სარგის კაკაბაძე

ისტორიული საბუთები

წიგნი III

Инв. № 662
3915

ტფილისი

ელექტრო-მბეჭდავი ს. მ. ლოსაბერიძისა, მოსკოვის ქ. საკუთ. სახ. № 5.

1913

ეროვნული ბიბლიოთეკა

სარჩევი.

გვ.

სიგელი მცხეთისა, მიცემული ხიმშია ამირახორის მიერ 93 ქორონიკონს, 1405 წ. 3
სიგელი მცხეთისა, მიცემული დავით ცნოდისძის მიერ 96 ქორონიკონს, 1408 წ. 5
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 101 ქორონიკონს, 1412 წ. 7
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 108 ქორონიკონს, 1419 წ. 10
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 117 ქორონიკონს 1428 წ. 13
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ვახტანგ მეფის მიერ 117 ქორონიკონს 1429 წ. 14
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 121 ქორონიკონს, 1433 წ. 15
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 122 ქორონიკონს 1433 წ. 17
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 126 ქორონიკონს 1438 წ. 18
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 127 ქორონიკონს 1438 წ. 20
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 129 ქორონიკონს 1441 წ. 21
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 129 ქორონიკონს, 1441 წ. 22
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ვახტანგ მეფის მიერ 130 ქორონიკონს, 1442 წ. 24
სიგელი მცხეთისა, მიცემული გიორგი IX-ს მიერ 136 ქორონიკონს 1448 წ. 26
სიგელი მცხეთისა, მიცემული გიორგი IX-ს მიერ 137 ქორონიკონს, 1449 წ. 29
სიგელი მცხეთისა, მიცემული დავით კათალიკოზის მიერ 142 ქორონიკ. 1454 წ. 32
სიგელი მცხეთის, მიცემული გიორგი IX-ს მიერ 148 ქორონიკონს 1460 წ. 34
x სიგელი მცხეთისა, მიცემული ბარათა ქაჩიბასძის მიერ 1447—1459 წლებში 36
x სიგელი მცხეთისა, მიცემული დავით ქაჩიბასძის მიერ ძმებითურთ 1466—1472 წ. 38
სიგელი მცხეთისა, მიცემული გიორგი IX-ს მიერ 1464—1476 წლ. . 39
სიგელი შიომღვიმისა, მიცემული მამია ზევდგინისძის მიერ 163 ქორონიკონს, 1475 წ. 40
სიგელი მცხეთისა, მიცემული კონსტანტინე მეფის მიერ 180 ქორონიკონს, 1492 წ. 41
სიგელი მცხეთისა, მიცემული კახეთის მეფის ალექსანდრეს მიერ 193 ქორონიკონს, 1505 წ. 42
სიგელი მცხეთისა, მიცემული კახეთის მეფის გიორგის მიერ 199 ქორონიკონს, 1511 წ. 44
სიგელი ქვათახევისა, მიცემული სახლთუხუცესის ივანე სოლაღასშვილის მიერ 207 ქორონიკონს, 1519 წ. 46
სიგელი ქვათახევისა, მიცემული ყვარყვარე ათაბაგის ცოლყოფილის მონაზონის ნინოს მიერ შვილებითურთ 208 ქორონიკონს, 1520 წ. . . 51
სიგელი შიომღვიმისა მიცემული თაყა ზევდგინისძის მიერ 211 ქორონიკონს, 1523 წ. 52
x სიგელი ტფილისის სიონისა, მიცემული ელენე ყოფილ ელისაბედ ბარათაშვილის მიერ 211 ქორონიკონს, 1523 წ.. . . 56
სიგელი შიომღვიმისა, მიცემული სახლთუხუცესის ივანე სოლაღასშვილის მიერ 213

ქორონიკ. 1525 წ. 57
სიგელი მცხეთისა, მიცემული აბაში ბარათაშვილის მიერ 217 ქორონიკონს, 1529 წ. 59
სიგელი ტფილისის სიონისა, მიცემული იანქო საგინაშვილის მიერ 224 ქორონი-კონს, 1536 წ. 59
სიგელი მცხეთისა, მიცემული სვიმონ მეფის მიერ 234 ქორონიკონს, 1546 წ. 60
სიგელი ტფილისის სიონისა, მიცემული ბატონიშვილის რამაზის მიერ 239 ქორო-ნიკონს, 1551 წ. 62
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ლუარსაბ მეფის მიერ 240 ქორონიკონს, 1552 წ. 63
სიგელი ნინოწმიდისა, მიცემული ლეონ მეფის მიერ 241 ქორონიკონს, 1553 წ. 63
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ქვენიფნეველის რატისშვილის შიოშის მიერ 245 ქორონიკონს, 1557 წ. 64
სიგელი მცხეთისა, მიცემული სვიმონ მეფის მიერ 246 ქორონიკონს, 1558 წ. 65
სიგელი დავითგარეჯისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 259 ქორონიკ. 1571 წ. 67
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ყული ჯიმშიტის მიერ 259 ქორონიკონს, 1571 წ. 69
სიგელი მცხეთისა, მიცემული ჯიმშიტის მიერ 1571 წ. ახლოს 70
სიგელი ალავერდისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 166 ქორონიკონს, 1578 წ. 71
სიგელი ქვათახევისა, მიცემული ბატონიშვილის რამაზ ყოფილის რომანოზის მიერ 268 ქორონიკონს, 1580 წ. 75
სიგელი ტფილისის სიონისა, მიცემული ითამ ჯავახიშვილის მიერ 268 ქო-რონიკონს, 1580 წ. 77
სიგელი დავით გარეჯისა მიცემული ნიკოლოზ კათალიკოზის მიერ 270 ქორო-ნიკონს, 1582 წ. 79
სიგელი დავით გარეჯისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 278 ქორონიკ. 1590 წ. 81
სიგელი დავით გარეჯისა, მიცემული სახლთუხუცესის იასონ ჭავჭავაძის მიერ 278 ქორონიკონს, 1590 წ. 82
სიგელი ტფილისის სიონისა, მიცემული პაიდრისშვილების მიერ 280 ქორონიკ-ონს, 1592 წ. 83
სიგელი მანგლისის ღვთისმშობლის საყდრისა, მიცემული სვიმონ მეფის მიერ 283 ქორონიკონს, 1595 წ. . . . 84
სიგელი მცხეთისა, მიცემული კათალიკოზის დომენტის მიერ 283 ქორონიკ. 1595 წ. 86
სიგელი ნინოწმიდისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 283 ქორონიკ. 1595 წ. 87
სიგელი ნინოწმიდისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 285 ქორონიკონს, 1597 წ. 87
სიგელი ნინოწმიდისა, მიცემული ალექსანდრე მეფის მიერ 285 ქორონიკონს., 1597 წ. (სხვა) 89
სიგელი შუამთის, მიცემული ბატონიშვილის თეკლას მიერ 285 ქორონიკონს, 1597 წ. 92

48 გვ. 39 სტრიქ. დაბეჭდილია: გვერდები, უნდა იყოს: გვეედრები.
62 გვ. 35 სტრიქ. დაბეჭდილია: ღ̃თნ:. უნდა იყოს: ღ̃თნ:.]

საბუთები მე-XV-XVI საუკუნისა

ეროვნული ბიბლიოთეკა

1405 წ. სიგელი მცხეთისა № 106 დაწერილია ქაღალდზე, თავი აკლია, ზომით $81^{3}/_{4} \times 28^{1}/_{2}$ სანტმ. ბოძებული ხიმშია ამირახორის მიერ 93 ქორონიკონს.

---ჩემებრ:. ცოდვილთათუის:. მოხუედ:. ქუეყან:.---ნავლულისა:. სუმა:. და:. სამსჭულითა:. გუე---რივი:. ბუნება:. აღასრულე:. მე:. ფრიად:.--[ბორ]ოტითა:.ბღსავსემან:.და:.ყოველთა:.---[მარი]ლელმან:.აბაზასძემან:. თათარასა:. შვილ- -ნითა:. ჩემად:. უღირსად:. მეფეთაგან:. დიდად:.---აბულეთისძედ:. დასუმულმან:. ამირახორმან:. ხიმშიამან: და: ჩემმან:. ცოლმან: ე¹ნიამან:. და:. ჩემმან:. შვილმან:. თქუენ:. მიერთა: ცვაფარვათა:. მონდობილმან:. იმარინდო:. არა:. დავივიწყე:. ჩემზედა:. მრავალი:. და:. აურაცხელი:. წყალობა:. თქუენი:. და:. მეც:. არავე:. სასო:. წარკუეთილ:. ვიქმენ:. და:. რადმცა:. უკუილაგმა:. გონება:. ჩემი:. სამსახურებელად:. სუეტისა:. ღ̃თივ:. აღმართებულისა:. კუართისა:. საუფლოსა:. და:. მირონისა:. ღმერთ:. მყოფელისა:. გულსმოდგინებით:. სურვილით:. და:. წადიერად:. კადრე:. მოგახსენე:. და:. შემოგწირე:. ძაგნაკორნათა:. ჩემი:. მკუიდრი:. გლეხი:. შერგილასშვილი:. მისითა:. მამულითა:. სრულად:. და:. უკლებად:. რაც:. და:. რასთანაცა:. მისი:. მამული:. არის: ასრე:. და:. ამა:. პირითა:. რომე:. არა:. ეთხოვებოდეს:. არ:. მეფეთაგან:. ძაგნაკორნელთა:. ზედა:. შემოწერილისაგან:. არ:. ჩემგან:. და:. არ:. ჩემსა:. შემდგომად:. ჩემისა:. შვილისაგან:. და:. არ:. ჩემთა:. ჩამომავალთაგან:. და:. არა:. სხუასა:. ადამის:. ნათესავისა:. კაცისაგან:. არ:. დიდი:. ულუფა:. არ:. სათათრო:. გამოსაღები:. არ:. კულუხი:. არ:. მესთულეთა:. და: არ: მერუეთა:. პურისა:. ჭმევა:. არ: გოდორი:. და:. არასთანა:. სხუა:. გამოსაღები:. არა:. და:. დღეს: და:. დღესის:. იქით:. არავის რა:. საქმე:. უც:. ამა:. ჩემგან:. ჩემით:. ნდომით:. და:. წადილით:. შემოწირულსა:. გლეხსა:. შერგილას:. შვილსა:. გუერდის:. და:. რაც:. მცხეთისა:. გლეხთა:. ნოდოკრელთა:. სარუე:. ყოფილა:. გამოსაღები:. იგიცა:. შემომიწირავს:. და:. მომიკსენებია:. არაოდეს:. და:. არას:. ჟამსა:. შიგან:. სარუე:. აღარ:. ეთხოებოდეს:. არ:. ჩემგან:. და: არ:. სხუისა:. კაცისაგან:. ვითა:. ჩემგან:. გულსმოდგინებით:. შემოწირულსა:. მართებს:. და:. მოგაკსენე:. და:. შემოგწირე: თქუენ:. წინათვე:. წინას წარმეტყუელთაგან:. მოსწავებულსა:. ქრისტიანეთა:. განმანათლებელსა:. კათოლიკე:. ეკლესიისა:. აღმავსებელსა:. სუეტსა:. ღ̃თივ:. აღმართებულსა:. კუართსა:. საუფლოსა:. და:. მირონსა:. ღ̃თ:. მყოფელსა:. მე:. ყოველთა:. კაცთა:. უცოდვილესმან:. პირველ:, აბაზასძემან:. მარილელმან:. და:. აწ:. თქუენ მიერითავე:. შეწევნითა: მეფეთაგან:, დიდად:. და:. საპატიოდ:.

შეწყალებულმან:. აბულეთისძემან:. ამირახორმან:. ხიმშიამან:. და:. ჩემმან:. ცოლმან: ესნიამან:. და:. ჩემმან:. შვილმან: იმარინდო:. ძაგნაკორნათა:. ჩუენი:. მკუიდრი:. გლეხი:. შერგილასშვილი:. მისითა:. მამულითა:. სრულად:. და:. უკლებად:. რაც:. და:. რასთანაც:. მისი:. მამული:. და: მისი:. ნაქონები: არის:. ასრე:. და:. ამა:. პირითა:. რომე:. არა:. ეთხოებოდეს:. არ:. მეფეთაგან:. ძაგნაკორნელთა:. ზედა:. შემოწერილისაგან:. არ:. ჩემგან:. და:. არ:. შემდგომად:. ჩემსა:. შვილისა:. და:. ჩემთა:. ჩამომავალთაგან:. და:. არა:. სხუისა:. ადამის:. ნათესავისა:. კაცისაგან:. არ:. დიდი:. სათათრო:. ულუფა:. არ: კულუხი:. არ:. მესთულეთა: და:. მეკულუხეთა:. პურისა:. ქმევა:. არ: საყურძნე:. გოდორი:. და:. არასთანა:. სხუა:. გამოსაღები:. არა:. და:. დღესის:. იქით:. ალარავის რა: საქმე:. უც:. ამა: ჩემგან:. ჩემით:. ნდომით:. და: წადილით:. შემოწირულსა:. გლეხსა:. შერგილისა:. გუერდის:. და:. რაც: მცხეთისა:. გლეხთა:. ნოდოკრელთა:. სარუე: ყოფილა:. გამოსაღები:. იგიც: შემომიწირავს: და:. მომიკსენებია:. არაოდეს: და:. არას: ჟამსა:. შიგან: სარუე:. არ: ეთხოებოდეს:. არ:. ჩემგან: და:. არ:. სხუისა:. ადამის:. ნათესავისა:. კაცისაგან:. ვითა:. ჩემგან:. სასოებით:. და:. გულსმოდგინებით:. შემოწირულსა:. მართებს:. და:. მოგაკსენე:. და:- შემოგწირე:. თქუენ:. წინათვე:. წინასწარმეტყუელთაგან: მოსწავებულსა:. ქრისტიანეთა:. განმანათლებელსა:. კათოლიკე: ეკლესიასა:. აღმავსებელსა: სუეტსა: ღ̃თივ: აღმართებულსა:. კუართსა: საუფლოსა: რომელი:. იქსოვა: კელთაგან: ყ̃დ: უხრწნელთა:. და: მირონსა:. ღ̃თ:. მყოფელსა:. მე: ყოველთა:. კაცთა: უცოდვილესმან:. პირველ:. აბაზასძემან: მარილელმან:. და: აწ: თქუენ: მიერითავე:. შეწევნითა:. მეფეთაგან: დიდად:. და:. საბატიოდ:. შეწყალებულმან: აბულეთისძემან: ამირახორმან: ხიმშიამან: და: ჩემმან: შვილმან: იმარინდო:. და: ჩემმან: ცოლმან: ესნიამან:. და: გქონდეს:. ესე: ჩუენ: მიერ:. შემოწირული:. და: მოკსენებული: ვითა:. არავინ: ღირსა: და: ვერავინ: მკადრე: არს: ეგრე: უცილებლად: ყოვლისა:. კაცისაგან:. მოგაკსენე:. და: შემოგწირე: თქუენ:. დიდსა: და: ცათა: მობაძავსა:. ახალსა: იერუსალემსა:. მცხეთასა: დედა ქალაქსა:. კათოლიკე: ეკლესიასა:. და: მას: შინა: დამკჳდრებულსა:. კუართსა: საუფლოსა:. და: მირონსა: წმიდასა:. საკსრად: და:. ნუგეშინის: საცემელად:. სულისა: ჩემისა:. და:. დღეგრძელობისათუის:. შვილისა: ჩემისა:. და: მოსატევებლად:. აურაცხელთა:. ცოდვათა:. ჩემთა:. დღესა:. მას: საშინელსა: და: ზარის: საკდელსა:. რაითა: მიოხო:. წ̃შე:მსაჯულისა:. და: გავიჩინე: აღაპი:. დღესა: ყ̃დ: ბრწყინვალესა:. სეროზასა:. მაცხოვრისასა:. დიდსა: ხუთშაბათსა:.და:აჰა:თქუენ: წ̃ო: მეუფეო:. მღდელთ: მთავართ: მთავარო:. და:. პატიოსანო: მიმსგავსებულო: და: თანა: მერაბამეო: წმიდათა: მღდელთ: მოძღვართაო:. ქართლისა:. ქ̃კზო: ელიოზ:. ვითარცა:. შეჰგავს:. სიწმიდესა:. და:. ღ̃თის მოყუარეობასა: თქუენსა: და: ჩემგან: ისრე: სასოებით: და: გულსმოდგინებით:. შემოწირულსა: მართებს:. და: თქუენი: მონდობილი: ვარ:. აგრე:.

სეროზასა:. მაცხოვრისასა:. დღესა: დიდსა:. ხუთშაბათსა:. თქუენ: და: ვინც:
თქუენსა: წ̃შე:. დამკჳიდრებულნი:. მღდელნი:. და: მონაზონნი: არიან:
ყოვლითურთ:. უნაკლულოსა: აღაპსა გარდაიკდიდით:. კარღებულსა: ვითა:
წესია:. ყოველთა: საყდართა: და: მონასტერთა:. მღდელნი:. მონაზონნი:.
და:. დიაკონნი: წირვითა: და: ლოცვითა:. შემეწეოდენ: და: ერნი: ღ̃თი-
სა: მიმართ: ლოცვითა:. ჩემ: ცოდვილისა:. სულისათჳს:. და: ვევედრებით:.
ვინც:. შემდგომად: თქუენსა: კათოლიკე:. ეკლესისა:. საყდარსა: მპყრო-
ბელნი:. ქათალიკოზნი: იყუნენ:. რაითა: ესე:. ჩემ მიერ:. გულსმოდგინები-
თა:. ნაღუწი:. არავინ: დამაკლოს: და: ესრეთ:. სრულ ქმნას: საწადელი:
ჩამი: ვიდრე: გებადმდე: ჟამთა: და:. მიუკუნისამდე:. და: ვინც: და: რამანც:
გუარმან: კაცმან: დამაკლოს:. დამცაკლდების:. სასუფეველისაგან: ცათასა:
ბრწყინვალებისა: წ̃დათასა: და: შუებასა: მართალთასა:. და: ჩემთაცა:
ბრალთა:. მზღველი:. არს:. წ̃შე: ქრისტეს: ღ̃თისა: და: ვინცა: და: რა-
მანც: გუარმან: კაცმან.. კელყოს: შლად: და:. ქცევად: ამა: დაწერილისა:.
რასაც: მიზეზისა:. შემოღებითა:. შემცა: იცვალების: სჯულისაგან: ქრისტი-
ანეთასა:. რისხავსმცა: მამა: ძე: და: წ̃და: სული:. და: ყოველნი: წ̃დანი:
ღ̃თისანი: ზეცისა: და:. ქუეყანისანი:. და: იყავნ:. იგი: კრულ: წყეულ:
და: შეჩვენებულ: შვიდთა: კრებათა:. და: ხუთთა: პატრიაქთა: მადლითა:.
და: ჯუარითა:. და: მათთანამც: დაიმკჳიდრების:. რომელნი: ღაღადებდეს:
ქრისტეს: ჯუარცუმასა:. და: ასდა მერვისა:. ფსალმუნისა:. წყევა:. მაზე-
დამც: დაესრულების:. და: ვინც: დაამტკიცოს: ღ̃თნ:. ყოველი: კეთილი:
გაგებული: მისი: სრულ: ყოს:. და:. მტკიცე:. დაიწერა:. სიგელი: და: აღ-
თქუმა:. ესე:. ქკნსა: ჟგ: აპრილსა: იგი: დღესა: ყ̃დ: ბრწყინვალესა: სერო-
ბასა:. მაცხოვრისსა:. დიდსა: ხუთშაბათსა:. კელითა:. ფრიად: ცოდვილისა:
და: ყოველთა:. კაცთა:. უნარჩევესისა: დემეტრე: მარკოზისშვილისათა:

დასმულია ორი ბეჭედი, ერთი სპარსული და მეორე ქართული მხედრუ-
ლი წარწერით.

1408 წ. სიგელი მცხეთისა № 339, ბოძებული საწოლის მწიგნობრის დავით
ცნოდისძის მიერ 96 ქორონიკონს, დაწერილია ქაღალდზე. სიგე-
ლი ფრიად დაზიანებულია.

...-სასოებად:. ჩუენდა:. ჯუარი:. შენი:. უძლეველი:. და:. ყ̃დ:. ძლიე-
რი და:. საყდარი:. დიდებისა:. შენისა:. ეპა:. ტაძარო:. სულისა:. წმიდი-
საო:. და:. საყდარო:.კათოლიკე:ეკლელესისაო:. ყ̃დ:. უდიდებულესო:.და:.
უაღმატებულესო:. ადამისიგან:. ვიდრე:. მოაქამდე:.--ყოფადთა:. საყდარ-

თა: და:. ეკლესიათაო:. დიდებაო:. სიმტკიცეო:. სიქადუ[ლო]---[მო]რწმუ-
ნეთაო:. რომელი:. იდიდები: ანგელო-----ოციქულთაგან:. იკურთხევი: მღდელთ:.
მოძღუარ[თაგან:] და: თაყუანის იცემები:. მოწამეთა[გან]---სა: მაგას:. შინა:
ყ˜დ:. წმიდასა:. მიპყრიეს:. და:. გარე:. შემიცავს:. სასო:. და: მარადის:.
მადიდებელი:.--სა:. ეჰა: [სიტყუაო]:. ღ˜თივ:. დიდებულო:. და: ღ˜თივ:
პრწყინვალეო:. სიმტკიცეო:. და:. სიქადულო---რომელი: აღყვანებულ იქ-
მენ:. ზეცად:. ანგელოზთა: მიერ:. და: კუალად: გომოგუიჩნ---მარეთა: ბნელ-
სა:. და:. დაემყარე:. შორის: ცასა: და: ქუეყანასა:. საშუალ:. და: იწყე:
დენად: მირო --მყოფელისა:. რომლისა:. მიერ:---დეს: და: დაეცნეს:. და:.
შეიმუსრნეს:. განიგნივნეს:. და:. გა---ყოველნი:. საძაგელნი:. და:. ბილწნი:
კერპნი: არმაზისნი:. და: მოოკრდა:. ყოველი: შენე[ბულება:.] მათი:. და:.
დაკოცეს: და: იავარ: ქმნნეს:. ყოველნი: ბომონნი:. ბაგინნი:. საზორველნი:. და:
სამსახურებელნი:. მათნი:. და: აღეშნნეს: მათ:. წილ:. სახლნი: ღ˜თისანი:.
ტაძარნი: დიდებისანი:. და:. საყდარნი:. სამეუფონი: რომელსა: შინა:.
მკჳდრ: არს:. კუართი:. საუფლო:. ზეგარდმო:. ქსოილი:. შეღებული: სის-
ხლთა:. მით: საუფლოთა:. რომლისა: მიერ:. განმტკიცნა:. სჯული:. და:.
განათლდეს: ყოველნი: ადამიანნი:. და: მხიარულ. არს: ყოველი: სოფელი:.
და: განთავისუფლდეს: ტყუენი:. და: განიკსნნეს:. კრულნი:. და: ვინმე:
მიუთხრას: ანუ:. ვინ:. სასმენელყუნეს:. ქებუ[ლებანი:.] შენნი: გარნა:. მე:.
ცნოლისძემან:. საწოლის მწიგნობარმან:- დავით:. რა:. ვყო:. ანუ:. რა:.
ვქმნე:. რომელმან:.---ჩემნი:. უძლებასა:. და:. არა:. წმიდებასა:. შინა:.
სირცხჳლეულ:. და:. კდემულ:. ვარ:. და:. მეშინის:. დღისა:. მისთუის:.
ყოვლითურთ:. საზიარელ:. საშინელისა:. მწარედ:. ელმის:. გონებასა:. ჩემ-
სა:. მე:. ვარ:. ხე:. იგი:. უნაყოფო:. მე:. ვარ:. მონა:. იგი:. უკმარი:.
რომელმან:. არა:. ვყავ:. მცნება:. უფლისა:. ჩემისა:. მე:. აღრაცხილ:.
ვიქმენ:. გარდამავალთა:. თანა:. სჯულისათა:. არამედ:. აჰა:. ესერა:. მოს-
რულვარ:. აღსავსე:. ცოდვითა:- და:- დამაშურალი:- უსჯულოებითა:. და:.
ვრეკ:. კარსა:. წყალობისა:. შენისასა:. განმიღე:. მე: უფალო:. განმიღე:
მე:. და:. ღირსმყავ:. სხვათა:. მათ:. თანა:. შენანებულთა:. შენდობად:. ყო-
ველთა:. უსჯულოებათა:. ჩემთა:. რაითა:. ვიკსნე:. შენ:. მიერ:. მფენო:.
წყალობისაო:. მწარეთა:. მათგან:. სატანჯველთა:. და:- ვითარც:. მამხი-
ლებს:. სუინიდისი:. ეგრეთ:. გულს: მოდგინებით:. კელვყავ:. მცირესა:.
და:. უნდოსა:. ამას:. სამსახურსა:. და:. მოგაკსენე:. და:. შემოგწირე:.
თქუენ:. სუეტსა:. ღ˜თივ:. აღმართებულსა:. კუართსა:. საუფლოსა:. რომე-
ლი:. იქსოვა:. კელთაგან:. ყ˜დ:. უხრწნელთა:. და:. მიროსნსა:. ღ˜თ:. მყო-
ფელსა:. ჩემგან:. ნასყიდი:. და:. დიდითა:. შრომითა:. და:. მოჭირვებითა:.
მოგებული:. მუხრანს:. სოფელი:. ანდაიანი:. მისითა:. მიმდგომითა:. და:.
სამართლიანითა:. მზღვრითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. ყოველითა:. მკუ-
იდრად:. და:. ვითა:. არავინ:. მკადრე:. არის:. აგრე:. უცილებლად:. ყოვ-
ლისა:. კაცისაგან:. **და:. გაგიჩინეთ: ჩუენ: ქკოზმან: ელიოზ: ნიკოლო-**

ეროვნული ბიბლიოთეკა

**ზობა: დღე: კარ: ღებული: ალაპი: ვირე: ცოცხალი: ვიყო: არა: დაგაკ-
ლო: და: შემდგომად: ჩემსაა: ვინც--ბრალია:. მზღველი:.** *) და:. აწ:.
მეცჳ. ღირს ვიქმენ:. დამკჳდრებად:. და:. ყოფად:. ტაძარსა:. შინა:.
თქუენსა:. დედაქალაქსა:. საყდარსა:. მცხეთას:. და:. შემოვიტანე:. თანა:.
ჩემგან:. ნასყიდი: და:. დიდად:. ჭირნახული:. ქუეყანა:. ანლაიანნი:. სრუ-
ლად:. და:. უკლებად:. მისითა:. მიმდგომითა:. და:. სამართლიანითა:. მზღვ-
რითა:. და:. ღირსმყავ:. მე:. მცირეთა:. ამათ:. დღეთა:. მსახურებად:. ყ͞დ:.
პატიოსნისა:. ტაძრისა:. თქუენისა:. და:. მას:. შინა:. დამკჳდრებული-
სა:. წმიდისა:. და:. თანა:. მერაბამისა:. წმიდათა:. მღდელთ:. მო-
ძღუართა:: ბასილი:. და:. გრიგოლისა:. მღდელთ:. მთავართ:. მთავრისა:.
ქართლისა:. ქათალიკოზისა:. ელიოზისა:. და:. ესრეთ:- შეიწირე:. ჩემ:. მი-
ერ:. გულს:. მოდგინებით:. მცირე:. ესე:. ნალუწი:. ვითარცა:. მწულილნი:.
იგი:. და:. არა:. ვისრა:- საქმე:. უც:: ამა:. ჩემგან:. შემოწირულისა:. ქუე-
ყანასა:. ანლაიანთა:. გუერდის:. მე:. ცოდვილმან:. და:. ყოვლითურთ:.
საწყალობელმან:. ჩემისა:. სულისათუის:. და:. მოსატევებლად:. ცოდვათა:.
ჩემთა:. თანა:. შევიტანე:. ესე:. ჩემგან:. ნასყიდი:. ქუეყანა:. და:. მეცა:.
დავემკჳდრე:. დედაქალაქსა:. საყდარსა:. მცჱთასა:. ვიდრე:. აღსრულება-
დმდე:. დღეთა:. ჩემთა:. ჩემისა:. დიდისა:. მონაგებისა:. და:. ჭირნახულისა:.
მამულისა:- და:. საქონლისაგან:. ესეოდენ:. არის:. მცირე:. რამე:. ძღუენი:.
დღისა:. მისთვის:. საშინელისა:. და: ზარის:. საკდელისა:. და:. ვინც:. და:.
რამანცა:. გუარმან:. კაცმან:. ანუ:. დიაცმან:. კელი: ყოს:. შლად:. და:.
ქცევად:. ამისსა:. შემცაიცვალებს:. სჯულისაგან:. ქრისტიანეთასა:. რის-
ხავსმცა:. მამა:- ძე:. და:. სული:. წმიდა:. და:. ყოველნი:. წმიდანი:. ზეცი-
სა:. და:. ქუეყანისანი:. და:. ასდამერკისა:. ფსალმუნისა:. წყევა:. მაზე-
დამც:. დაესრულების:. და:. ვინ:. დაამტკიცოს:. ღ͞თნ:. ყოველი:. გაგე-
ბული:. მისი:. მტკიცე:. ყოს:. დაიწერა:. ჩემ:. მიერ:. გულს:. მოდგინე-
ბით:. ნალუაწი:. მცირე:. ესე:. პიტაკი:. ქკნსა:. ჟ͞ვ:. მაისსა:. კ͞ვ:. კელი-
თა:. ფრიად:. ცოდვილისა:. და:. ყოველთა:. კაცთა:. უნარჩევესი-
სა:. სეფისა:. მწიგნობრისა:. დემეტრე:. მარკოზის:. შვილისათა:.

ხვეულად: ქ: მტკიცეა: ნებითა: ღ͞თა:

1412 წ. სიგელი მცხეთისა № 105, დაწერილია ქაღალდზე, ბოძებულია 101 ქორონიკონს ალექსანდრე მეფის მიერ. სიგელი დაზიანებულია.

--ქუეყანისასა:. მეოხებითა:. და:.---ლისა:. რომელი:. კსნისათუისვე:.
ჩუენ:. ცოდვილთასა:. ეგჳიპტ:.---ჯუარცუმა:. ძისა:. საყუარელისა:.-- მეტ-

*) ეს უნდა იყოს სხვა ხელით ჩამატებული.

ყოველთა: სულისა:. მიერ:. წმიდისა:. და:. სრულ:. იქმნნეს:. თქუმულნი:.
მათნი:. და:. ვიკსნირით:. ბნელისაგან:. წყუდიადისა:. ეჰა:. რომელი:. ჯერ-
მჩინებელ:. ხარ:. წყალობისა:. მე:. მონდობილმან:. და:. მსასოებელმან:.
წყალობისა:. თქუენისამან:. და:. ორისავე:. სამეფოსა:. მტკიცედ:. შეუძ-
რეთლად:. და:. შეურყეველად:. მპყრობელმან:. აფხაზთა:. და:. ქართველ-
თა:. მეფეთა:. მეფემან:. ალექსანდრე:. და:. ნებებითავე:. და:. წყალობი-
თა:. თქუენითა:. ძეთა:. ჩემთა:. მოწლედ:. და:. სურვილით:. და:. შევრდო-
მით:. მვედრებელთა:. თქუენთა:. ვახტანგ:. და:. დიმიტრი:. [რაოდენი:.
ქება:.] მადლობა:. და:. დიდების:. მეტყუელება:. შევსწიროთ:. თქუენ-
და:. მომართ:. ჩუენზედა:. ესრეთ:. წყალობა:. აურაცხელისა:. ვითარცა:.
აჰა:. ესერა:. ბრწყინვენ:. ოთხნივე:. კედარნი:. მეფობისა:. ჩუენისანი:.
და:. შეწევნითა:. თქუენითა:. და:. წინამძღურობითა:. ძელისა:. ცხორები-
საოა:. სამარადისოდ:. ლტოლვილ:. და:. უკუნქცეულ:. არიან:. და:. ამის:.
მიერთა:. ცვა:. ფარვათა:. თქუენთა:. მონდობილმან:. და:. შევრდომით:.
მოქენემან:. სუეტისა:. ღ˜თივ:. აღმართებულისა:. კუართისა:. საუფლოსა:.
და:. მირონისა:. ღ˜თ: მყოფელისა:. [და:. ესრეთ:. უკუ]ლაგმოს:. გო-
ნება:. ჩემი:. სამსახურებელად:. ყოველთა:. ქრისტიანეთა: დიდისა:. პატივი-
სა:. და:. საფარველისა:. ახლისა:. იერუსალემისა:. ცათა:. მობაძავისა:.
დედაქალაქისა:. საყდრისა:. მცხეთისა:. და:. შევსწირეთ:. და:. მოვაკსენეთ:.
პატრონისა:. და:. ყოვლითურთ:. სულკურთხეულისა:. ბებიისა:. ჩემისა:.
ჩემზედა:. მრავალ:. ფერად:. ვალდადებულისა:. და:. ჭირნახულისა:. რუსა-
სა:. სულისათუის:. საალაპედ:. ატენს:. თბილელისძენი:. ლომი:. გ˜გი:.
გაბრიელ:. ტბელა:. და:. იოვანე:. შვილნი:. და:. მომავალნი:. მათნი:. მა-
თითა:. მამულითა:. სრულად:. და:. უკლებად:. რაც:. და:. რასთანაცა:.
მათი:. მამული:. არის:. მისითა:. მიმდგომითა:. მთითა:. ბარითა:. წყლითა:.
წისქუილითა:. ველითა:. ვენაკითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. წყლითა:. სანადი-
როთა:. შესავლითა:. და:. გამოსავლითა:. საძებრითა:. და:. უძებრითა:. და:.
მისითა:. სამართლიანითა:. მზღვრითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. ყუელა-
თა:. მკუიდრად:. შეძუელებით:. და:. სამამულოდ:. შეუვლად:. და:. შეუც-
ვალებლად:. ვითა:. ვერავინ:. მკადრე:. არს:. შლად:. და:. ქცევად:. ამი-
სა:. ასრე:. და:. ამა:. წესითა:. შემოგუიწირავს:. და:. მოგუიკსენებია:. რო-
მე:. ყოვლთა:. წელიწადთა:. პატრონი:. და:. თანა:. მერაბამე:. წმიდათა:.
მღდელთ:. მოძღუართა:. ბასილი:. და:. ღრიღორისი:. და:. სასო:. და:.
შესავედრებელი:. სულისა:. ჩუენისა:. ჩუენ:. რომელნი:. დღეს:. ვგიეთ:.
შემყუარებელნი:. ჩუენნი:. და:. ამიერ:. მიცვალებულთა:. მათ:. სულკურ-
თხეულთა:. პაპთა:. და:. მამათა:. ჩუენთა:. მლოცველ:. მადიდებელნი:.
და:. მოურნენი:. სულისა:. მათისანი:. ქართლისა:. ქათალიკოზი:. ელიოზ:.
ვითა:. მათსა:. სიწმიდესა:. და:. მოღუაწეობასა:. მართებდეს:. აგრე:. ყოვ-
ლითურთ:. უნაკლულოსა:. და:. კარღებულსა:. ალაპსა:. გარდაიკდიდეს:.
დღესა:. ამბროსობასა:. პატრონისა:. და:. ყოვლად:. სანატრელისა: სულ-

კურთხეულისა:.ბებისა:.ჩემისა:.რუსასათუის:.რომელმან:.გულსმოდგინედ:.და:.
სურვილით:. კელყო:. სამსახურებელად:. და:. აღშენებად:. კათოლიკე:.
საყდრისა:. დედაქალაქისა:. მცხეთისა:. რომელი:. დააქციეს:. ტომთა:. აგა-
რისთა:. ჟამსა:. მას:. რომელი:. წარმოემართა:. ქუეყანით:. სამარყანით:.
ბილწი:. იგი:. და:. მოძაგებული:. სახელით:. თემურ:. და:. მრავალნი:.
საყდარნი:. და:. მონასტერნი:. დააქცივნა:. და:. თუით:. მათნიცა:. ბილწ-
ნი:. და:. შეურაცხნი:. სალოცავნი:. და:. მიზგითანი:. დააქცივნა:. ამა:.
ჟამისა:. შედეგად:. გამოჰკაზმა:. საყდარი:. და:. იწყო:. შენებად:. სუეტ-
თა:. საყდრისათა:. და:. სურვილით:. და:. მოწლედ:. ელმოდა:. გონებასა:.
მათსა:. რაჲთა:. ძლუნად:. მიეპყრა:. მეფისა:. მის:. ცათასათუის:. მეორედ:.
მოსლვასა:. დღესა:. მას:. საშინელსა:. და:. ზარის:. საკდელსა:. და:. ვი-
ნათგან:. სოფელი:. ესე:. ცრუ:. მტყუანი:. უნამუსო:. და:. უმდგომო.:
არის:. მან:. მისი:. ბეგარი:. არ:. დაიკლო:. და:. ამის:. მიერ:. ველარა:.
სრულ:. ქმნა:. სურვილითა:. საწადელი:. მისი:. აწ:. ვითა:. ასრე:. მრავალ-
ფერად:. მათგან:. ჰირნახულსა:. მართებს:. და:. მრავალსა:. მათგან:. ჩუენ-
ზედა:. ზრდსა:. და:. ვალდებულებობასა:- ვემართლებით:. აგრე:. მათისა:.
სულისათუის:. საალაპედ:. შემოგუიწირავს:. და:. მოგუიკსენებია:. ატენს:.
თბილელისძენი:. ლომი:. გ̃გი:. გაბრიელ:. ტბელი:. იოვანე:. შვილნი:.
და:. მომავალნი:. მათნი:. მათითა:. მამულითა:. სრულად:. და:. უკლებად:.
რაცა:. და:. რასთანაცა:. მათი:. მამული:. არის:. მთას:. და:. ბარს:. მისი-
თა:. მიმდგომითა:. მთითა:. ბარითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ველითა:. ვე-
ნაკითა:. ქალითა:. სათიბითა: ტყითა:. სანადიროთა:. შესავლითა:. და:.
გამოსავლითა:. საძებრითა:. და:. უძებრითა:. და:. მისითა:. სამართლიანითა:.
მზღვრითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. ყოველათა:. მკუიდრად:. და:. შე-
ძუელებრთ:. შეუვლად:. და:. შეუცვალებლად:. ვითა:. ვერავინ:. მკადრე:.
არის:. აგრე:. არავისრა:. საქმე:. უც:. ამა:. ჩუენგან:. შემოწირულითა:.
თბილელასძეთა:. და:. მათს:. მამულსა:. გუერდისა:. არ:. ატენისა:. მპყრო-
ბელთა:. და:. პატრონთა:. არ:. მოურავთა:. არ:. ნაცვალსა:. და:. გზირსა:.
არ:. მოასილთა:. არ:. მეკულუხეთა:. არ:. პურისა:. საკლავისა:. თეთრისა:.
და:. სხუისა:. საკმრისა:. მკრებელთა:. და:. არას:. გუარსა: და: არას:.
ნათესავსა:. კარით:. ჩუენით:. წარვლენილთა:. მოსაქმეთა·. და:. მოსამსახუ-
რეთ:. და:. გუითავისუფლებია:. და:. გუითარხნებია:. ყოვლისა:. სათხოვ-
რისა:. და:. გამოსაღებისაგან:. ვითა: პირველ:. კათოლიკე:. საყდრისა:.
დედა:. ქალაქისა:. მცხეთისათუის:. შეწირულსა:. და:. მოკსენებულსა:. მარ-
თებს:. და:. მერმე:. პატრონსა:. და:. მის:. სულკურთხეულისა:. ბებისა:.
ჩუენისა:. რუსასათუის:. საალაპედ:. შეწირულსა:. მართებს:. აგრე:. არავის-
რა:. საქმე:. უც:. და:. ესრეთ:- შეიწირე:. ჩემ:. მიერ:. მცირე:. ესე:. ნაღუ-
წი:. ვითარცა:. პირველ:. მწულილნი:. იგი:. და:. ვინცა:. და:. რამანცა:.
გუარმან:. კაცმან:. ანუ:. დიაცმან:. კელყოს:. შლაი:. ოა:. ქცევად:. ამა:.
ჩემგან:. სასოებით:. და:. გულსმოდგინებით:. ნაღუწისა:. და:. შეწირული-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

სა:. შემცა:. იცვალების:. სჯულისაგან:. ქრისტიანეთასა:. რისხვასმცა:. მა-
მა:: ძე:. და:. სული:. წ͠და:. შემცა:. ედების:. კეთრი:. გეეზისი:. შიშ-
თვილი:. იუდასი:. მეხ დატეხილობა:. დიოსკორესი:. დანთქმა:. დათან:.
და:. აბირონისი:. და:. იგიმცა:. კმა:. მას:. ზედა:. დაესრულების:. მოის-
პენ:. ულ͠თო:. რაჲთა:. არა:. იხილოს:. მან:. დიდება:. უფლისა:. და:. სის-
ხლი:. მაგისი:. ჩუენზედა:. და:. შვილთა:. ჩუენთა:. [ზედა:. და:. ას და მე]
რვისა:. ფსალმუნისა:. წყევასა:. მას:. ზედამცა:. სრულ:. ჰყოფთ:. თქუენ:.
მეუფე:.----ყოველთა:. თუ:. მეფემან:. მძლავრებით:. შეცვალოს:. შენ:. მეუ-
ფეო:. ცათაო:. რისხვით:. მიხედე:. დღეს :. მას:. საშინელსა:. და:. ზარის:.
საკდელსა:. თუ:. დედოფალმან:. შეცვალოს:. თქუენ:. დედოფალო:. და:.
მტუირთველო:. ემმანოელისო:. შეცვალე:. დიდებისაგან:. ძისა:. შენისა:.
და:. ნურათამცა:. სინანულითა:. იქნების:. ჯოჯოხეთით:. კსნა:. სულისა:.
მისისა:. და:. ჩემთამცა:. ბრალითა:. მზღველია:. წ͠მე:. ღთისა:. დაიწერა:.
ქკ͠ნსა:. რ͠ა:. სეკდენბერსა:. კ:- ინდიკტიონსა:. მეფობისა:. ჩუენისასა:. პირ-
ველსა:. კელითა:. [ფრიად:. ცო]დვილისა:. და:. ყოველთა:. კაცთა:. უნარ-
ჩევესისა:.დემეტრე:.მარკოზის:.შვილისათა:. ასრე: რომე: ქათამი:ვინმე: სთხო-
ვოს. გოჭი: ანუ: ძღუენი: ცოტა: მისთუის: ფიცის: გამტეხნი: ასე: ვიყუ-
ნეთ: და: არცა: შეწირულობისა: მშლელნი:

ხვეულად: ქ:. მეფეთ:. მეფესა ალექსანდრეს:. პატრონსა:. დედო-
ფალთა:. დედოფალსა:. პატრონსა:. დულარდუხტ:. შემოგვიწირავს:.
და:. მოგუიკსენებია:.

ალექსანდრე

1419 წ. სიგელი მცხეთისა № 3, ბოძებული ალექსანდრე მეფის მიერ 108
ქორონიკონს, დაწერილია ქაღალდზე ზომით 78½×28½ სანტმ.
თავი აკლია.

--დედა: ექმენ:. ევას:. დედაო:. და:. ქალწულად:. მშობელო:. ემმა-
ნოელისო:. რომელი:. ეგე:. სამწლ[ის:.] მიყვანებულიქმენ:. ტაძრად:.
ტაძარო:. სულისა:. წ͠დისაო:. მახარებელო:. ევას:. ნაშობთა:. ბრალეულ-
თაო ბნელისაგან:. წყუდიადისა:. ნათლად:. მომყვანებელო:. არა: მუც-
ლით:. ქალწულო:. გარნა:. სულისა:. მიერ:. წ͠დისა:. ნათლად:. მოცემი-
სა:. და:. ჩუენდა:. ზღ[უდედ:.] გამიარჩეულო:. წარმმართებულო:. მეფობი-
სა:. ჩუენისა:. დიდებაო:. და:. სიმტკიცეო: სკიპტრა:. პორფირისა:. და:.

გუირგუინისა:. ჩუენისაო:. ყ̃დ:. წ̃ო:. და:. ყოვლად:. საშინელო:. მეტყჳ-
თა:. და:. ხახულისა:. და:. ვარძიისა:. ღ̃თისმშობელო: მეოხებითა:. და:.
შუა:. მდგომელობითა:. თქუენითა:. მვედრებელმან:. და:. მსასოებელმან:.
ძისა:. თქუენისამან:. და:. მონდობილმან: ცვა: ფარვათა: თქუენთამან:.
ლიხთიმერისა: და:. ლიხთამერისა:. ორისავე:. სამეფოსა:. მტკიცედ:. და:.
შეურყეველად:. მპყრობელმან:. აფხაზთა:. და:. ქართველთა:. დავითიან:.
ბაგრატონიანმან:. მეფეთა:. მეფემან:. ალექსანდრე:. და:. თანა:. მეცხედრე-
მან:. ჩემმა:. დედოფალთა:. დედოფალმან:. თამარ:. და:. ძეთა:. ჩუენთა:.
სათნომან:. ღ̃თისამან:. და:. ჩუენ მიერ:. ყოვლითურთ:. სასურველ:. საწა-
დელმან:. მონაზონმან:. დავით:. ვახტანგ:. დიმიტრი:. და:. გ̃გი:. და:. ძმა-
თა:. ჩუენთა:. ბაგრატ: და: გ̃გი:. რაოდენი:. ქება:. და:. მადლობა:. შევ-
სწიროთ:.თქუენდა:.მომართ:.ვითარი:. ქველის:.საქმე:. ვქმნეთ:.წ̃შე:. ძისა:.
შენისა:. ჩუენდა:. მომართ: ესრეთ:. წყალობა:. აურაცხელისა:. ვითარცა:.
ესერა:. დღეს:. ბრწყინვენ:. ოთხნივე:. კედარნი:. სამეფოსა:. ჩუენისანი:.
და: შეწევნითა:. და:. წინამძღურობითა:. ძელისა:. ცხოვრებისათა:. აგა-
რის:. ნათესავნი:. მტერნი:. და:. წინა:. აღმდგომნი:. ქრისტიანეთანი:.
სამარადისოდ:. ლტოლვილ:. და:. უკუნქცეულ:. არიან:. არამედ:. ჩუენცა:.
ვიგემეთ:. და:. ვცანით:. მოწყალება:. ძისა:. შენისა:. ვითარ:. შეიწირნა:.
მწულილნი:. იგი:. და:. ჩუენცა:. არა:. სასო:. წარკუეთილ:. ვიქმნენით:.
და:. რადმცა:. უკუილაგმა:. გონება:. ჩუენი:. სამსახურებელად: სუეტისა:.
ღ̃თივ:. აღმართებულისა:. კუართისა:. საუფლოსა:. რომელი:. იქსოა: კელ-
თაგან:. ყოვლად:. უხრწნელთა:. და:. მირონისა:. ღ̃თ: მყოფელისა:. და:
ვითა: სამართლად:. გუმართებდა:. ეგრეთ:. ჯერ:. გუიჩნდა:. და:. გულს-
მოდგინებით:. კელვყავთ:. და:. გამოწულილვით:. ვიძიეთ:. და:. ვცანით:.
რომე:. პირის მწდე:. ტოხასძე:. ძუელითგან:. მკუიდრი: მცხეთის:. შვილი:.
იყო:. და:. მისითა:. მამულითა:. საყდრისა:. დედაქალაქისა:. მცხეთისა:.
იყო:. და:. ჟამთა:. უკანასკნელობისა:. და:. შლილობა:. ქცევისაგან:. შეს-
ცულოდა:. და: აღარა:. ჰქონდა:. და:. აწ:. მანვე:. ჯერმჩინებელმან:.
წყალობისამან:. გულისკმა:. გუიყო:. ღუწად:. სულისა:. ჩუენისა:. და:.
აწ:. ამა:. სიგლითა:. ახლად:. შემოგწირეთ:. და:. მოგაკსენეთ:. და: დაგი-
მტკიცეთ:. თქუენ:. წინათვე:. წინასწარმეტყუელთაგან:. მოსწავებულსა:.
ქრისტიანეთა:. განმანათლებელსა:. ახალსა:. იერუსალემსა:. კათოლიკე:.
საყდარსა:. სუეტსა:. ღ̃თივ:. აღმართებულსა:. კუართსა:. საუფლოსა:. და:.
მირონსა:. ღ̃თ:. მყოფელსა:. მათივე:. მკუიდრი:. მცხეთის შვილი:. პირის-
მწდე:. ტოხასძე:. ლიპარიტ:. მისითა:. მამულითა:. სრულად:. და.. უკლე-
ბად:. მთითა:. ბარითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ველითა:. ვენაკითა:.
ჴალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. შესავლითა:. და:. გასავლითა:.
საძებრითა:. და:. უძებრითა:. და:. მისითა:. სამართლიანითა:. მზღვრითა:.
საკმრითა:. და:. უკმრითა:. ყუელათა:. მკუიდრად:. და:. შეძუელებით:. და:.
ვითა:. ვერავინ:. მკადრე:. არს:. აგრე:. უცილებლად:. ყოვლისა:. კაცისა-

გან:. წარსამართებლად:. მეფობისა:. ჩუენისა:. და:. ნუ:. გეშინის:. საცემე-
ლად:. სულისა:. ჩუენისა·. დღესა:. მას:. საშინელსა:. და:. ზარის:. საკდე-
ლსა:.—რაითა:. გუიოხოს წ̃შე:. მსახულისა:. და:. დაგუიცვნე:. ორ-
კერძოვე:. მტერისა:. საბრკეთა:. და:. სავნებელთაგან:. აჰა:. თქუენ:. წ̃ო:.
მღდელთ:. მთავარო:. და:. შესავედრებელო:. სულისა:. ჩემისაო:. და: ყოვ-
ლად:. პატიოსანო:. და:. თანა:. მერაბამეო:. წ̃დათა:. მღდელთ:. მოძღუარ-
თაო:. ბასილი: და: გრიგოლისო:. ქართლისა:. ქათალიკოზო:. მიქაელ:
ნუმცა:. დავიწყებულ:. ვიქმნები:. თქუენ: მიერ:. მსხუერპლ:. შემწირველო-
ბათა:. შინა:. თქვენთა:. რაითა:. მექმნას:. მე:. წამალი:. და:. ემპლესტ-
რო:. და:. სილოამებრ:. აღმეხილნენ:. თუალნი:. გონებისა:. ჩემისანი:. ესე:.
საქმე:. მის:. ჟამისა:. შედევად:. ვიწყე:. ოდეს:. მძლავრი:. იგი:. და:. დი-
დისა:. ულუსისა:. პატრონი:. აგარის:. მონათესავე:. თემური:. წარმოემარ-
თა:. აღმოსავალით: კერძო:. ქუეყანით:. სამარყანით·. და:. მრავალნი:.
თემნი:. და:. ქუეყანანი:. ოკერ:. ყუნა·. და:. საყდარნი:. და:. მონასტერ-
ნი:. და: ეკლესიანი:. დააქცივნა:. და:. საყდარი:. დედა:. ქალაქი:. მცხე-
თა:. დააქცია:. არაოუ:. ჩუენისა:. პატრონობისა:. და:. მეფობისა:. ჟამსა:.
უწინარეს:. ჩუენსა:. სხუათა:. მეფეთა:. ჟამსა:. შიგან:. და·. ძე:. მეფეთა:.
მეფემან:. ალექსანდრე:. ოცდაორისა:. წლისამან:. სურვილით:. და:. წადი-
ერად:. კელვყავ:. შენებად:. საყდრისა:. მცხეთისა:. და:. შენ:. ყოველთა:.
არსთა:. შემოქმედო:. და:. დამბადებელო:. ღ̃თო:. სრულ:. და:. მტკიცე:.
ყავ:. საწადელი:. ესე:. ჩემი:. და:. ამავე:. ჟამსა:. დაიდგინა:. პატრიაქად:.
სასო:. და:. შესავედრებელი:. სულისა:. ჩ̃ისა:. ქათალიკოზი:. მიქაელ:.
რომელმან:. მრავალი:. ილუაწა:. და:. ვიდრე:. სრულებადმდე:. საყდრისა:.
ამის:. ილუწის:. შენებისათჳს: და:. სრულ ქმნისა:. და:. ამასვე:- ქართლი-
სა:. ქათალიკოზსა:. მიქაელს:. შევვედრეთ:- ჩუენმიერ:. სასურველ:- საწა-
დელი:. ძე:. ჩუენი:- მონაზონი:. დავით:. და:. უკუეთუ:. ინებოს:. მოწყა-
ლებამან:. ღ̃თისამან:. მშუიდობით:. და:. უვნებელად:. ეგოს:. და:. განუ-
გრძდენ:. დღენი:. ღ̃თის მსახურებასა:. შინა:. მის:. მიერვე:. კელდასხმულ-
იქმნას:. დაიწერა:. სიგელი:. ესე:. ჩუენი:. ინდიკტიონსა:. მეფობისა:. ჩუე-
ნისასა:. მეშუიდესა:. ქ̃კნსა:. რჲ: სეკ ტენბერსა:. ი̃:. კელითა:. ფრიად:.
ცოდვილისა:. და:. ყოველთა:. კაცთა:. უნარჩევესისა:. დემეტრე:. მარკო-
ზის:. შვილისათა:. ასრე: და: ამა: პირითა: შემოგუიწირავს:. ციხეს: დგო-
მას[ა] და:. ლაშ[ქარ:. ნადირობას:. ნუ:. დაგუაკლებენ:.]

ჩვეულად ხელისმოწერა

ეროვნული ბიბლიოთეკა

1428 წ. სიგელი მცხეთის № 356, დაწერილია ქაღალდზე ზომით 52½×27 სანტმ. ბოძებული ალექსანდრე მეფის მიერ 117 ქორონიკონს, მისი მეფობის 16 ინდიკტიონს. რადგან ალექსანდრე გამეფდა 1412 წ. 11-19 სექტ., ამიტომ სიგელი დაწერილია 1428 წ. 1-18 სექტ. შუა. სიგელს თავი აკლია.

---თიბით---ითა: მისითა:--ლათა:. მოგე[ცი: და: მოგაკსენე: ჩუენისა: სულისა: მოძ]ღუარსა: კათალიკოზსა: თეოდორეს:. ამა: წესითა: რომე: არცარა: გრემისკე[ველთ:] საქმე: ედვას:. მას: გუერდის: და: ვერც: რა: მისთ--- საქმე: დაიგდონ: რატის: და: მისსა: მამულსა: და: საქონებელს გუერდის: თუ: არ: თქუენ: პატრონმან: კათალიკოზმან: თქუენითა: ნებითა: ანუ: რატის: მისსა: სიცოცხლესა: შიგან: შემოასახლოთ ვინმე: მათისა: გუარისა: კაცი:. და: ანუ: თუ რამემან: გამოუაროს: რატის: და: მისსა: სიკუდილსა: უკანით:. შეიყვანოთ ვინმე: თქუენითავე: ბუნებითა: და: დაასახლოთ: მისსა: მამულსა: ზედა: სხუა: ვერავინრა: საქმე: დაიგდოს: ყოვლისა: დაბადებულისაგან:. უსაქმოდ: და: მოუდევრად: მოგუიკსენებია: თქუენ: დიდისა: და: ცათა: მობაძავისა: დედაქალაქისა: საყდრისა: მპყრობელისა: პატრონისა: ჩუენისა: სულისა: მოძღურისა: კათალიკოზისა: თეოდორესთუის: და: თქუენისა: საყდრისა: მცხეთისათუის: ტაირისშვილი: რატი:. მისითა: მამულითა: სასხლოთა: მონასტრითა: სასაფლაოთა:. ყანითა: ვენაკითა: წყლითა: წისქუილითა: ქალითა: სათიბითა: ტყითა: სანადიროთა: მთითა: მზღვრითა: საკმრითა: და: უკმრითა: საძებრითა: და: უძებრითა: მისთა: მიმდგამითა: სამართლიანითა: ერთობ: უკლებლად: ყუალათა:. გქონდეს: დიდისა: და: ცათა: მობაძავისა: დედაქალაქისა: მცხეთისა: საყდრისა:. მპყრობელისა: პატრონისა: ჩუენისა: სულისა: მოძღუარსა: კათალიკოზსა: თეოდორეს: გქონდეს: სამკუიდროდ: სამამულოდ: და: უცილებლად: და: მოუდევრად: ყოვლისა: დაბადებულისა: და: არას: ჟამისა: შემოსრულობისა: და: გამოცვალებისათუის: არ: მოგეშალოს: არ: თქუენ: პატრონსა: ჩუენისა: სულისა: მოძღუარსა: კათალიკოზსა: თეოდორეს: და: არ: შემდგომად: თქუენსა: მომავალთა: კათილიკოზთა:. და: ვითარ: სხუანი: მცხეთისა: მამულნი: და: შესავალნი:არიან: აგრევე: შეუვლად: ესე: ტაირისშვილი: და: მისი: მამული: გქონდეს: და: ვერავინ: დაგეცილოს: და: შემოგესარჩლოს: ვითა: ჩუენგან: სამკუიდროდ: მოკსენებულისა: შემოსარჩლა: არავის: მართებს: აგრე: და: თუ ვინ: დაგეცილოს: პირნი: და: პასუხისა: გამცემნი: ჩუენ: ვართ: აწ: ვინცა: ნახოთ: სიგელი: და: ბ̃ბა: ესე: ჩუენი: შემდგომად: ჩუენსა: მომავალთა: მეფეთა:და: დედოფალთა:ერისთავთა:ერისთავთა:და:კარისა:ჩუენისა: ვაზირთა: მოუ-

რავთა: მეჯინიბეთა: მერემაეთა: ბაზიართა: მეულუფეთა: მეულაყეთა: მურია-
სა: და: საკლავისა: მკრებელთა. მპარვთ: მეძებართა: მეულუფეთა: მესაბან-
ჯრეთა: და: ყოვლთავე: კარით: ჩუენით: წარვლენილთა: მოსამსახურეთა:
დიდთა: და: მცირეთა: დაუმტკიცეთ: და: ნუვინ: უშლით: და: ნუცავინ-
რას: დაკლებთ: ნუ: დიდსა: და: ნუ: მცირესა: თუინიერ: თანა: დადგომი-
სა: და: შემატებისაგან: კიდე: დაიწერა: ბ̃ბა: და: სიგელი: ესე: ქ̃კნსა: რიზ:
ინდიკდიონსა: მეფობისა: ჩუენისასა: ი̃ვ: კელითა: ფრიად: ცოდვილისა: და:
ყოველთა: უნარჩევესისა: კარის მწიგნობრისა: კლიმი: კაკლაჩასძისათა:—
მალისაგან: მეტი: არაოდესრა: ეთხოებოდესრა:

ხვეულად ხელისმოწერა: ალექსანდრე ვამტკიცებ ნებითა ღ̃თა

1429 წ. სიგელი მცხეთის № 352, დაწერილია ქაღალდზე ზომით $37^1/_2 \times 21^1/_3$ სანტმ. ბოძებულია ალექსანდრეს ძის ვახტანგ მეფის მიერ 117 ქორონიკონს. თავი აკლია

---[მეფემან:] ვახტანგ: ესე: წიგნი: დაგიწერე: და: გიბოძე: შენ: ურ-
დოელსა: შენსა: შვილსა: სუმბატს: და: შვილისა: შვილსა: ვირშელს: შვილ-
თა: და: მომავალთა: ყოველთავე: სახლისა: თქუენისათა:. ღ̃თივ გუირკუი-
ნოსანმ̃ნ: მამან: ჩემან: ამისი: იმედისა: წიგნი: მოგცა: და: გიბოძა: თქუენ:
ურდოელსა: რომე: რასაცა: მქონებელი: დღეს: ხარ: იგი: თქუენს: უკანით:
თქუენსა: შვილსა: და: თქუენისა: სახლისა: მომავალთა: დარჩეს:. ვინეთგან:
მათ: შეგიწყალეს: ჩუენცა: დაგიმტკიცეთ:. რომე: სოფლისა: სიმუთხლისაგან:
თუ რამემან: გამოგიაროს: თქუენ: ურდოელსა: რასაკა: დღეს: ქალაქს: მქო
ნებელი: ხარ: სახლი: მამული: გლეხები: და: ძაგნაკორნათა:. ლაფირისძის-
ეული: და: და:ბაღდაური:და: რაცასადარა: დღეს: ანუ: პატრონთა: წყალო-
ბა: გაქუ: და: ანუ: ნასყიდი: იგი: და: სალაროს: მუშრიბობა: შემდგომად:
თქუენ: ურდოელსა: უკანით:თქუენსა: შვილსა: სუბატს: და: შვილისშვილ-
სა: ვირშელსა: ჰქონდეს: უკლებლად:და: ვერავინ: დაეცილოს: ვერა: დაბა-
დებული: ვერასა: ჟამისა: გამოცვალებისა: და: შემოსრულობისათუის: ვერა:
როგორაცა: პატრონთა: ერდგულობისათუის: და: სამსახურისათუის: დღეს:
თქუენ: გაქუ: ქალაქს: სახლი: მამული: და: გლეხნი: და: ძაგნაკორნათა:
ლაფირისძისეული: და: ბაღდაური: და: რაცა: წყალობად: ბოძებული: და:
ნასყიდი: გაქუ: და: ანუ: სალაროს: კელი: მუშრიბობა: გაქუ: აგრევე: შემ-
დგომად: შენსა: შენთა: შვილთა: და: მომავალთა: ჰქონდეს: და: ვერავინ:
დაეცილოს: და: ვინცა: დაეცილოს: პირნი: და: პასუხისა: გამცემნი: ჩუენ:

ეროვნული ბიბლიოთეკა

დაიწერა:. სიგელი: ესე: ქ̃კნსა: რ̃იზ: კელითა: კაკლაჩასძისა: კლიმისითა:

ხელის მოწერა: ქ:. მე:. ვახტანგსა:. დამიმტკიცებია:-

1433 წ. სიგელი მცხეთის № 336, დაწერილი ქაღალდზე ზომით $74^1/_2 \times 26^1/_2$ სანტმ. ბოძებული ალექსანდრე მეფის მიერ 121 ქორონიკონს, თავი აკლია.

---მეცხედრისა:. [ჩუენისა:. დედოფალთ:. დედოფლისა:.] თამარისაგან:. და:. ძეთა:. ჩუენთა:. მეფისა: ვახ[ტანგი:.] დიმიტრი: გ̃გი:. და:. ზალისგან:. დავითიან:. ბაგრატონიანისა:. ნებითა:. ღ̃თისათა:. აბხაზთა:. ქართველთა:. რანთა:. კახთა:. და:. სომეხთა:. მეფისა:. შანშა:. შარვანშა:. და:. ყოვლისა:. აღმოსავლეთით:. ვიდრე:. დასავლითამდის:. თუით:. ფლობით:. მტკიცედ:. მპყრობელისა:. დაისაჯა:. და:. მოვიდა:. წინაშე:. ჩუენსა:. პატრონი:. დიდისა:. და:. ცათა:. მობაძავისა: კათოლიკე:. მცხეთისა:. საყდრისა:. მპყრობელი:. კ̃ზი:. ჩუენისა:. სულისა:. მოძღუარი:. თეოდორე:. და:. გუეაჯა:. რათამცა:. მკუიდრი:. და უცვლებელი:. მცხეთისა:. არმაზის: ციხე:. მისითა:. მიმდგამითა:. და:. შესავლითა:. მათთუის:. მოგუეკსენა:. და:. ჩუენ:. ვითარ:. არა:. გუმართებდა:. მათისა:. მკუიდრისა: დაჭირვა:. ეგრეთ:. არ:. დაუშურვეთ:. მაათი:. მკუიდრი:. და:. ყოვლისა:. ადამის: ნათესავისა:. კაცისაგან:. უცილებელი:. ციხე:. არმაზისა:. მისითა:. ეკლესითა:. გლეხებითა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. მთითა:. და:. ბარითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. საძებრითა: და:. უძებრითა:. მისითა:. სამართლიანითა:. ყოვლადვე:. უნაკლულოდ:. და:. მისი:. ძუელითგან:. გაჩენილი:. ბაჟი:. ორი:. თანგა. საპლნესა: ზედან. გქონდეს:. თქუენ:. დიდისა:. და:. ცათა:. მობაძავისა:. კათოლიკე:. საყდრისა:. მპყრობელსა:. და:. ჩუენისა:. სულისა:. მოძღუარსა:. პატრონსა: კ̃ზსა:. თეოდორეს:. არმაზის ციხე:. ეკლესითა:. გლეხებითა:. ყანითა: ვენაკითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა: მთითა:. და:. ბარითა:. საკმრითა:. უკმრითა:. საძებრითა:. და: უძებრითა: მისითა:. სამართლიანითა:. ერთობ:. ყუალათა:. უკლებლად:. და:. მისი:. ძუელადა:. გაჩენილი:. ორი:. თანგა:. საპალნესა:. ზედან:. ესრეთ: რომე: ქარავანი:. შელმა:. მივიდოდეს:. და:. თუ: ჩამოლმა: მოვიდოდეს:. და:. სითცა: მოვიდოდეს:. ტუირთისა:. ზედან:. ორსა:. თანგასა:. აიღებდით:. მოგუიკსენებია:. და:. გქონდეს:. თქუენი:. და:. თქუენისა:. საყდრისა:. მკუიდრი:. და: მოუდევარი:. და:. ყოვლისა:. დაბადე-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ბულისა:. ადამის:. ნათესავისაგან: უსარჩლავი: თქუენ:. დიდისა.. და:. ცა-თა:. მობაძავისა:. კათოლიკე:. საყდრისა:. მპყრობელსა:. და:. ჩუენისა:. სულისა:. მოძღუარისა:. პატრონსა: კ̃ზსა:. თეოდორეს:. ციხე:. არმაზისა:. ეკლესითა:. გლეხებითა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ჭა-ლით:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. მისი-თა:. სამართლიანითა:. საძებრითა:. და . უძებრითა:. ერთობ:. ყ̃დავე:. უნაკ-ლულოდ:. მისითა:. ძუელითაგან:. გაჩენილითა:. ბაჟითა:. ესრეთ:. რომე:. ქარავანი:. ზემოთ: მოვიდეს:. და:. თუ:. ქუემოთ:. მოვიდეს:. და:. სითგან-დამე:. მოვიდეს:. საპალნესა:. ზედან:. ორსა:. თანგასა:. აიღებდით:. და: არასა:. ჟამისა:. შემოსრულობისა:. და:. გამოცვალებისათჳს:. არ: შევეცვა-ლოს:. თქუენ:. დიდისა:. და:. ცათა:. მობაძავისა:. კათოლიკე:. საყდრისა:. მპყრობელსა:. და:. ჩუენისა:. სულისა:. მოძღუარსა:. პატრონსა:. კ̃ზსა:. თეოდორეს: თქუენი:. მკუიდრი:. და:. აწ: ახლად:. ჩუენგან:. მოკსენებულ დამკუიდრებული:. არმაზისა:. ციხე:. მისითა:. ეკლესითა:. გლეხებითა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ჭალითა:. ტყით:. სანადირო-თა:. ზღვრითა:. მთითა: და:. ბარითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. საძებ-რითა:. და:. უძებრითა:. მისითა:. სამართლიანითა:. ყ̃დვე:. უნაკლულოდ:. და:. მისითა:. ბაჟითა:. ესრეთ:. რომე:. ქარავანი:. შემდა:. მივიდოდეს:. და:. თუ:. ჩამოდმა: მოვიდოდეს:. და:. სითგინდამე:. მოვიდეს:. საპალნესა: ზედან:. ორსა:. თანგასა:. აიღებდით:. გქონდეს:. მკუიდრად: და: შეშუელე-ბით:. და: ვერავინ:. დაგეცილოს:. ვითარ:. თქუენისა:. საყდრისა:. მკუიდ-რისა:. და:. აწ:. ახლად:. ჩუენგან:. სამკუიდროდ:. მოკსენებულისა: და:. დამტკიცებულისა:. მამულისა:. დაცილება:. არავის:. არავის: მართებს: აგ-რე:. და:. ვინცა:. დაკეცილოს:. პირნი:. და: პასუხისა:. გამცემნი:. ჩუენ:. ვართ:. და:. თუ ვისრა:. ამისისა:. მიცემულობისა:. წიგნი:. და:. ნიშანი:. ჰქონდეს:. იგი:. ყოველივე:. დაწერილითა:. ამით:. გაგუიცუდებია:. და:. მტკიცე:. ესეოდენ:. არის:. აწ:. ვინცა:. ნახოთ:. ბ̃ბა:. ესე:. ჩუენი:. შემდგომად:. ჩუენსა: მომავალთა:. მეფეთა: და:. დედოფალთა:. ერისთავ-თა:.ერისთავთა:.და:.კარისა:.ჩუენისა:.ვაზირთა:.და:. მოურავთა:.მეჯინიბეთა:. მერემაეთა:. ბაზიართა:. მეულუფეთა:. პურისა:. და:. საკლავისა:. მკრებელ-თა:. მეულაყეთა:. და:. ყოველთავე:. კარით:. ჩუენით:. წარვლენილთა:. დიდთა: და:. მცირეთა:. და:. ნუვინ:. უშლავთ:. მკუიდრად:. მოცემულ:. მოკსენებულსა:. ამას:. ჩუენსა:. და:. ნუცავინრას:. დააკლებთ:. ნუ:. დიდ-სა:. და:. ნუ:. დიდსა:. და:. ნუ:. მცირესა:. თუინიერ:. თანა:. დადგომისა:. და: შემატებისაგან:. კიდე:. დაიწერა:. ბ̃ბა:. და:. სიგელი:. ესე:. ჩუენი:. ქ̃კნ-სა:. რკა ინდიკტონსა:. მეფობისა:. ჩუენისასა:. კ̃ა:. კელითა:. მესტუმ-რისა:. და:. კარის მწიგნობრისა:. ჩუენისა:. კლიმი:. კაკლაჩასძისათა:.

ხვეულად: ქ ვამტკიცებ

ეროვნული ბიბლიოთეკა

1433 წ. სიგელი მცხეთის № 332 დაწერილია ქაღალდზე, თავი აკლია, და ისედაც დაზიანებულია, ზომა $72 \times 26^1/_2$ სანტმ. სიგელი ბოძებულია ალექსანდრე მეფის მიერ, რომელიც გამეფდა 1412 წ. 11-19 სექტ. მისი მეფობის 21 ინდიკტიონს, 122 ქორონიკონს, ანუ 1433 წ. 1-18 სექტ. შუა.

12

---თა:. მეფისა:. ვახტანგის:. დიმიტ---[ნ]ებითა:. ღ῀თისათა:. [აფხაზთა:.] ქართველთა:. რანთა:. კახთა:. და:. სომეხთა:. მეფისა:. შარვანშა:. შანშა:. და:. ყოვლისა: აღმოსავლეთით:. თუით:. ფლობით:. მტკიცედ:. მპყრობელისა:. მოვიდა:. წინაშე:. ჩუენსა:. დიდისა:. და: ცათა:. მობაძავისა:. დედაქალაქისა:. [მცხეთის:. საყდრი]სა:. მპყრობელი:. ჩუენისა:. სულისა:. მოძღუარი:. და:. მეოხი:. კ῀ზი:. თეოდორე:. და: გუაჯა:. რათამცა:. მცხეთისა:. საყდრისა: მკუიდრი:. ციხე:. არმაზი: და: მონასტერი:. მათუისვე: მოგუეკსენა:. და: ვქენით: მოკითხული:. და:. დასაბამითგან:. არმაზი:. ციხე:. მცხეთისა:. და:. ჟამთა ვითარებითაგან:. შეშლო[და:.] და:. ჯაუნარს:. ჰქონდა:. და: ჩუენ წაუღეთ:. ჯაუნარს:. და: მცხეთასვე:. მოვაკსენეთ:. არმაზი:. ციხე: და:. მონასტერი:. სასხლოთა: გლეხებითა:. ყანითა:. ვენაკითა: წყლითა:. წისქუილითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. მზღვრითა:. მთითა:. და: ბარითა:. საკმრითა:. და: უკმრითა: მისითა:. მიმდგამითა:. საძებრითა:. და: უძებრითა:. ყ῀დვე: უნაკლულოდ მოგუიკსენებია:. თქუენ:. დიდისა:- და: ცათა: მობაძავისა:. მცხეთისა:. საყდრისათუის:. და:. თქუენისა:. მპყრობელისა:. ჩუენისა:. სულისა:. მოძღურისა: კ῀ზისა:. თეოდორესთუის:. თქუენივე:. მკუიდრი:. ციხე:. არმაზი:. და:. მონასტერი:. სასხლოთა:. გლეხებითა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლითა: წისქუილითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. მთითა: და:. ბარითა:. საკმრითა: და: უკმრითა:. საძებრითა:. და: უძებრითა:. მისითა:. მიმდგამითა:. ერთობ:. უნაკლულოდ:. როგორაცა:. პირველცა:. თქუენი:. მკუიდრი: იყო:. და:. ყოვლისა: ადამის: ნათესავისა:. კაცისაგან:. მოუდევარი:. აგრევე:. აწცა:. სამკუიდროდ:. მოგუიკსენებია:. თქუენ:. დიდისა:. და: ცათა:. მობაძავისა: მცხეთისა:. საყდრისათუის:. და:. თქუენისა: მპყრობელისა:. ჩუენისა:. სულისა:. მოძღურისა:. კ῀ზისა:. თეოდორესთუის:. არმაზი:. ციხე: და:. მონასტერი:. სასახლოთა:. გლეხებითა:. ყანითა:. ვენაკითა: წყლითა:. წისქუილითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა: მზღვრითა:. მთითა:. და:. ბარითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა: მისითა:. მიმდგამითა:. საძებრითა:. და:. უძებრითა:. მისითა:. სამართლიანითა:. ყ῀დვე:. უნაკლულოდ:. ვერავინ:. დაგეცილოს:. ვითა: პირველ: თქუენისა:. მკუიდრისა: და: აწ: ახლად:. ჩუენგან:. სამკუიდროდ:. მოკსენებულისა:. დაცილება: არავის: მართებს:. და: ვინცა:. დაგეცილოს:. პირნი: და: პასუხისა:. გამცემნი:. ჩუენ ვართ:. და: თუ ვისრა:. ამისისა:. მიცემულობისა: და:. ნიშანი:. ჰქონდეს: იგი: ყოველნივე:. დაწერელითა: ამით: გაგუიცუდებია:. და: მტკიცე:

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ესე:. ოდენ: არის:. თქუენ: კათალიკოზმნ:. თეოდორე:. დღეს:. ჯაუნარისშვილი:. ყმად:. დაიჭირეთ:. და:. მისთუის:. სარჩომად: ესე:. არმაზის ციხე: და:. მონასტერი:. უბოძეთ:. აწ:. თუ: ჯაუნარისშვილი:. თქუენ: გეახლოს:. და:. ანუ:. შემდგომად:. თქუენსა:. კ̃ზთა:. ჯაუნარის: მომავალნი: ყმად: იახლნენ:. ესე:. ციხე: და: მონასტერი:. მათ ჰქონდეს:. სარჩომად:. და: მას ჟამთა:. მემამულეობით:. არა:. საქმე:. უც: და: ვერადეს: ისარჩლონ:. აწ: ვინცა:. ნახოთ:. სიგელი: და: ბ̃ბა:. ესე: ჩუენი: შემდგომად:. ჩუენსა:. მომავალთა:. მეფეთა: და:. დედოფალთა:. ერისთავთა:. ერისთავთა:. და: კარისა:. ჩუენისა: ვაზირთა: და: მოურავთა:. ყოველთავე: დაუმტკიცეთ:. და:. ნუმცავისგან: იკადრების: სამკჳდროდ: მტკიცედ: მოკსენებულისა: ამის:. ჩუენისა: დაიწერა:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კნსა: რ̃კბ:. ინდიკდიონსა: მეფობისა:. ჩუენისასა:. კ̃ა:. კელითა:. მესტუმრისა: და. კარის მწიგნობრისა:. ჩუენისა:. კლიმი:. კაკლაჩასძისათა:.

ხვეულად: ქ. დავამტკიცებ

1438 წ. სიგელი მცხეთისა № 438, დაწერილია ქაღალდზე ზომით 88× $26^1/_2$ სანტმ. ბოძებულია ალექსანდრე მეფის მიერ 126 ქორონიკონს მისი მეფობის 26 ინდიკტიონს.

ქ:. ჩუენ:. მეფეთა:. მეფისა:. ალექსანდრესაგან:. დავითიან:. ბაგრატონიანისა:. და:. თანა:. მეცხედრისა:. ჩუენისა:. პატრონისა:. დედოფალთა:. დედოფლისა: თამარისგან:. და:. ძეთა:. ჩუენთა:. ვახტანგ:. დიმიტრი:. და:. გ̃გისგან:. ნებითა:. ღ̃თისათა:. აბხაზთა:. ქართველთა:. რანთა:. კახთა:. და:.სომეხთა:.მეფისა:.შარვანშა:.შანშა:.და:. ყოვლისა:. აღმოსავლეთისა:. ვიდრე:. დასავლეთამდის:. თუით:. ფლობით:. მქონებელ:. მპყრობელისა:. მოვიდეს:. წინაშე: ჩუენსა:. ჩუენნი:. დიდად:. ერდგულნი:. და:. რაცა:. ჩუენსა:. მეფობასა:. და: მორჭუმასა:. უკეთე:. მოუკდების:. მისნი:. დღე:. და: ღამე:. მეცდე:. მომჭირნენი:. ურდოელი:. და: მათი:. შვილი:. სუმბატ:. და: გუეაჯნეს:. და:. მოგუაკსენეს:. რათამცა:. მათთა:. ერდგულობა:. ნამსახურთა:. სანაცვლოდ:. სიგლითა:. ამით:. შეგუეწყალნეს:. და:. რაცა:. შენ:. ურდოელსა:. სიყრმით:. მოაქამომდის:. მოგიგია:. და:. ანუ:. ჩუენთა:. მომავალთა:. მეფეთაგან:. წყალობად:. ბოძებული:. გაქუ:. და: ანუ:. ნასყიდი:. და:. ნაქრთამევი:. გაქუ:. ძაგნაკორნათა:. ლაფირისძისეული:. და: ბალდადური:. და:. ქალაქს:. რასაცა: მქონებელი:. ხარ:. შენსა:. მკჳდრსა:. სახლკარსა:. და:. ნასყიდსა:. ვენაკსა:. და:. კაცთა:. და:. მამულსა:. რისაცა:. დღეს:. მქონებელნი:. ხართ:. როგორაცა:. დღეს:. მოუშლე-

ლად:. თქუენ:. ურდოელსა:. გქონებია:. აგრევე:. თქუენსა:. შვილსა:.
სუმბატს:. და: შვილთა:. და: მომვალთა:. თქუენთა:. ჰქონდეს:. და: ვაქონ-
ნოთ:. და:. არასა:. ჟამისა:. შემოსრულობისა:. და:. გამოცვალებისათუის:.
არ:. მოუშალოთ:. და:. ვინგინდანმე:. თქუენისა:. გუარისა:. კაცმან:. და:.
ანუ:. სხუისა: გუარისამან:. იურვოს:. არ:. ვაურვოთ:. და:. არაოდეს: გა-
გიცეთ:. ვინეთგან:. სიყრმით:. ვიდრე:. მოაქამომდის:. ესრეთ:. დიდნი:.
ნამსახურნი:. და:. ერდგულობანი:. დასხენ:. შენ:. ურდოელმან:. და:. მერ-
მე:. სულისა:. საქმე:. მოიკლე:. და:. ჩოკანი:. ჩაიცუენ:. და:. თქუენი:
შვილი:. სუმბატ:. შემოგუვედრე:. ჩუენცა:. ესე:. გუმართებს:. თქუენისა:.
შვილისა:. სუმბატისთუის:. და:. თქუენთა:. შვილთა:. და:. მომავალთათუ-
ის:. კარგნი:. ვიყუნეთ:. და:. ამისი: მტკიცე: იმედი:. გიბოძეთ:. რომე:.
თუ:. ამა:. უხანომანმან:. სოფელმან:. მისი:. ბეგარი:. ითხოს:. და:. ამირ:.
სოფლით: მიფარულ იქმნე:. შემდგომად:. შენსა:. შენსა. უკანით:. რასაცა:.
დღეს:. ჩუენგან:. და. ჩუენთა: მომვალთაგან:. წყალობად:. ბოძებული:.
მამული:. გაქუ:. ანუ: ნასყიდი: და: ნაქრთამევი:. გაქუ:. იგი:. უკლებლად:.
შენსა:. შვილსა:. სუმბატს:. და:. მისთა: შვილთა:. ვაქონოთ:. და:. არა:.
დაბადებული:. კაცი:. არ:. დავაცილოთ: თქუენ: ურდუელმან:. თქუენი:.
შვილი:. თქუენითა:. ნასყიდითა:. ჩუენთა:. მომვალთა:. და:. ჩუენგან:.
ბოძებულითა:. და: ნაქრთამევითა:. მამულითა:. რაცა:. ძაგნაკორნათა:
გაქუ:. და: ანუ:. ქალაქს:. გაქუ:. სასახლე:. გლეხნი:. მამული:. ქულბაგი:.
და:. რასცა:. მქონებელნი:. ხართ:. მითა:. ყუალათა:. თქუენი:. შვილი:.
სუმბატ:. პატრონსა:. დედოფალსა: უანდერძეთ:. და:. შევედრეთ:. და:
როგორაცა:. მათისა: შემოვედრებულსა:და ანდერძსა:. მართებს:.აგრე:. სამ-
კუიდროდ:. ჰქონდეს:. თქუენსა:. შვილსა. სუმბატს: და: მისთა: შვილთა:.
და:. არ:. მოეშალოს:. არ:. ჩუენგან:. და:. არ:. ჩუენთა:. მომავალთა:. მე-
ფეთა:. და:. დედოფალთაგან:. ესე:. რაცა:. დღეს:. ჩუენსა:. დიდად:. ერ-
გულსა:. ურდოელსა:. მათისა:. შვილისა:. სუმბატისთუის:. მკუიდრნი:.
მისნი: ნასყიდნი:. და:. მეფეთაგან:. სამკუიდროდ:. ბოძებულნი:. და: ნაქრ-
თამევნი:. მამულნი: დაუგდია:. ძაგნაკორნათა:. ლაფირისძეული:. და: ბალ-
დაური:. და: ქალაქს:. მისგან: აშენებული:. სასახლე:. კაცნი:. ქულბაგნი:.
და:. ვენაკი:. დაუგდია:. მისითა:. მიმდგამითა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლი-
თა:. წისქუილითა:. ქალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. მზღვრი-
თა: მთითა:. და:. ბარითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. ყუალათა:. უკლებ-
ლად:. გქონდეს:. შენ:: სუმბატს:. შვილთა:. და: მომავალთა: ყოველთავე:.
სახლისა:. შენისათა:. აწ:. ვინცა:. ნახოთ:. ბ̃ძა:. და:. სიგელი:. ესე:.
ჩუენი:. შემდგომად:. ჩუენსა:. მომავალთა:. მეფეთა:. და:. დედოფალთა:.
ერისთავთა:. ერისთავთა:. და:. კარისა:. ჩუენისა:. ვაზირთა:. და: მოურავ-
თა:. ქალაქისა:. ამირათამირათა:. და:. კელოსანთა:. მეჯინიბეთა:. მერემაეთა:.
ბაზიართა:. მეულუფეთა:. პურისა:. და:. საკლავისა:. მკრებელთა:. მეულუ-
ფეთა:. მეულაყეთა:. მესაბანჯრეთა:. და:. ყოველთავე:. კარით:. ჩუენით:.

წარვლენილთა:. დიდთა:. და: მცირეთა: დაუმტკიცეთ:. და:. ნუვინ:. უშა-ლავთ:. მკჳდრად:. და:. შეუცვალებლად:. ბოძებულსა: ამას:. ჩუენსა:. და:. ნუცავინრასა:. დააკლებთ:. უინიერ:. თანა:. დადგომისა:. და: შემა-ტებისაგან: კიდე:. დაიწერა:. სიგელი:. და:. ბ~ზა:. ესე:. ქ~კნსა:. რკვ:. ინდიკდიონსა: მეფობისა:. ჩუენისასა:. კ~ვ:. კელითა:. მეს-ტუმრისა:. და:. კარის მწიგნობრისა:. ჩუენისა:. კლიმი: კაკლაჩასძისათა:-

ხვეულად: ალექსანდრე ვამტკიცებ

1438 წ. სიგელი მცხეთისა № 36 ბოძებული ალექსანდრე მეფის მიერ 127 ქორონიკონს მისი მეფობის 26 ინდიკტიონს ანუ 1438 წ. 1-18 სექტემბერს შუა, დაწერილია ქაღალდზე, თავი აკლია და დარჩე-ნილის ზომა უდრის $73^1/_2 \times 28^1/_2$ სანტმ. სიგელის ერთი ნაწილი ლამაზი ხვეულით არის დაწერილი.

--დავითიან:. ბაგრატონიანისა:. [ნებითა:. ღ~თისათა:.] აფხაზთა: ქართ-ველთა:. რანთა:. კახთა:.სომეხთა:. შანშე:. და:. შარვანშე:.[და] ყოვლისა:. აღმოსავლეთისა:. დასავლეთამდის:. ფლობით:. მპყრობელმან:. ყოველთა: მეფეთა:. მეფემან:. ალექსანდრე:. თანა: მეცხედრემან:. ჩუენმან:. დედოფალ-თა: დედოფალმან: თამარ: და:. ძეთა: ჩუენთა: მეფემან: ვახტანგ: დიმიტ-რი:. და:. გ~გი:. ესე:. სანიშნოდ:. მოკსენებული:. მტკიცე:. სიგელი:. მოგაკსენეთ: თქუენ: ცათა:.მობაძავსა: კათოლიკე საყდარსა: მცხეთასა:თქუენ-სა:. საჴეთ: მპყრობელსა:. მღრდელთ: მთავართ: მთავარსა: კ~ზსა: დავითს:. და: ყოველთა: მცხეთის შვილთა: ვიგულისმოდგინეთ:. ცოტართამე: ამით: შეემატება:. (sic) დიდებისა: თქუენისა: და: მოგკსენეთ:. ატენს: წინუბანს: ლომშვილნი: მისითა: მამულითა: ეკლესითა:. სასაფლაოთა:. სასახლითა: ვე ლითა: ვენაკითა: ჭურმარნითა:. მთითა: ბარითა: წყალითა: წისქუილითა: საკნავითა: სათიბითა: მინდორითა: ნასყიდითა: უსყიდლითა: ნაწინდითა: საძებ-რითა:. და: უძებრითა: საკმარითა: და: უკმრითა: სულიერითა: და: უსულო-თა: მისითა: მიმდგომითა: და: სამართლიანითა: სრულად: უკლებლად:. ყუელ-თა:. შეუვალად:. და:. თარხნად: თუინიერ: მალისა: და: ლაშქრობისგან:. მეტი: არა: ეთხოებოდეს: არ: ჩუენგან: არ: ჩუენთა: მოურავთაგან: და: არ: ჩუენის: დარბაზის: კარით: წარვლენილთაგან: მოგვკსენებია და: გქონდეს: მკჳდრად: სამმულოდ: თქუენ: კათოლიკე: საყდარს: მცხეთასა: კ~ზსა: დავითს: და: შემდგომად: თქუენსა: ყოველთა: საყდრის: მპყრობელ-თა: და: მცხეთის შვილთა: ატენს: წინუბანს: ლომშვილნი: მათითა: მმუ-ლითა: ეკლესითა: ფუზითა მთითა: ბარითა: წყლითა: წისქუილითა: სანადი-

როთა: შესავლითა: და; გამოსავლითა: მისითა: სამართლიანითა: ყუელთა: უკლებელად: თარხნდ: და: შეუვლად: ვითაც: ზემოთ: მოგუიკსენებია: გქონდეს: უცილებლად: ყოვლისა: დაბდებულისგან: ვითა: არავისგან: იკდრების: აგრე: ვერვინ: გეცილოსა: ვერასა: ჟამისა: ცულისათუის: ვერა: მოგუიკსენებია: თქუენ: დედაქალაქს: მცხეთისათუის: და: მღრდელთა: მთავრთა: მთავრის: კ̃ზისა: დავითისათუის: და: შემდგომად: თქუენსა: ყოველთა: საყდრის მპყრობელთათუის: ატენს: წინუბანს:. ლომშვილნი: მათითა: მამულითა: ეკლესითა: ფუზითა:. მთითა: ბარითა: და: მისითა: მიმდგომითა: და: სამართლიანითა: სრულად: ყუელთა: შეუვლად: და: თარხნად: როგორც: ჩუენ: გქონებია: აგრე: თქუენთუის: მოგუიკსენებია: თუ: მათის: სახლის: მწირველი: იყოს: ჩუენთუის: წირვასა: და: ეკლესის: სამსახურს: ნუ: დააკლებს: იმა: სახლის: ობოლთა: უსმართლო: ნურა: დამემართების: გქონდეს: შეძუელებით: ჟამთა: უკუნისამდის: დაიწერა: სიგელი და: მოკსენებული: ესე: ჩუენი: ინდიკტიონსა: მეფობისა: ჩუენისასა: კ̃ვ სა: ქ̃კნსა: რკზ: კეთითა: ქადაგისძისა:. ვიგრისითა:.

ხვეულად: ალექსანდრე დავამტკიცებ.

1441 წ. სიგელი მცხეთისა № 28, ბოძებული ალექსანდრე მეფის მიერ 129 ქორონიკონს, დაწერილია ქაღალდზე ზომით $37^3/_4 \times 16^3/_4$ სანტმ. სიგელს თავი აკლია და ისეც დაზიანებულია.

--და:. ნებითა:. და:- - განგებულებითა:. სუეტ[ისა ცხოველისათა]-·გან:. ყოველნი:. ნათელღებ---ნსა: წარმოუცარიელებე--ებთ:. განათლებასა:. სუ---[ც]ოდვილთაგან: უცოდვილესმან:. თქუენითა:. ძალმწეობითა: ორისავე: ტახტისა:. მპყრობელმან: მეფეთა:. მეფემან:. ალექსანდრე:. ვიგულვე: და: ვიგულსმოდგინე:. მცირე: ესე: შესაწირავი:. და: შემოგწირე:. ჩემგან:. ესრეთ: აშენებული: კუნელი: რომე: კაცი:. არ: ესახლა:. და: თათართა: ქუეყნიდალმან: კაცები: მოვასხი: და: კარი: ფური: და: პური: ჩუენ: მივეცით:. ესრეთ: ყოვლისა: ადამის: ნათესავისა: კაცისაგან: მოუდევარი:. კუნელი: მოგუიკსენებია: [და შემოგუიწირავს:] ასრე:და: ამა: წესითა: რომე:. რაცა: მისი: გამოსავალი: ბეგარი: არის: მას: სრულად: თქუენისა:. საყდრისა: მპყრობელი: კ̃ზი: შიო:. და: შემდგომად:. მისსა:. ვინცა:. კ̃ზნი:. იყუნენ:. იგინი:. [მიიღებ]დენ:. და:. წლითიწლად:. სამსა: ალაპსა: გარდაიკდიდენ: კარგაღებულსა: ფერისცვალბასა: ამაღლებასა: და:. სულისა: წმიდისა: მოსლვასა: დღე: და: ღამე: ორსა: დაუვსებელსა: კანდელსა:

ანთებდენ:. წარსამართებელად: მეფობისა: ჩუენისათუის: და: შესანდობელად: სულისა:. ჩუენისათუის:. ერთი:. ზუარი:. აშენდა:. და: მისი: ნახევარი: თქუენთუის:. მომიკსენებია:. და:. შემომიწირავს:. და: ნახევარი:. ჩუენისა:. ეკუდრისა:. და:. საფლავთათუის:. შემიწირავს:. ესე:. სადამდის:. თქუენი:. ტაძარი:. ეგოს:. ვინცა: თქუენისა:. საყდრისა: მპყრობელი: კ̃ზი: იყოს:. ნუვისგან: მოგუეშლების: და: ვინცა: მოგუიშალოს: ჩუენითა: ცოდვათა: და:. ბრალთათუის: იგი: გაიკითხე: მას: მეორედ: მოსლვასა: წინაშე:. ღ̃თისა:. და:. ჩუენნო: მომავალნო მეფენო: და:. დედოფალნო: მოიგონეთ:. საუკუნე: საშინელი:. დღე: და: ნუვინ:. მომიშლით: რათა:. ღ̃თმან: თქუენი: კეთილი: გაგებულიცა: სრულ გიქმნას:. ჩუენითა:. საფსოჲა: აშენებული. არის: ესრეთ: რომელ: კაც: არ: ესახლა: აგეთი:. ავაშენეთ: და: რამანცა: ადამის: ნათესავმან: კაცმან: ამისად: მოშლად: კელყოთ:. და: იკადროთ: ღ̃თმან: მას: მეორედ: მოსლვას: ჩუენთა: ცოდვათა: და: ბრალთათუის:. გაგიკითხოს:. მას: მეორედ: მოსლვასა:. წინაშე: მისსა: დაიწერა: სიგელი: ესე: ქ̃კნსა: რ̃კთ: ინდიკდიონსა: მეფობისა: ჩუენისასა: კ̃თ: კელითა:. მესტუმრისა:. და: კარის მწიგნობრისა: კლიმი: კაკლაჩასძისათა:. ესე: კუნელი:. სრულად: მოგუიკსენებია: და: შემოგუიწირავს:. გლეხებითა: ყანითა: ვენაკითა: წყლითა: წისქუილითა: ჭალითა: სათიბითა: მზღვრითა: და:. წყლითა:. საკმრითა:. და: უკმრითა:. მისითა:. სამართლიანითა:. ყუალათა:. და:. როგორაცა:. სხუანი:. მცხეთისა: მამულნი:. თარხანნი:. და:. შეუვალნი: არიან: აგრევე: თარხნად:. და:. შეუვლად:. კუნელი: მოგუიკსენებია: და: შემოგუიწირავს:. და: სამნი: გლეხნი: მზეოსძე:. და: ესაბრიშვილი: შემოგუიწირავს:. და: მისთუის: სამსა: კარგალებულსა: ალაპსა: გარდაიკდიდით: და: გეგელისშვილი: შემოგუიწირავს: ნიკოლოზა: ესრეთ: პატრონი: კ̃ზი: შიო: და: რაოდენნი:. მწირველნი:. იყუნენ: ჟამსა: გუიწირევდენ: და: არავისგან:. და: ვინცა:. დაგუაკლოს: ღ̃თმან:. ჩვენთა. ცოდვათა: და: ბრალთათუის: იგი: გაიკითხოს: მას: მეორედ: მოსლვასა: წინაშე: მისსა:.

ხვეულად: ალექსანდრე ვამტკიცებ

1441 წ. სიგელი მცხეთისა № 189, დაწერილი ტყავზე, რომელიც წარმოადგენს პალიმსესტს, ზომით 52×20½ სანტმ. ბოძებულია ალექსანდრე მეფის მიერ 129 ქორონიკონს.

ქ ჩუენ:. მეფეთა:. მეფემან:. ალექსანდრე:. და: თანა:. [მეცხედრემან:.

ჩუენ]მან:. პატრონმან:. დედოფალთა:. დედოფალმან:. თამარ:. და:.[ძეთა:.] ჩუენთა:. ვახტანგ:. დიმიტრი:. და: გ̃გი:. ესე:. წიგნი:. გიბოძით:. თ[ქუენ] მაკუჭასძეთა:. ივანეს:. ფრიდონს:. და:. თათარასა:. შვილთა:. და: მომა[ვალ-თა:.] თქუენთა:. მოსაქციელი:. ეკუდერსა:. შევსწირეთ:. და: მწირველნი:. მეკუდრენი:. გავიჩინენით:. და:. თქუენ:. მაკუჭასძეთა:. აქათი:. მოსაქცი-ელს:. რაცა:. გლეხთა:. და:. ანუ:. ზურისაგან: გამოყა:. მათუის:. სალა-პედ:. და:. კანდლისა:. სანთებლად:. გაუჩინე:. და:. თქუენ:. თქუენითა: მამულითა:. ასრე:. და: ამა: წესითა:. შეგწირენ:. რომე:. მცხეთისშვილად:. დაგსხენ:. და:. როგორცა: სხუანი:. მცხეთისშვილნი:. არიან: იმა: წესითა: მცხეთისშვილად:. იყვენით:. კ̃ზსა:. მსახურებით:. და:. ამასწინათცა:. თარ-ხანნი:. და:. ყოვლისა:. სათხოვარისა:. და:. გამოსაღებლისაგან:. შეუვალ-ნი:. ყოფილხართ:. და:. აწცა: თარხანნი: და:. შეუვალნი:. იყვენით:. თუი-ნიერ:. ამისსა:. რომე:. ყოველთა: წელიწადთა:. ერთსა:. ცალსა:. პურსა:. და:. ერთსა:. ცალსა:. ღვინოსა:. და:. ოთხსა:. ზურგიელსა:. მცხეთას:. მიღებდით:. და:. მითა:. ჩუენთა:. ოთხთა:. ჩუენთა:. მეკუდრეთა:. აწირვებ-დით:. და: მეკუდრეთა:. და: გლახაკთა:. პურსა:. აჭმევდით:. მას: აქათ:. ვერცა: მეკუდრეთა:. და:. ვერამან:. დაბადებულმან:. კაცმან:. თქუენს გუ-ერდის:. საქმე:. ვერავინ:. დაიგდოს:. მოსაქციელისა:. მოურავი: შენ: ივა-ნე:. ხარ:. და:. ვითარ:. მოურავისა:. წესი:. არის:. ეგრეთ:. ეკუდერსა:. და:. მეკუდრეთა:. ამსახურენ:. მას:. გარეთ:. მეკუდრეთა: შენს გუერდსა:. საქმე:. ვერავინრა: დაიგდოს:. თქუენ:. მაკუჭასძენი:. ივანე:. ფრიდონ:. და:. თათარა:. თქუენითა:. მკუიდრითა:. მამულითა:. და:. ნასყიდითა:. მამუ-ლითა:. და:. ჩუენგან:. ბოძებულითა: ერწოულითა:. მამულითა:. და: სოფ-ლითა:. შემიწირვიხართ:. ასრე:. და:. ამა: წესითა:. რომე:. მცხეთისშვილ-ად:. დამისმიხართ:. კ̃ზსა:. მცხეთისშვილობისა: წესითა:. მსახურებდით:. და: ყოველთა:. წელიწადთა:. ერთსა:. ცალსა:. პურსა:. და:. ერთსა:. ცალ-სა:. ღვინოსა:. და: ოთხსა:. ზურგიელსა:. მცხეთას:. მიღებდით:. და:. მი-თა: მეკუდრეთა:. ჩუენთა:. ოთხთა:. მწირველთა:. აწირვებდით:. წარსამარ-თებელად:. მეფობისა:. ჩუენისათუის:. და:. შესანდობელად:. სულისა:. ჩუენისათუის:. და:. მასაქათ:. მცხეთისშვილობისა:. წესითა:. კ̃ზსა:. მსახუ-რებდით:. და: სხუასა:. მეკუდრესა:. და:. არას:. დაბადებულსა:. კაცსა:. თქუენსა:. გუერდის:. საქმე:. ვერავინრა:. დაიგდოს:. ესე:. ასრე:. გაგითავ-დეს:. ჩუენგან:. და: შემდგომად:. ჩუენსა:. ჩუენთა: მომავალთა:. მეფეთა:. და:. დედოფალთაგან:. და: არასა: ჟამისა:. შემოსრულობისა:. და: გამოცვა-ლებისათუის: ვერავინ:. მოგიშალოს:. და:. კულად:. ამას:. გვედრებ:. შემდგომად:. ჩუენსა:. ყოველთა:. მეფეთა:. და: დედოფალთა:. რომე:. მცი-რე:. ესე:. ნალუწი:. და:. გულს მოდიგინედ:. შეწირული:. ყოველთავე:. სრულქმენით:. და:. ნუვინ:. მოგუიშლით:. რათა:. ღ̃თმან:. ყოველი:. თქუენი: კეთილი:. გაგებულიცა:. სრულგიქმნას:. და:. კუალად:. რასაცა:. ჟამისა:. მიზეზისა:. და:. შემოსრულობისა; და; რასაცა:. მიზეზისათუის:. ანუ:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ჩუენისა:. გუარისა:. მომავალთა:. მეფეთა:. და:. დედოფალთა:. და: ანუ: სხუისა:. გუარისა:. კაცმან:. ადამის:. მონათესავემან:. მომიშალოთ:. ღ̃თმან: ყოველი:. თქუენი:. კეთილი:. გაგებული:. მოგიშალოს:. და: სულტო: ღ̃თივ:. ადმართებულო:. ჩუენთა:. ცოდვათა:. და:. ბრალთათუის:. იგი: გაკითხულქმენ:. მას:. მეორედ:. მოსლვასა:. წინაშე:. ღ̃თისა: დაიწერა: სიგელი:. და:. ბ̃ზა:. ესე:. ქ̃კნსა: რ̃კთ:. ინდიკდიონსა: მეფობისა:. ჩუენისასა:. კ̃თ:. კელითა:. მესტუმრისა:. და:. კარის მწიგნობრისა:. ჩუენისა:. კლიმი:. კაკლაჩასძისათა:. თქუენ:. მაკუჭასძეთა:. და: მოსაქციელურსა:. გლეხთა:. არასთანა:. სათხოვარი:. არ: გეთხოებოდეს:. ერწოს: კურნძისეულსა: და: ახალი: სოფელი: აშენე:. ყუარელნი: და:. მალაროელნი:. დასახლენ:. კალოს:. კაბიწი:. არცა: ამასწინათ: სთხოვია: და: არცა: ამას: უკანით: ეთხოებოდეს:. სისხლი: და: საუპატიო:. მცხეთის შვილობისა:. წესითა:. გაგიჩნდეს: თქუენ: მაკუჭასძენიცა:. ეკუდრისათუის: შემიწირავთ:. და: შეწირულნი:. ხართ:. და:. როგორცა: აქამდის:. თარხანნი:. ყოფილხართ: აგრე: თარხანი:. იყვენით: და: მცხეთისშვილობისა: წესითა: იყვენით:.

ალექსანდრე

ქ: ამა: მეფეთა: ბრძანებითა: ჩუენ. ქ̃ს: ღ̃სა: მიერ: ქ̃სა: კ̃ზი: შიო კანონითა: ვამტკიცებთ:

ქ:. ამა:. მეფეთა:. და:. კ̃ზთა:. განჩენილისა:. მე:. მათი: ჯუარისმუირთველი:. მახრებელი: მოწამე: ვარ:

ქ. ამა:. მეფეთა:. და კ̃ზთა:. განჩენილის:. ჩუენ:. გობირახისძენი: მიწობელ და ბარათა მოწამენი: ვართ:

ქ:. ამა:. მეფეთა:. და კ̃ზთა:. განჩენილის:. მე:. მეჯინიბ---

1442 წ. სიგელი მცხეთისა № 338, ბოძებული 130 ქორონიკონს. დაწერილია ქაღალდზე ზომით $43^1/_2 \times 28^1/_2$, თავიც აკლია. სიგელს მეორე გვერდზე მე-XVIII საუკ. ხელით აწერია: დიდის ალექსანდრეს ძის მეფის ვახტანგის შეწირულობა: ქ̃კს. რდ: აქედამ საგულისხმებელია, რომ სიგლის მიმცემი ვახტანგ მეფე უნდა იყოს.

--დრი:. და:. ყოვლისა:. ადამისა:. ნათესავისა:. კაცისაგან:. უცილებ---ციხე:. არმაზისა:. მისითა:. ეკლესიითა:. გლეხებითა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. მთი-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

თა:. და:. ბარითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. სძებრითა:. და:. უძებრი-
თა:. მისითა:. სამართლიანითა:. ყოვლადვე:. უნაკლულოდ:. და:. მისი:.
ძუელითგან:. გაჩენილი:. ბაჟი:. ორი:. თანგა:. დიდსა:. საპალნესა:. ზედან:.
გქონდეს:. თქუენ:. დიდისა:. და:. ცათა:. მობაძავისა:. კათოლიკე:. საყდრი-
სა:. მპყრობელსა:. და: ჩუენისა:. სულისა:. შესავედრებელსა: პატრონსა:.
კ̃ზსა:. შიოს:. არმაზის:. ციხე:. ეკლესიითა:. გლეხებითა:. ყანითა:. ვენა-
კითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადირო-
თა:. მთითა:. და:. ბარითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. სძებრითა:. და:.
უძებრითა:. მისითა:. სამართლიანითა:. ერთობ:. ყუელათა:. უკლებლად:.
და:. მისი:. ძუელად:. გაჩენილი:. ერთი:. თანგა:. საპალნესა:. ზედან:. ეს-
რეთ:. რომე:. ქარავანი:. შელმა:. მივიდოდეს:. და:. თუ:. ჩამოლმა:. მოვი-
დოდეს:.და:.სითცა:.მოვიდოდეს: ტუირთს:. ზედან:.ორსა:.თანგას:.აიღებდით:.
მოგუიკსენებია:.და:.გქონდეს:. თქუენი:.და:. თქუენის:.საყდრის:. მკუიდრი:.
და:. მოუდევარი:. და:. ყოვლის:. დაბადებულის:. ადამის:. ნათესავისაგან:.
უსარჩლავი:. თქუენ:. დიდის:. და:. ცათა:. მობაძავისა:. კათოლიკე:. საყდ-
რისა:. მპყრობელსა:. და:. ჩუენისა:. სულისა:. შესავედრებელსა:. პატრონ-
სა:. კ̃ზსა:. შიოს:. ციხე:. არმაზისა:. ეკლესიითა:. გლეხებითა:. ყანითა:.
ვენაკითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადი-
როთა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. მისითა:. სამართლიანითა:. სძებრითა:.
და:. უძებრითა:. ერთობ:. ყ̃დვე:. უნაკლულოდ:: მისითა:. ძუელითგან:.
გაჩენილითა: ბაჟითა:. ესრეთ:. რომე:. ქარავანი:. ზემოთ:. მოვიდეს:. და:.
თუ:. ქუემოთ:. მოვიდეს:. და:. სითგინდამე:. მოვიდეს:. საპალნესა:. ზედან:.
ორსა:. თანგასა:. აიღებდით:. და:. არასა:. ჟამისა:. შემოსრულობისათუის:.
და:. გამოცვალებისათუის:. არ:. შეგეცვალოს:. თქუენ:. დიდისა:. და:. ცა-
თა:. მობაძავისა:. კათოლიკე:. საყდრისა:. მპყრობელსა: და:. ჩუენისა:. სუ-
ლისა:. შესავედრებელსა:. პატრონსა:. კ̃ზსა:. შიოს:. თქუენი:. მკუიდრი:.
და:. აწ:. ახლად:. ჩუენგან:. მოკსენებულ დამკუიდრებული:. არმაზისა:.
ციხე:. მისითა:. ეკლესითა:. გლეხებითა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლითა:.
წისქუილითა:. ჭალითა:. ტყითა:. სანადიროთა:.ზღვრითა:. მთითა:.და:.ბარი-
თა:.საკმრითა:.და:.უკმრითა:.სძებრითა:.და:.უძებრითა:.მისითა:.სამართლიანი-
თა:. ყ̃დვე:. უნაკლულოდ:. და:. მისითა:. ბაჟითა:. ესრეთ:. რომე:. ქარა-
ვანი:. შელმა:. მივიდოდეს:. და:. თუ:. ჩამოლმა:. მოვიდოდეს:. და:. სით-
გინდამე:. მოვიდეს:. საპალნესა:. ზედან:. ორსა:. თანგასა:. აიღებდით:.
გქონდეს:. მკუიდრად:. და:. შეშუელებითა:. და:. ვერავინ:. დაგეცილოს:.
ვითარი:. თქუენისა:. საყდრისა:. მკუიდრისა:. და:. აწ:. ახლად:. ჩუენგან:.
სამკუიდროდ:. მოკსენებულისა:. და:. დამტკიცებულისა:. მამულისა:. დაცი-
ლება: არავის:. მართებს:. აგრე:. და:. ვინცა:. დაგეცილოს:. პირნი:. და:.
პასუხისა:. გამცემნი:. ჩუენ:. ვართ:. და:. თუვისრა:. ამისისა:. მიცემულო-
ბისა:. წიგნი:. და:. ნიშანი:. ჰქონდეს:. იგი:. ყოველივე:. დაწერილითა:.
ამით:. გაგუიცუდებია:. და:. მტკიცე:. ესეოდენ:. არის:. აწ: ვინცა:. ნა-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ხოთ:. ბ῀ზა:. ესე:. ჩუენი:. შემდგომად:. ჩუენსა:. მომავალთა:. მეფეთა:. და:. დედოფალთა:. ერისთავთა:. ერისთავთა:. და:. კარისა:. ჩუენისა:. ვაზირთა:. და: მოურავთა:. მეჯინიბეთა:. მერემაეთა:. ბაზიართა:. მეულუფეთა:. პურ.ისა:. და:. საკლავის:. მკრებელთა:. მეულაყეთა˙. და:. ყოველთავე:. კარით:. ჩუენით:. წარვლენილთა:. დიდთა:. და:. მცირეთა:. და:. ნუვინ:. უშალავთ:. ძკუიდრად:. მოცემულ:. მოკსენიბულსა:. ამას:. ჩუენსა:. და:. ნუცავინრას:. დააკლებთ:. [ნუ:. დი]დსა:. და:. ნუ:. მცირესა:. თუინიერ:. თანა:. დგომისა:. და:. შემატებისაგან:. კიდე:. დაიწერა:. ბ῀ზა:. და:. სიგელი:. ესე:. ჩუენი:. ქ῀კნსა:. რ῀ლ [კელითა:. მესტუმრისა:. და:. კარის] მწიგ[ნობრისა:. ჩუენისა:. კლიმი:. კაკლაჩასძისათა:.]

1448 წ. სიგელი მცხეთისა № 12, დაწერილია ტყავზე ზომით $131 \times 18^{1}/_{4}$ სანტმ. ბოძებულია გიორგი IX მეფის მიერ მისი მეფობის ინდიკტიონს მესამეს ქორონიკონს 136. რადგან ცნობილია, რომ გიორგი IX გამეფდა 1447 წლის პირველ ნახევარში, ამიტომ აქ ინდიკტიონის ჩვენებაში შეცდომა უნდა იყოს. ერთს ჩემს შრომაში (ვახტანგ უცნობი აფხაზ-იმერეთის მეფეთაგანი და მისი მემკვიდრე მეფე გიორგი) ეს სიგელი მე შეცდომით მივაწერე გიორგი, ვახტანგ გორგასლის ძმას.

სახელითა:. ღ῀თისათა:. მამისა:. ძისათა:. და:. სულისა:. წმიდისათა:. არსება:. დაუბადებელისა:. საგუამოვნისა:. ღ῀თებისა:. უკუდავისა:. უხილავისა:. აუგებელისა:. ბუნებისათა:. რომლისა:. მიერ:. წარმოიარსნეს:. ყოველნი:. ხილულნი:. და:. უხილავნი:. არსებანი:. სიტყუისა:. მიერ:. აგებულნი:. და:. შექმნულნი:. ხოლო:. სულისა:. მიერ:. დამტკიცებულნი:. და:. სულქმნილნი:. თანად:. ვონიერნი:. და:. მიათი შორის:. ნივთთა:. ბრწყინვალეთა:. შემკობილებანი:. თანაჲ:. ზეციერთა:. ძალთა:. საღმრთოსა:. დიდებისათა:. ინება:. ჩუენება:. რამეთუ:. თიკისა:. მიმღებელმან:. მიწისაგან:. აღზილა:. ადამი:. კაცად:. და:. მსგავსად:. თუისად:. და:. შთაბერა:. თუით:. სული:. მისი:. ცხოველი:. და:. მფლობელად:. ქუეყანასა:. ზედან:. განაჩინა:. და:. სამოთხესა:. შინა:. საშუებლისასა:. რომელთამე:. ნერგთაგან:. გემოსხილვა:. არა:. უბრძანა:. და:. ამპარტავნებისა:. მნებებელმან:. ეშმაკმან:. ორლანოდ:. მკუმეველმან:. და:. მზრახებელმან:. დედაკაცისა:. მიერ:. მოვიწყეყო:. მცნებისა:. პირველი:. მამა:. ჩუენი:. ადამი:. და:. უკურნებელთა:. გესლიანითა:. ნააკბენითა: მიერ:. საცთურებითა:. მწარედ:. სნეულყო:. და:. კუალად:. წყალობა:. აღურაცხელმან:. ქრისტემან:. ღ῀თმან:. არა:. უგულებელსყო:. ძისგან:. შექმნული:. ეშმაკისაგან:.

მიმძლავრებული:. არამედ:. აღძრა:. თუისი:. სახიერება:. და:. კსნისათუის:. ჩუენ:. ცოდვილთასა:. ქალწულისა:. მუცელსა:. უხრწნელად:. და:. შეურევნელად:. დამკუიდრებულიქმნა:. და:. თბითა:. კაცობრივითა:. შემოსილიქმნა:. რომელმან:. წამისყოფით:. დაჰბადნა:. ყოველნი:. აღნაგნი:. ვითარ:. მონათა:. თანა:. შერაცხილიქმნა:. რომლისა:. შობასა:. ანგელოზნი:. ვითარცა:. ღ̃თსა:. მოგუნი:. ვითარცა:. მეუფესა:. ვარსკულავნი:. ვითარცა:. დამბადებელსა:. ერნი:. ვითარცა:. მაცხოარსა:. და:. მწყემსნი:. ვითარცა:. მონასა:. მსახურებდეს:. რომელსა:. ევნებოდა:. ვითარცა:. კაცსა:. და:. თავისდვა:. ჩუენ:. ცთომილთათუის:. შიმშილი:. წყურვილი:. ნავღლისა:. სუმა:. ყურიმლის·ცემა:. და:. სამსჭუალთა:. მიერ:. გუერდსა:. მოწყლვა:. რომლისა:. მიერ:. აღიკოცა:. ყოველი:. ბნელი:. საცთურება:. და:. უსჯულოება:. ამისმან:. გამომძიებელმან:. ადამის:. ცთომისაებრ:. ცთომილმან:. და:. ყოვლითა:. ცოდვითა:. შებღალ:. შემწიკულებულმან:. მოქენემან:. რათამცა:. აღმესუბუქოს:. ტუირთი:. მრავალ:. შეცოდებათა:. ჩემთა:. აფხაზეთისა:. და:. ორისავე:. ტახტისა:. ლიხთიმერისა:. და:. ლიხთამერისა:. მტკიცედ:. მპყრობელმან:. მეფეთა:. მეფემან:. გ̃გი:. გკადრე:. და:. მოგაკსენე:. და:. შემოგწირე:. თქუენ:. კათოლიკე:. დედაქალაქსა:. მცხეთასა:. საყდარსა:. და:. მას:. შინა:: აღმართებულსა:. სუეტსა:. ცხოველსა:. კუართსა:. სამეფოსა:. და:: მირონსა:. ღ̃თმყოფელსა:. ბაგა:. სრულად:. საჯდომითა:. დარბაზისა:. კარისეკლესითა:. გლეხებითა:. საგლეხოთა:. სასამსახუროთა:. ჭურმარნითა:. მისითა:. შესავლითა: მზღვრითა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ჭალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. მთითა:. და:. ბარითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. საძებრითა:. და: უძებრითა: მისითა: მიმდგამითა: მზღურითა:. ყოვლითურთ:. უნაკლულოდ:. და: მოგაკსენე:. კისაური:. ბაგურითა:. და: ქართალულითა:. მამულითა:. მოგუიკსენებია:. და:. შემოგუიწირავს:. ჩუენთუის:. სალაპედ:. ამა:. პირსა:. ზედან:. და:. ამა:. წესითა:. რომე:. ყოველთა:. წელიწადთა:. წლითიწლად:. ერთსა:. ალაპსა:. ჩუენთუის:. ლაზარეს:. აღდგინებასა:. გარდაიკდიდეთ:. ერთსა:. ალაპსა:. ჯუარის:. ამაღლებასა:. გარდაიკდიდეთ:. ერთსა:. ალაპსა:. წელიწდისთავსა:. გარდაიკდიდეთ:. წმიდასა: მღრდელთმოძღურისა:. ბასილის:. დღესა:. ერთსა:. ალაპსა:. წმიდისა:. დიმიტრის:. დღესა:. გარიკდიდეთ:. ერთსა:. ალაპსა:. წმიდისა:. იოვანე:. ნათლისმცემელისა:. თავისკუეთასა:. გარდაიკდიდეთ:. ერთსა:. ალაპსა:. ყ̃დ:. წმიდასა:. ღ̃თისმშობელისა:. სარტყლის:. დადებასა:. გარდაიკდიდეთ:. და:. ერთსა:. ალაპსა:. კორციელისა:. კუირიაკესა:. გარდაიკდიდეთ:. ამა:. შუიდსა:. ალაპსა:. ყოველთა:. წელიწადთა:. ყ̃დვე:. უნაკლულოსა:. ნუ:. დაგუაკლებთ:. ესრეთ:. გარდიკდით:. რომელ:. თუით:. პატრონი:. კ̃ზი:. და:. რაოდენნი:. მოძღუარი:. მღრდელმონაზონი:. და:. მთავარდიაკონნი:. იყუნენ:. მწირველნი:. ჩემთუის:. შეიმოსებოდენ:. და: წარსამართებელად:. მეფობისათუის:. და:. სალხინებელად:. სულისა:. ჩუენისათუის:. ჟამსა:. წირვიდენ:. და:. ვინცა-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ვინ:. დაღონებულთაგანი:. მივიდეს:. კარი:. არ:. დაეკშას:. და:. კეთილი:.
ალაპი:. იქმნებოდეს:. და:. გარდაიკდებოდეს:. და:. ამისთუის:. მოგუიკსენე-
ბია:. და:. შემოგუიწირავს:. ბაგა:. სასახლოთა:. დარბაზითა:. კარის:. ეკლე-
სითა:. გლეხებითა:. საგლეხოთა:. სასამსახუროთა:. და:. მისითა:. სარუვი-
თა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ქალითა:. ტყითა:. სანა-
დიროთა:. მთითა . და:. ბარითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. საძებრითა:.
და:. უძებრითა:. მისითა:. მზღვრითა:. სამართლიანითა:. ერთობ ყუალათა:.
უნაკლულოდ:. სომეხთა:. უბანი:. წილკნისა:. ღ̃თისმშობლისა:. არის:.
მკუიდრი:. და:. უცილებელი:. მას:. ვერავინ:. დაეცილების:. და:. მას:.
აქათი:. თქუენ:. კათოლიკე:. დედაქალაქისა:. მცხეთისა:. საყდარისა:. და:.
მასშინა:. აღმართებულისა:. სუეტისა:. ცხოველისა:. და:. კუართისა:. საუფ-
ლოსა:. და:. მირონისა:. ღ̃თყოფელისათუის:. მოგუიკსენებია:. და:. შემო-
გუიწირავს:. სალაპედ:. ესრეთ:. რომელ:. წლითიწლად:. ყოველთა:. წელი-
წადთა:. ლაზარეს:. აღდგინებასა:. ჯუარის:. ამაღლებასა:. წელიწდისთავსა:.
წმიდისა:. მღრდელთმოძღურისა:. ბასილის:. დღესა:. წმიდისა:. დიმიტრის:.
დღესა:. წმიდისა:. იოვანე:. ნათლისმცემელისა:. თავისკუეთისა:. დღესა:.
ყ̃დ:. წმიდისა:. სარტლის:. (sic) დადებისა:. დღესა:. და:. კორციელიელი-
სა:. (sic) კუირაკისა:. დღესა:. ამა:. შუიდსა:. ალაპსა:. თქუენ:. ნუ:. დაგუ-
აკლებთ:. და:. ჩუენ:. ამისთუის:. მოგუიკსენებია:. და:. შემოგუიწირავს:.
ბაგა:. მისითა:. სასახლოთა:. დარბაზითა:. კარის:. ეკლესითა:. გლეხებითა:.
საგლეხოთა:. სასამსახუროთა:. ყანითა:. ვენაკითა:. წყლითა:. წისქუილითა:.
ქალითა:. სათიბითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. მზღვრითა:. საკმრითა:. და:.
უკმრითა:. საძებრითა:. და:. უძებრითა:. მისითა:. სამართლიანითა:. ყოვლი-
თურთ:. უნაკლულოდ:. მოგუიკსენებია:. და:. შემოგუიწირავს:. ბაგა:. ყოვ-
ლისა:. ადამის:. მონათესავის:. კაცისაგან:. მოუდევრად:. და უსარჩლელად:.
მოგუიკსენებია:. და:. თარხნად:. ამა:. წესითა:. რომე:. არ:. ეთხოებო-
დეს:. არ:. ულუფა:. არ:. გუთნისთავი:. არ:. ზროხა:. საკლავი:. არ:. სამე-
ჯინიბო:. არ:. სახოლსარლო:. და:. არ:. სამუშაო:. თუინიერ:. ერთისა:.
სათათროსა:. მალისაგანმეტი:. არასთანა:. გამოსაღები:. არ:. დიდი:. და:.
არ:. მცირე:. არ:. ეთხოებოდეს:. გქონდეს:. მკუიდრად:. და:. შეძუელე-
ბითი:. და:. არასა:. ჟამისა:. შემოსრულობისა:. და:. გამოცვალებისა-
თუის:. არ:. მოგეშალოს:. და:. ვითა:. ჩუენგან:. სალაპედ:. ჩუენისა:. სუ-
სულისათუის:. მოკსენებულისა: გუმართებს:. აგრე:. მკუიდრად:. და:. შეუვ-
ლად:. გქონდეს:. და:. შემდგომად:. ჩუენსა:. ჩუენთა:. მომავალთა:. მეფე-
თა:. და: დედოფალთაგანცა:. ასრე:. გაგითავდეს:. და:. ვერავინ:. ადამის:.
მონათესავე:. კაცი:. ვერ:. დაგეცილოს:. აწ:. ვინცა:. ნახოთ:. ბ̃ბა:. და:
სიგელი:. ესე: ჩუენი:.. შემდგომად:. ჩუენსა:. მომავალთა:. მეფეთა:.
და:. დედოფალთა:. ერისთავთა:. ერისთავთა:. და:. კარისა:. ჩუენისა:. ვა-
ზირთა:. ქალაქისა:. ამირათ ამირათა:. და:. მოსაქმეთა:. და:. კელოსანთა:.
გორისა:. მოურავთა:. და:. კელოსანთა:. და:. ყოველთავე:. ბ̃ბისა:. და:.

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

ჩუენის:. მორჩილთა:. და:. მოსაქმეთა:. დაუმტკიცეთ:. და: ნუმცავინ:.
მკადრე ხართ:. მცირისა:. ნაბერწკლისაოდენისაცა:. დაკლებად:. ვინცა:.
და:. რამანცა:. ადამის:. მონათესავემან:. კაცმან:. კელყოს:. დაკლებად:.
რისხავსმცა:. ღ̃თი:. მამა:. ძე:. და:. წმიდა:. სული:. და:. ყოველნი:. წმი-
დანი:. ღ̃თისანი:. შემცაიცვალების:. სჯულისაგან:. ქრისტიანეთასა:. და:.
ნუმცა:. უხილავს:. ნათელი:. ქრისტეს: ღ̃თებისა:. და:. რომელნი:. ჯუარ-
ცუმას:. ღაღადებდეს:. მათთანამცა:. არს:. ნაწილი:. და: სამკუიდრებელი:.
სულისა:. მისისა:. და: ნუმცარათა:. სინანულითა:. იქმნების:. კსნა:. სული-
სა:. მისისა:. ნუ:. იელიმს:. წასლვითა:. ნუ:. გლახაკთა:. მიცემითა: და:
ნურათა:. სინანულითა:. ნუ:. და:. რომელმანცა:. რასაცა:. ჟამისა:. მეფე-
მან:. იკადროს:. ამისად:. მოშლად:. და: ანუ:. დედოფალმან:. იკადროს:.
მეუფეო:. დიდებისაო: და:. დედოფალო:. ღ̃თისმშობელო:. ყოველი:.
მისი: გაგებული:. კეთილი: მას:. მოუშალე: და:. ჩუენთა:. ცოდვათა:.
და:. ბრალთათუის:. მას:. მეორედ:. მოსლვასა:. იგი:. გაკითხულ ქმენით:.
დაიწერა:. ბ̃ბა:. და:. სიგელი:. ესე:. ჩუენი:. ქ̃კნსა:. რლვ:. ინდიკტი-
ონსა:. მეფობისა:. ჩუენისასა:. მესამესა:. კელითა:. ფრიად:. საწყალობელი-
სა:. მესტუმრისა:. და:. კარისა:. ჩუენისა:. მწიგნობრისა:. კლიმი:. კაკლაჩას-
ძისათა:-

ხვეულად: ქ მეფე გიორგი ვამტკიცებ ნებითა ღმრთისათა ამნ.

კიდევ ხელისმოწერა.

1449 წ. სიგელი მცხეთისა № 37, ბოძებული გიორგი IX-ს მიერ 137 ქორონიკონს. სიგელი დაწერილია 4 ერთმანეთთან გადაკერებულ ნაჭერ ტყავზე, ზომით $141^{3}/_{4} \times 18^{1}/_{4}$ სანტმ. დამაზის ხელით.

ქ: პირველითგან:. მყოფო:. ღ̃თო:. და:. მარადის:. თანა:. არსო: და.
არსებითო. ძეო. და. სიტყუაო. მამისაო. უწინარესო: ჟამთაო. ღ̃თო. მა-
მაო. ღ̃თო. ძეო. და. ღ̃თო. სულო. წ̃იდაო. არა:. სამნო. ღ̃თნო: არა-
მედ. პირებითა. განყოფილო. ბუნებით. შეყოფილო:. და. ღ̃თეებ. განუყო-
ფილო. ერთო. ღ̃თო. რომელი. აღსასრულსა: ჟამთასა:. მოხუედ. შემო-
სად. თბისა. ადამიანისა. განჰკაცენ. და. იშევ. ღ̃თეება. უქცეველად:. ორითა.
ბუნებითა. და. ივნე. უვნებელმან: კსნისათუის. ნათესავისა. კაცთასა:. და.
აღადგინე. პირველ. დაცემული. მამა. ჩუენი. და. თანა. აღადგინე:. ბუნე-
ბა: ჩუენი: მოკუდავი. რათამცა: ურჩნიცა. სამკუიდრებელ. შენდა: ვიყვე-
ნით: და. ურწმუნონი. მორწმუნე. გუყვენ: ეჰა. სახიერებასა. შენსა. რო-

მელმან: უმჯობესი. წინასწარ. განიგულვე: ჩუენთუის. და. მოგუეც. ჯუარი
შენი. უძლეველი: საძლეველი. და. ყ̃დ. ძლიერი. და. საყდარი. დიდებისა.
შენისა:. ეჰა. საყდარო. კათოლიკე. ეკლესიაო: უდიდებულესო. და. უაღმატე-
ბულესო: ადამისითგან. ვიდრე. მოაქამომდე. ყოველთა. და. ვიდრე. აღსას-
რულადმდე: ყოფილთა: და. ყოფადთა. საყდართა. და. ეკლესიათაო. დიდე-
ბაო: სიმტკიცეო. სიქადულო. საფარველო. და. გუირგუინო. მორწმუნე-
თაო:. რომელი. იდიდები. ანგელოზთაგან. შეიმკვები. მოციქულთაგან:
იკურთხევი. მღდელთ. მოძღუართაგან. და. თაყუანის იცემები. მოწამეთაგან.
და. საშუალგიპყრიეს. და. გარე. შეგიცავს. სასოი: და. მარადის. მადიდე-
ბელი: ცხორებისა:. ეჰა. სუეტო: ღ̃თივ. დიდებულო: და. ღ̃თივბრწყინვა-
ლეო. სიმტკიცეო. და. სიქადულო. ქართველთა. ნათესავისაო. რომელი.
აღყვანებულ: იქმენ: ზეცად. ანგელოზთა. მიერ. და. კუალად. გამოგუიჩნ-
დი: მსხდომარეთა. ბნელსა. და. დაემყარე. შორის. ცასა. და. ქუეყანასა.
და. იწყე: დენად. მიჰრონსა. მას. ღ̃თმყოფელსა. რომლისა. მიერ. განკარ-
დეს. და. დაეცნეს. და. შეიმუსრნეს: განიბნივნეს. და. განრლივნეს: ყოველ-
ნი. საძაგელნი: და. ბილწნი. კერპნი: არმაზ. ზადენისნი. და. მოოკრდა. ყო-
ველი. შეგნებულება. მათი. დაიქცეს. და. იავარ. იქმნნეს. ყოველნი. ბო-
მონნი. ბაგინნი. საზორველნი. და. სამსახურებელნი. მათნი. და. აღეშენ-
ნეს. მათ. წილ. სახლნი. ღ̃თისანი. ტაძარნი. დიდებისანი. და. საყდარნი.
სამეუფონი. რომელსა. შინა. მკუიდრ. არს. კუართი. საუფლო. ზეგარდა-
მოქსოილი: შეღებული. სისხლითა. მით. საუფლოთა. რომლისა: მიერ. გან-
მტკიცნა: სჯული. და. განათლდეს. ყოველნი. ადამიანნი. და. მხიარულ.
არს. ყოველი. სოფელი. და. განთავისუფლდეს. ტყუენი. და. განიკსნეს.
ტყუენი: და. კრულნი: და. ვინმე. მიუთხრას. და. ანუ. სასმენელი. ყვნეს:
ქებულებანი. შენნი:. მე. მინდობილმან. და. მოქენემან: შეწევნათა. და.
ცვა. ფარვათა. შენთამან: თქუენ. ძლით: მპყრობელმან: მეფობისამან: იესე.
დავითიან. სოლომონ. ბაგრატონიანმან. ნებითა. ღ̃თისათა. აფხაზთა. ქართ-
ველთა. რანთა. კახთა: და. სომეხთა: შარვანშე. და. შანშე. და. ყოვლისა:
აღმოსავლეთისა. და. ჩრდილოეთისა. სამანთა: კედართა:. თუით. ფლობით.
კელმწიფედ. მპყრობელმქონებელმან: მეფეთა. მეფემან: გიორგი:. ძემან: დიდი-
სა: და. მეფეთა. შორის: წარჩინებულისა. და. სანატრელისა. ღ̃თივ გუირ-
გუინოსნისა: და. ღ̃თივ დიდებულისა. სულკურთხეულისა. მეფეთა. მეფისა:
მონაზონისა: ალექსანდრესმან: კელვყავ. და. გულსმოდგინედ. ვიწყე. ძიებად.
რათამცა. მცირედითა. რათმე. და. უნივთოთა: ნაღუწითა: მემსახურა. ჩუე-
ნისა. საპატრიარქოსა. საყდრისა: დედა. ქალაქისა: მცხეთისათუის: და. მას.
შინა. ღ̃თივ. აღმართებულისა: სუეტისა: ცხოველისა. კუართისა. სამეუფო-
სა. და. მიჰრონისა: ღ̃თმყოფელისათუის:. და: შევსწირენ. და. მოვაკსენენ:.
ნიაბის. ბოლოს. გომნი. სოფელი. სრულად: და. უკლებად: მათითა. მზ-
ღვრითა: მთითა. ბარითა: წყლითა. წისქუილითა: ქალითა: ტყიდა: ველითა:
ვენაკითა:სათიბითა.საძოვრითა:სასახლითა:საჯდომითა:სანადიროთა: და. წყლის.

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

სანადიროთა: საკმრითა. და. უკმრითა: საძებრითა. და. უძებრითა:. ერთობ.
ყუელათა. უკლებად: ძუელითგანცა: მცხეთისანი. ყოფილიყვნეს. და. ჟამ-
თა: გამოცვალებისაგან. შეჰშლიყო და. აწ. ჩუენ. ახლად. შემოგწირენი.
და. მოგაკსენენით. და. დაგიმტკიცეთ. თქუენ: წინათვე. წინასწარმეტყუელ-
თაგან: მოსწავებულსა: ქრისტიანეთა. განმანათლებელსა. ახალსა. იერუ-
სალიმსა: კათოლიკე. საყდარსა. სუეტსა. ღ̃თივ. აღმართებულსა: და. თქუ-
ენ: წმიდაო. მღდელთ. მთავართ.უმთავრესო: შესავედრებელო. სულისა:
ჩუენისაო. ყ̃დ: პატიოსანო. და. თანა. მერაბამეო წ̃თა. მღდელთ. მოძ-
ღუართა. ბასილი. გრიგოლი. და. ი̃ე ოქრონეკტარისაო. ქართლისა. კ̃ზო.
დავით. ნუმცა. დავიწყებულვიქმნებით. თქუენ. მიერ: მსხუერპლ. შემწირ-
ველობათა: შინა. თქუენთა. რათა. მექმნას. მე. წამალ. და. ემპლესტრო.
და. სილოამებრ. აღმეხილნენ. თუალნი. გონებისა. ჩემისანი. გქონდეն. და.
გიბედნიეროს: ღ̃ნ. ნიაბის. ბოლოსა. გომნი: სოფელი. მისითა: მზღვრითა:
ასრე. თარხნად. და. შეუვლად. რაგუარცა: სჴუა. მცხეთისა: სახლი: თარკა-
ნი: არის. და. შეუვალი: მკჳდრად. და. შეძუელებით: და. ვითა. ვერავინ.
მკდრე. არის. აგრე. უცილებლდ. ყოვლისა. კაცისაგან: და. შეუცვალებ-
ლდ: არას. ჟამისა: გამოცვალებისათჳს. არ. შეიცვალოს: არა. ჩუენგან.
და. არა: შემდგომად. ჩუენსა. მომავალთა: მეფეთა. და. დედოფალთაგან.
და. არას. ნათესავისა. კაცისაგან. და. არა. დედაკაცისაგან: და. ვინცა. და.
რამანცა. კაცმან: ანუ. მძლავრმან. მძლავრობით. ანუ. უქუედაესმან. რჩო-
მისათჳს. შეცვალოს: და. კელყოს: ამისად. გამოკუებად. ანუ. ვინ. იურ-
ვოს: ანუ. ვინ: მოციქულდ. შეექნას: და. ანუ. რასაცა. მიზეზისა. შემოღე-
ბითა. შეცვალოს. და. გამოაკუას. მცხეთასა. შემცა. ცვალებულარს: სჯუ-
ლისაგან: ქრისტიანეთასა: ჰრისხავსმცა: დაუსაბამო. ღ̃თი. მამა. ძე. და.
სული. წმიდა:. უკუეთუ. მეფემან. შეცვალოს: მეუფეო. მეუფეთაო. შენ:
იგი. შეცვალე. დიდებისაგან: შენისა:- უკუეთუ. დედოფალმან. შეცვალოს.
დედოფალო: დაბადებულთაო. შენ. იგი. შეცვალე. დიდებისაგან. შენისა.
და. ძისა. შენისა: და: უკუეთუ. უფლისწულმან: შეცვალოს უფალმან. უფ-
ლებათამან. განაგდოს. ნათლისაგან. წარუვალისა. და. ვინცა. სხუამან.
კაცმან: ანუ. მოიგონოს. ანუ. თუ. საქმით. ისაქმოს. ანუ. თუით. თავისა-
თჳს. ანუ. სხუისათჳს. აღიკოცენ. და. მოისპედ. ქუეყანით. საკსენებე-
ლი. მისი. კრულმცა. არს: ცათა. შინა. და. ქუეყანასა. ზედა: შემცა. ედე-
ბის. კეთრი. გეეზისი: ძრწოლა. კაენისი. შიშთვილი. იუდასი. დანთქმა.
დათან. და. აბირონისი. ნისტორს. და. ოროგინეს. თანამცა. არს. სამკჳდ-
რებელი. მისი. მას. ზედამცა. დაესრულების. კმა. იგი. ჯუარსმცუმელთა.
რომელთა: თქუენს. ვითარმედ. სისხლი. მაგისი. ჩუენზედა. და. შვილთა.
ჩუენთაზედაო და. ასდამერვისა. ფსალმუნისა:. წყევა. მასზედამცა. დაჰკდე-
ბის: და ჩემთჳსმცა. იგი. განიკითხვის. დღესა: მას. დიდსა. განკითხვისასა:
და. ვინ. დაამტკიცოს. ღ̃ნ. გაგებული. მისი. ყოველივე: მტკიცეყოს. ესე.
ასრე. შემოგწირე რომე. თქუენ: შემიკუეთეთ: მცხეთას: კარლებული. აღა-

პი: ერთი: ლაზარობასა. და. მეორე. სეკდენბერსა: კ̃გ. ნათლისმცემლისა. მუცლად. ღება. და. მესამე. მაისსა. შუიდსა: გამოჩინება. პატიოსნისა. ჯუარისა: ესე. სამი. ალაპი ჩემოუის და. ჩუენისა. ძმისა: დიმიტრისთუის: შეჳკუეთეთ. აგრევე. კარლებული: ალაპი: მაისსა. რვასა. ი̃ე ღ̃თისმეტყუელსა. მიცვალება: დაიწერა. ბ̃ზა. და. სიგელი. ესე. ინდიკტიონსა: მეფობისა: ჩუენისასა. გ: კელითა. მალალაძისა: გაგელისშვილისა. და. მცხეთისა. ქადაგისა. დიმიტრისითა:. ქ̃კნსა: რლზ. დეკენბერსა. კ̃ე. ერთი. ალაპი. სხუავე. შემიკუეთეთ. ჩემთუის. ნოენბერსა ათსა. წმიდის. გ̃ის. ურმისთუალსა. შესლვასა დღესა: ესე. ექუსი. ალაპი. კარლებული. გარდაიკდებოდეს. უკლებლად: მღდელთაგან. წირვითა: და. მწირითა. და. დედბერთაგან: ლოცვითა:. და. ვინცა. დაგუაკლოს. და. მოგუიშალოს. ანუ. კ̃ზმან. და. ანუ სხუამ: მცხეთის. სიტყუა: გამავალმა: და. კელ. შემავალმა. კაცმა. მცხეთის შვილმა: და: ანუ. ძმათაგანმა: ჩუენთამცა: ცოდვათა. მზღველი. დღესა. მის. დიდსა. განკითხვისასა და. ნურათამცა. სინანულითა. იქმნების. კსნა. სულისა. მათისა. უკუნითი: უკუნისამდე: და. მერმეცა.

ხვეულად: მეფესა გიორგის დამიმტკიცებია ნებითა ღმრთისათა

1454 წ. სიგელი მცხეთისა № 475, ბოძებული დავით კათალიკოზის მიერ 142 ქორონიკონს, დაწერილია ლამაზის ხელით ტყავზე ზომით $84^3/_4 \times 24^3/_4$ სანტმ.

ქ:. სახელითა:. ღმრთისათა:. მამისათა:. ძისათა:. და:. სულისა:. წმიდისათა:. ოხითა:. მინდობითა:. და:. შუა:. მდგომელობითა:. ყ̃დ:. წმიდისა:. ყ̃დ:. უხრწნელისა: ყ̃დ:. ბიწ:. შეუხებელისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:. ღ̃თის:. მშობელისა:. და:. მარადის:. ქალწულისა მარიამისითა:. თანა მოქმედობა:. მდგომარეობითა:. პატიოსანისა:.დ:.ცხოველსმყოფ[ელისა:.] ჯუარი[სათა:.] ძელისა:. ცხორებისათა:. რომელსა:. ზედა:. განკუართულ:. იქმნა:. კორცითა:. ქ̃ე:. ღ̃თი:. ჩუენი:. კსნისათუის:. ჩუენისა:. ოხითა:. მინდობითა:. და:. შუა:. მდგომელობითა:. წმიდათა:. ზეცისა:. ძალთა:. მიქაელ:. და:. გაბრიელისითა:. ცხრა:. არვეთა:. და:. ცხრათავე: დასთა:. ყოველთავე:. ზეცისა ძალთათა:. თავსმდებობითა:. მინდობითა:. და:. შუა:. მდგომელობითა:. ყოველთა:. ნაშვთა:. დედათასა უზენაესისა:. მუცლით:. გამო:. დიდისათ:. მეუფედ:. მცნობელისა:. წინასწარმეტყუელისა:. წინა მსრბოლისა:. და:. ნათლისმცემელისა: ი̃ესითა:. სეხნიას:. მობაძავისა:. და:. თანა:. მეტომისა:. მისისა:. ძედ:. ქუხილისა:. წოდებულისა:. ი̃ე:. ღ̃თის:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

მეუფისა:. და:. ღ̃თისა:. ძმისა:. მკერდსა:. მას:. სამეუფოსა:. მიყრდნობილისა:.და:. მიერ:.მცნობელისა:.საკუირველთა:.მათ:.საიდუმლოთა:.სყუარულისა:. და:.ქალწულისა:. მოწაფისათა:. თანა:. დგომითა:. მინდობითა:. და:. შუა:. მდგომელობითა:. პეტრე:. რიტორისა:. სასუფეველისა:. კლიტეთ:. მპყრობელისა:. პავლე:. სამ: ცამდე:. აღწევნულისა:. და:. არა:. თქმულთა:. სიტყუათა:. მსმენელისა:. მოძღურისა:. წარმართთასა:. ათ:. ორთა:. მოციქულთა:. და:. სამეოცდა:. ათეულთა:. მოწაფეთათა:. რომელთა:. მოძღურებითა:. მოიბადურნეს:. კიდენი:. სოფლისანი:. და:. უფროსღა:. წმიდისა:. და:. ყოველთა:. საქართველოსა:. კედართა:. შორისა:. უწარჩინებულესისა:. და:. ვიდრე:. კამარათამდე:. ცისათა:. აღწევნილისა:. დედაქალაქისა:. კათოლიკე:. საყდრისა:. მცხეთისა:. და:. მას:. შინა:. ღ̃თივ აღმართებულისა:. სუეტისა:. ცხოველისა:. კუართისა:. სამეუფოსა:. და:. მიროსა:. ღ̃თ:. მყოფელისათა:. ამათითა:. თავსმდებობითა:. მინდობითა:- და:. შუა:. მდგომელობითა:. ესე:. უკუნისამდის:. გასათავებელი:. და:. რასაგინდა:. ჟამთა:. შლილობა:. ქცევა:. გამოცვალებასა:. შიგანცა:. მტკიცე:. და:. შეუცვალელი:. სამკჳიდრო:. და:. სამამულე:. წიგნი:. და:. სიგელი:. კულუხი:. დაკუეთილობისა:. დაგიწერეთ:. გიბოძეთ:. და:. მოგეცით:. კითხვითა:. და:. დამოწმებითა:. მცხეთისა:. შვილთათა:. ჩუენ:. ქ̃ს:. ღ̃თსა:. მ̃რ:. ქ̃სა:. პატრიარქმან:. კზ̃ნ:. დ̃თ:. თქუენ:. დიდთა.. და:. მცირეთა:. ჯუარის:. მსახლობელთა:. მეკულუხეთა:. გაგიკუეთეთ:. და:. ამა:. წესთა:. მოგუცემდით:. და:. გამოიღებდით:. ტერტერაშვილმან:. ხურმუზამან:. იმავე:. პირველითა:. ცოტათა:. კოკითა:. ტკბილი:. კოკა:. ორმოცი:. თათარსშვილმან:. ორმოცი:. სალირასშვილმან:. ორმოცი:. ლულუდასშვილმან:. ორმოცი:. ამა ოთხთა:. ორმოცორმოცი:. კოკა:. გამოიღონ:. ფაიქრისშვილმან:. გაბრიელმან:. ოცდაათი:. ძამიამან:. ოცი:. გონგლიახშვილმან:. ოცი:. ციხელმან:. ჩუიდმეტი:. იორდანამან:. ჩუიდმეტი:. ხოციკას:. შვილმან:. თერთმეტი:. იმას:. იმავე:. პირველითა:. საწყეოთა:. გამოიღებდენ:. და:. რაგინდა:. მუვალობა:. იყოს:. და:. ანუ:. დიდი:. მოგივიდეს:. არას:. დაჭირებისა:. და:. მიზეზისათუის:. არა:. გიმატოთ:. კულუხი:. და:. არცა:. კოკა:. გამოგიცვალოთ:. და:. გაგიდიდოთ:. ესე:. ასრე:. და:. ამა:. წესითა:. გაგითაოთ:. თქუენ და:. თქუენთა:. შვილთა:. და:. მომავალთა:. სახლისა:. თქუენისათა:. ყოველთავე:. და:. არა:. შეგეცვალოს:. და:. არა:. მოგეშალოს:. არა:. ჩუენგან:. და. არა:. შემდგომად ჩუენსა:. მომავალთა. კ̃ზთაგან:. არას:. ჟამისა:. ჟამისა:. გამოცვალებისა:. და:. დამჭირებისათუის:. არა თქუენ:. და:. არა:. თქუენთა:. შვილთა:. შვილისშვილთა:. და:. მომავალთა:. თქუენთა:. ტერტერასშვილნი:. იმავე:. პირველითა:. კოკითა:. ორმოცსა:. აგრევე:. თათარასშვილი:. ლულუდასშვილი:. და:. სალირასშვილი:. ესე:. ოთხნი:. ორმოცი:. ორმოცსა:. კოკასა:. ტკბილსა:. ფაექრისშვილმან:. ოცდაათი:. ძამიამან: ოცი:. იგივე:. გონგლიასშვილმან:. ციხელმან:. ჩუიდმეტი:. იგივე:. იორდანამან: ხოციკასშვილმან:. თერთმეტი:. ამას:. ასრე:. და:.

ამა:. წესითა: მოგუცემდეთ:. და:. არა:. შეგიცვალოთ:. და: არცა:. კლ[...]
და:. ლიტრა:. გაგიდიდოთ:. არა:. ჩუენ:. და:. არა:. შემდგომად: ჩუენსა:. მომავალთა:. კ~ზთა:. და:. ვინცა:. და:. რამანცა:. გუარმან: კაცმან:. მოგიშალოს:. და:. შეგიცვალოს:. შემცა:. იცვალების:. სჯულისაგან:. ქრისტიანეთასა:. რისხავსმცა:. დაუსაბამო:. ღ~თი:. მამა:. ძე:. და:. სული:. წმიდა:. კრულმცარს:. ცათა:. შინა:. და: ქუეყანათა: ზედა:. მკუდარი:. და ცოცხალი. მისი:. შუიდთა:. კრებათა:. და:. ხუთთა:. პატრიაქთა:. მადლითა:. კათოლიკე: დედაქალაქისა:. მცხეთისა:. საყდრისა:. და:. მას:. შინ:. აღსრულებულთა:. მღრდელ მემსხუერპლეობათა:. მადლითა:. ნუმცარს:. ჯოჯოხეთით:. კსნა:. სულისა: მისისა:. და: შენ:. ყოველთა:. დაბადებულთა: დედოფალო მისგან იძიე:. შური:. ჯუარისმცუმელთა:. ძისა შენისათა:. და:. უყავნ:. მას:. უფალმან:. ვითარცა:. უყო:. სესდეკიას: და:. აქაბს: დაიწერა:. წიგნი: და:. სიგელი: ესე:. ქ~კნსა:. რ~მბ:. იანვარსა:. ი:. კელითა:. ელიოზისძისა: ელიოზისითა:.

ხელისმოწერა: ქ:. ჩვნ:. ქ~სა:. ღ~სა:. მიერ:. ქ~სა:. კ~ზი:. ჭავჭვძე:. და:. ვით:. ვამტკიცებთ

1460 წ. სიგელი მცხეთისა № 124, ბოძებული გიორგი IX-ს მიერ 148 ქორონიკონს, დაწერილია ტყავზე ზომით $104^1/_2 \times 18$ სანტმ.

ქ:. ჩუენ:. ღ~თივ:. გუირგუინოსნისა:. მეფეთა:. მეფისა:. გი~გისგან:. და:. თანა:. მეცხედრისა:. ჩუენისა:. პატრონისა:. დედოფალთა:. დედოფლისა:. ნესტარიჯანისგან:. და:. ძისა:. ჩუენისა:. ალექსანდრესგან:. იესიან:. დავითიან:. სოლომონიანობით:. აღმკულმან:. ნებითა:. ღ~თისათა:. აფხაზთა:. ქართველთა:. რანთა:. კახთა:. და:. სომეხთა:. მეფისა:. შაჰანშა:. და:. შარვანშაჰ:. სრულისა:. ჩრდილოეთისა:. აღმოსავლეთით:. ვიდრე:. დასავლეთამდის:. თუით:. კელმწიფედ:. მტკიცედ:. მფლობელ:. მპყრობელთასა:. მოვიდეს:. წ~შე:. ჩუენსა:. ჩუენნი:. დიდად:. ერთგულნი:. და:. ჩუენსა:. თანა:. აღზრდილ:. შეზრდილნი:. ზუიადისშვილნი:. მესტუმრე:. ვირშელი:. ბეენა:. გუაჯნეს:. და:. მოგუაკსენეს:. რათამცა:. ერდგულობა:. ნამსახურთა:. თქუენთასა:. სიგლითა:. ამით:. შეგუეწყალენით:. და:. ძაგნაკორნათა:. ურდოელასშვილისა:. სუმბატასაგან:. ლაფირისძეული:. მამული:. და:. გლეხებნი:. ორჯელი:. მისგან:. ნასყიდი:. იყო:. და:. მერმე:. მაზედა:. და:. თქუენ:. ნაშვილებნი:. იყვენი:. და:. აგრევე:. ქალაქს:. რაცარა:. ჰქონდა:. სუმბატამან:. მაზედაცა:. გიშუილა:. და:. ესე:. ჩუენცა:. დაგუემ-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ტკიცა:. და:. თქუენთუის:. და:. თქუენთა:. შვილთათუის:. არა:. მოგუეშალა:. დაგუაჯერა:. ღ̃ნ:. და:. ვისმინეთ:. აჯა:. და:. მოკსენება:. თქუენი:. და:. მოგიბოძეთ:. და:. დაგიმკჳიდრეთ:. ძაგნაკორნათა:. რაცა:. და: რასთანაცა:. ურდოელისშვილსა:. სუმბატასა:. ჰქონდა:. და:. მისგან:. ნაშვილეობისა:. ნიშანიცა:. გქონდა:. ღაფირისძისეული:. სასახლე:. მინასშვილისაგან:. მოსყიდული:. ვენაკი:. ერთი:. სხუავე:. ვენაკი:. ბათანასეული:.:. ერთი:. სხუავე:. ვენაკი:. შვილიასაგან:. მოსყიდული:.:. ერთი:. სხუავე:. ვენაკი:. კოკორაული:. მოსყიდული:. გლეხი:. მუნდასძე:. მისითა:. მამულითა:. ლაფანასშვილი:. მისითა:. მამულითა:. შიბასძე:. მისითა:. მამულითა:. ბაყურული:. მამული:.:. მათიასშვილი:. მისითა:. მამულითა:. კორცოფასძე:. მისითა:. მამულითა:.:. თევდორასშვილი:. მისითა:. მამულითა:.:. ჯაგრანისშვილი:. მისითა:. მამულითა:.:. და:. რაცა:. ღაფირისძესა:. სახასოდ:. საკნავი:. მიწები:. ჰქონდა:. იგი:. უკლებად:. და:. კომრავლა:. საკნავითა:. წისქუილითა:. და:. საწისქუილოთა:. ქალაქს:. ურდოელსაგან:. ნასყიდი:. სასახლე:. ჰურმარნითა:. და:. ქულბაკითა:. და:. ვენაკი:. მისგანვე:. ნასყიდი:.:. გლეხი:. ინდუშასშვილი:. მისითა:. მამულითა:. გამნია:. გორგია:. და:. გოსალა:. და:. ანუ:. სხვა:. რაცა:. ურდოელსა:. ქალაქს:. რაცა:. ჰქონებია:. ყუელა:. უკლებად:. თქუენთუის:. გუიბოძებია:. მათითა:. მამულითა:. მთითა:. ბარითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ველითა:. ვენაკითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. ჴალითა:. სათიბითა:. საყანითა:. შესავლითა:. და:. გამოსავლითა:. ყოვლითურთ:. უკლებად:. გუიბოძებია:. ურდოელასშვილისა:. ნაშვილებიცა:. იყვენით:. და:. ნაშვილეობისა:. ნიშანიცა:. გქონდა:. და:. ჩუენ/კა:. გიბოძეთ:: და:. დაგიმკჳიდრეთ:. ცოტაოდენსა რასმე:. ხანსა:. წითელასშვილსა:. ივანეს:. ჰქონდა:. და:. ჩუენ:. სიგელი:. და:. ნიშანი:. უბოძეთ:. აწ:. იგი:. სიგელი:. გაგუიცუდებია:. და:. ამა:. მტკიცითა:. სიგლითა:. გაგუიტეხია:. და:. მტკიცე:. ესეოდენ:. არის:. ამად:. რომე:. სამართლითა:. თქუენ:. გმართებდა:. ურდოელასშვილისაკან:. ნაშვილებობისა:. სიგელი:. და:. ნიშანი:. თქუენ:. გქონდა:. აწ:. ვერ:. წითელასშვილი:. და:. ვერა:. სხუა:. დაბადებული:. კაცი:. ვერავინ:. მოგერჩოდეს:. და:. ვინცავინ:. მოგერჩოდეს:. პირისა:. და:. პასუხისა:. გამცემი:. ჩუენ:. ვიყუნეთ:. ბ̃ზა:. ნიშანი:. გუიბოძებია:. დაიწერა:. სიგელი:. ქ̃სე:. ინდიკდიონსა:. მეფობისა:. ჩუენისასა:. ი̃გ:. ქ̃კნსა:. რმჲ:. იანვარსა:. ლ:. კელითა:. წირქუალელიძისა:. რატისითა: :.:.

ესე:. თქუენთუის:. ასრე:. გუიბოძებია:. რომე:. ესე:. მამული:. მცხეთისათუის:. არის:. შეწირული:. თუითო:. კ̃ზსა:. იახლებოდით:. და:. მცხეთისა:. სამსახურსა:. ნუ:. მოშლით:. და:. ჩუენთუის:. როგორაცა:. ალაპი:. არის:. გაჩენილი:. იგი:. ისრე:. ალაპი:. გაგუითავდებოდეს:. და:. აროდეს:. მოგუეშლებოდეს:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ხვეულად: მეუფეთ მეფე გიორგი დავამტკიცებ ნებითა ღმრთისათა

კიდევ ხვეულად: დაგუიმტკიცებია ნებითა ღ̃სათა.

თქუენგან:. მოგუხსენდა:. ამისად:. ქრთამად:. ქამხა:. სამი:. იაზდური:. ხარა:. ერთი:. ოქროს:. სალტე:. სამი:. ოცდათორმეტი:. მიტყალია:. ფეროზიანი:. ოქროს:. ბეჭედი:. ერთი:. ვენეტიკური:. ფლური:. ოცდაათი:. ვერცხლის:. თასი:. ერთი:. ამას:. გარეთ:. კ̃ზსა:. მიხუდა:. თანგა:. ხუთასი:. და:. კიდევე:. მოგუხუდა:. სომი:. ერთი:. სკლატი:. ერთი:. თასი:. ერთი:. უნაგირი:. ერთი: ფლური:. ოთხი:.

ხვეულად: დფ̃ლთდფლსა ნესტანდარეჯანს დამიმტკიცებია.

1447—1459 წლ. სიგელი მცხეთისა № 127, ბოძებული ბარათა ქაჩიბასძის მიერ კათალიკოზის დავითის დროს, რომელიც კათალიკოზად სჩანს 1447—1459 წლებში. ეს სიგელიც ამ დროებში უნდა იყოს მიცემული. სიგელი დაწერილია ქაღალდზე ზომით $113 \times 21^{3}/_{4}$ სანტმ.

ქ:. სახელითა:. არსება:. დაუბადებელისა:. სა[მგვამო]ვნად ცნობილისა. ერთ არს[ისა] ღ̃თისა. მამისა. ძისა. და. სულისა. წმიდისათა. მეოხებითა. ყ̃დ. წმიდ[ისა] უხრწნელისა. და. უმეტესად. კურთხეულისა. დედოფლისა. ჩუენისა.[ღ̃]თის.მშობელისა. და. მარადის. ქალწულისა. მარიამისითა:. ძლიერებითა. პატიოსნისა. და. ცხოველს. მყოფელისა. ჯუარისათა. რომელს[სა]ზედა. კელგანპყრობით. განკუართულიქმნა. უფალი. ჩუენი. იესო. ქ̃ე. კსნისათუის. ჩუენისა:. ოხითა: წმიდათა. ზეცისა. ძალთა. [მ]იქაილ. და. გაბრიელისითა. და: ცხრა. დასთა. და. ცხრა. არვეთა. გუნდთა. ანგელოზთათა:. შეწევნითა. წმიდისა. ი̃ე. წინასწარმეტყუელისა. წინა. მორბედისა. და. ნათლისმცემელისათა. და. ი̃ყ. ღ̃თისმეტყუელისა. და. ძმად. უფლისა. წოდებულისა:- რომელნი. ჰიეყრდნა. სერობასა. მკერდსა. მაცხოვრისასა: ოხითა. წმიდათა. და. ყ̃დ. ქებულთა. თავთა. მოციქულთა. პეტრეს. და. პავლესითა. და. ათორმეტთა. მოციქულთა. და. სამეოცდა. ათთა. მოწაფეთათა. მეოხებითა. წმიდათა. მღრდელთ: მოძღუართა: ბასილი. გრიგოლი. და. ი̃ე. ოქრო. ნეკტარისათა: შეწევნითა. წმიდათა. მოწამეთა. წინასწარმეტყუელთა. მღდელთ. მოძღუართა: მამათა. მამათ მთავართა: ქალწულთა. მეუდაბნოეთა: მესუეტეთა: მარტოდმყოფთა. ჩოკოსანთა. და.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ყოველთა. რომელნი. საუკუნითგან. სათნო. ეყვნეს. უფალსა: ჩუენსა. იე-
სოს. ქ῀ესა. და. კუალადაც. სათნო. ყოფად. არიან: ესე. უკუნისამდი. გასა-
ვებელი (sic). წიგნი კადრე. და. მოგაკსენე. თქუენ. სუეტსა. ღ῀თივ. აღმარ-
თებულსა: კუართსა: სამეუფოსა. და. მირონსა. ღ῀თმყოფელსა. და. თქუენსა.
საყდრისა. დედა. ქალქისა. მცხეთისა: მპყრობელსა: კ῀ზსა. დავითს. მე.
ქაჩიბასძემან. სალაროს. მოლარემან: ბარათამან. და. მეუღლემან. ჩუენმან.
პატრონმან. თინათინ: და. ძეთა. ჩუენთა: დავით. გერმანოზ და. ლაპამან.
და. მომავალთა. ჩუენთა ყოველთავე. ვინათგან. აღგუძრნა. საღმრთომან.
სურვილმან. და. ვცანთ. ესე. რომე. საწუთო. ესე. მცირე. და. მსწრაფლ.
წარმავალი. იყო. და. საუკუნო. ცხორება. წარუვალი. და. დაუსრულებე-
ლი. იყო. კეთილის. მოქმედთათუის. ვიგულვეთ. და. ვიგულს.მოდგინეთ.
რათამცა. საგზალი. დიდისა. მის. გზისა. მოგუეპოვა. და. მოგაკსენეთ: ჩუე-
ნი. მკუიდრი. მამული. მოუდევარი. და. უსარჩლელი. ყოვლისა. დაბადებუ-
ლისაგან. სომხითს: სოფელი. ყორანთა:. მისითა. სამარლიანითა. მზღვრი-
თა: ასრე. გაგისამზღვრეთ. და დაგანებეთ. დიის. ველი. ძუელითგანვე.
გასამზღვრული. იყო. და. მოლიო. შემოვლის. რატევნის: ქალითა. რასაცა.
წისქულნი. და. ზემო. დიდნი. მუხანი. გამოიტანებენ. მას. ქუემოთ. და.
წისქუილნიცა. თქუენ. დაგრჩეს: ველკეთილისაკე.რაცა. რუს ზეითი. და. ურ-
წყავი. არის. სამანი. ჩავსუით. და. რუსქუემოთი. რაცა. ველკეთილის. კე-
ვი. ჩაიტანს. წყლამდი. ესე. სოფელი. ყორანთა. ამა. სამზღვრითა:
ჩუენ. მოგაკსენეთ. და. თქუენ. გაგუიკუეთეთ. ორი. დღე. აღაპი: მიცვალე-
ბა. ყ῀დ. წმიდისა. ღთისმშობელისა: მე. სალაროს. მოლარესა. ბარათასა:
და. შობა. ყ῀დ. წმიდისა. ღ῀თისმშობლისავე. მეუღლესა. ჩემსა. თინათინს:
ყოველთა. წელიწადთა. უკლებლად: აწ. გქონდეს. და. გიბედნიეროს. ღ῀ნ.
ჩუენგნით. მოკსენებული და. შემოწირული. ჩუენი. მკუიდრი. მამული.
სომხითს. სოფელი. ყორანთა. ამა. სამზღვრითა. რომე. ზემოთ. დაგუიწე-
რია. თქუენსა. სუეტსა. ღ῀თივ. აღმართებულსა: და. თქუენისა. საყდრისა.
მპყრობელსა. პატრონსა. კ῀ზსა: დავითს. ვერავინ. იყოს. მცილე. და. მო-
სარჩლე. და. არცა. შეცვლილი. და. ვინცა. და. რამანცა. გუარმან. კაც-
მან. კელყოს. შლად. და. ქცევად. ჰრისხავსმცა: დაუსაბამო. ღ῀თი: მამა.
ძე. და. სული. წმიდა. კრულმც. არს ის. ცათა. შინა. და. ქუეყანასა: ზე-
და: შემცა. ოდების. კეთრი. გეეზისი. შიშთვილი. იუდასი. ძრწოლა: კაენი-
სი. დანთქმა. დათან. და. აბირონისი: მას. ზედამცა. მოიწევის. მანგალი.
იგი. სასიკუდინე. და. ნურათამცა: სინანულითა. იქნების. კსნა. სულისა.
მისისა. დღესა. მას. დიდსა. განკითხვისასა.

4 ჯვარი.

ქ: მე: უღირსი: და: ცოდვილი: ბარათა. ამისი. გამთავებელი. ვარ.
ქ: მე: უღირსი:. ცოდვილი: თინთინ ამისი:. გამთავებელი: ვარა:

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ქ: მე: უღირსი: დავით: ამის: გამთავებელი: ვა~

კიდევ ერთი ხელისმოწერა ქაღალდითაა დაფარული.

1466—1472 წლ. სიგელი მცხეთის № 167 დაწერილია ქაღალდზე ზომით $46^1/_2 \times 14^2/_3$ სანტმ.. თავიც აკლია. სიგელი ბოძებულია დავით ქაჩიბაძისა და მისი ძმების მიერ კათალიკოზის დავითის დროს, რომელიც კათალიკოზად სჩანს 1466—1472 წლებში. ეს სიგელიც ამავე დროს დაწერილი უნდა იყოს.

---და: კუალდცა: სათნო: ყოფად: აუან: ესე: წიგნი: და: პირი: უთო: და: უთმცოო: დრო: დაუდებელი: და: მიზეზ: შემოუღებელი: და: ყოვლისა ხუანჯისა: თათბირისა: და: ილათისაგნ: გამოღებული გკადრეთ: და: მოგაკსენეთ: თქუენ: ათა: მობაძავსა: დედა: ქალაქისა: მცხეთისა: საყდრსა: და: მას: შინა: ღ~თივ: აღმართებულისა: სუეტსა: ცხოველსა: კუართსა: სამეუფოსა: და: მირონსა: ღ~თ: მყოფელსა: და: თქუენსა: საჭეთ: მპყრობელსა: ქართლისა: კ~ზსა: დავითს: ჩუენ: ქაჩიბასძეთა: სალაროსა: მოლარემანა: დავით: და ძმამნ ჩუენმან: გერმანოზ: და: შვილთა: ჩუენთა:. ლაპა: ბარათა: სორამელმან: და: ქავთარ: მომავლთა: ჩუენთა: ყოველათავე: მას: ჟამსა ოდეს: სულ: კურთხეულისა: მმისა: ჩუენისა: ბარათსაგნ: და: დედისა: თ[ინა]თინისაგნ: მათი: ნაღუაწი: სომხითს: სოფელი: ყუარნთა: მათისა: სულისა: საჴსრად: და: სალპედ: თქუენთუის: შემოეწირა: და: ორი: დღე: კარგადღებული: ალაპი: გაეჩინა: ვ~ა: ძუელი: სიგელი: გააჩენს: მათგან: დადებული: და: ჩუენ: [ჩუე]ნისა: სივაჟისა: მიუმხდრობითა: და: ავთა: მზაკვართა: კაცთა: ენითა: და: შემობზღებითა: ცოტსა: რსამე: ხანსა: ჩუენვე: უკუგიჭირეთ: სოფელი: ყუარნთა: დავხედენით: და: გავსინჯეთ: ესე: რომე: არცარას: მამსა: ჩუენსა: ვემართლებოდით: და: არცარს: თქუენა და: კიდევე: მოგაკსენეთ: და: მოგანებეთ: მისითა: მზღურითა: როგორაცა: ძუელსა: სიგელსა:შიგა: სწერია: სრულად: უკლებლად: თავის: უფლად: თხრნად:და:შეუვლად: ყოვლისა: სათხოვრისა: და: გამოსაღებისაგნ: ჩუენგან: და: მომავლთა: და: ნათესავთა: ჩუენთაგან: და: უკუეთუ: შემცრება: მოკდეს: ოდეს ესმე: ჩუენი: ამა: მიუნდოსა: საწუთროსაგან. და. სხუა ვინმე: ეებატონოს: სამშულდესა: ვერცა: მათგან: მოგეშალოს: არიასა: მიზეზისა: შემოღებითა: არა: აწ: და: არა: უკანის: აწ: თუ: ანნუ: ჩუენმა: ნათესავმა ანუ: სხუამა: მებატონემა: მოგიშალოს: ესე: მმისა: და: დედისა: ჩუენისა: გაჩენილი: მცხეთს: ალაპი: მოშალოს: ყუარანთისა: უკუტაცებითა: რისაგინდარისა:

მიზეზისათჳს: შემცა: იცვლების: სჯულისაგან: ქრისტიანეთასა: რისხმცა: მამა უშობელი: ძე: მხოლოდ: შობილი: სული: წ͠ა: მამისაგნ: გამომავალი: მასზედამცა: შეიძრვის: ცა: ჭეხითა: და: ქუეყანა: ქოთებთა: მას ზედამცა: დესრულების: წყევა: იგი ბალამისი: იგიმცა: იქნების: მღაღადებელი: სისხლი: მგისი: ჩუენზედა: და: შვილთა: ჩუენთა: ზედა: მას: უკეთურსა: დედაკაცსა: რომელმან: წ͠ა: თავი: ნათლისმცემელისა: მოაკუეთინა: და ნურათამცა: სინანულითა: იქმნების: კსნა: სულისა: მისისა: და: დმამტკიცებელნი: ღ͠თმან: აკურთხენეს: დაიწერა: წიგნი: ისე: ფ͠დ: ცოდვილისა: სახლის: უხუცესისა: ნ͠ნკზისითა:. + მე: სალაროსა: მოლარესა: დავითს: ჯ͠ითა: დმინიშნავს: ამისნი: შემცვალებელნი: კრულ: წყეულ: და. შეჩუენებულ. + გერმანოზ: + ლაპა: + ბარათა + სურამელი + ქავთარ:-

ხელისმოწერანი სულ ტექსტის ხელითაა: ეტყობა, ამ პირთ წერა არ ცოდნიათ.

1464—1476 წლ. სიგელი მცხეთის № 33, დაწერილი ქაღალდზე ზომით $73^3/_4 \times 14$ სანტმ. ბოძებულია გიორგი IX-ს (†1476 წ) და მისი შვილის ალექსანდრე მეფის მიერ, რომელიც მეფედ იხსენიება ჯერ კიდევ 1464 წ. ამიტომ ამ სიგლის მიცემა უნდა ეკუთვნოდეს 1464—1476 წლებს.

ქ:. თქუენ:. დიდი:. და:. ცათა:. მობაძაო:. დედაქალაქო:. საყდარო: მცხეთისაო:. რომელმან:. ჯერიჩინა:. კუართმან:. საუფლომან:. და:. მირონმან:. წმიდამან:. წმიდად:. მყოფელმან:. სახლისა:. მაგას:. საუფლოსა:. სუელსა:. ცხოველსა:. შინა:. წყარო:. უკუდავებისა:. გამოსცენდი:. მკურნალად:. ყოველთა:. ქ͠ტიანეთასა:. რომელი:. მოვალმე:. მკუიდრსა:. მაგას:. განსასუენებელსა:. ჩემსა:. ჭოი:. სადგურო:. წმიდაო:. ყოველთა:. დავითიან:. ბაგრატონიანთა:. მეფეთა:. და:. დედოფალთა:. დაძინებულთა:. განმანათლებელო:. მე:. თქუენმიერითა:. დაცვულ:. დაფარულმან:. მეფეთა:. მეფემან:. გი͠გ͠ი:. და:. საყუარელმან:. ძემან:. ჩუენმან:. მეფემან:. ალექსანდრე:. შემოგწირეთ:. და:. მოგაკსენეთ:. კახეთს:. ახალშენთა:. ხერხაულისძეთა:. ჯავშანისი:. და:. გოგას:. სახლი:. და:. მამული:. და:. ესე:. ორნი:. კუამლნი:. ძმანი:. აზნაურნი:. ჯავშანა:. და:. მისი: ძმა: ალნია:. და:. გოგა:. შემოგუიწირავს:. და:. მოგუიკსენებია:. თქუენ:. ტაძარო:. და:. სუეტო:. ღ͠თივ:. აღმართებულო:. დედაქალაქო:. საყდარო:. მცხეთისაო:. და:. ესე:. ჯავშანა:. და:. მისი:. ძმა:. ალნია და:. გოგა:. გქონდეს:. ამათითა:.

მამულითა:. მთითა:. და:. ბარითა:. ამათითა:. გლეხებითა:. სასახლოთა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ველითა:. ვენაკითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. ჭალითა:. სათიბითა:. შესავლითა:. და: გამოსავლითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. საძებრითა:. და:. უძებრითა:. და:. მისითა:. სამართლიანითა:. ერთობ:. სრულად:. და:. უკლებლად:. და: ვითა:. არავინ:. ღირსა:. ეკრეთ:. ვერავინ:. მკადრე:. იყოს:. შემოცილებად:. ამათსა:. თავსა:. და:. მამულსა:. ესე:. ჩუენგან:. დამტკიცებულია:. და:. შეუშლელი:. ნებითა:. ღ˜თისათა:.:.:. და:. ბ˜გივანი:. ამათითა:. და:. მისი:. ნიშანი: სხუაცა: აქუს:.

ხვეულად: გიორგი მეფე დავამტკიცებ ნებითა ღ˜ისათა

1475 წ. შიომღვიმის სიგელი № 14, დაწერილი ტყავზე ზომით $63^3/_4 \times 17^1/_4$ სანტმ. ნუსხა ხუცურით. მიცემულია მამია ზევდგინისძის მიერ 163 ქორონიკონს. მეორე გვერდზე მხედრულად მე-XVII საუკუნის ხელით სათაურად მიწერილი აქვს: ქ ეს:. სიგელი:. წმინდის:. შიოსი: არისი:. ახატნური:. მე-XVII საუკ. ხელით: სიგელი. ახატანისა

ქ სახ˜ლითა ღ˜თისათა მამისა ძისა და ს˜ლისა წ˜იდის˜თა. მეოხებ˜თა ყ˜ლდ წ˜დისა დე˜დოფლის ჩუენისა ღ˜თისმშობლის˜თა მარადის ქლწ˜ლისა მარიამის˜თა ძლ˜რბი˜თა ცხ˜ველსმყ˜ფელსა და პატიოს˜ნსა ჯ˜ისთა და წ˜თა მ˜მათა ჩ˜ნთა ი˜ჲ შჲო. ღ˜თ: და ევაგრი˜სითა და ყ˜ლთა ღ˜თისა წ˜თა ზეცისა და ქ˜ყნისთა ამათითა თავსმდებბითა და შუამდგომელ˜ბითა მე ზევდგინისძემან მამიამან და მეუღლემან ჩემმან გლ˜ქნ შევსწ˜ირეთ უდაბნოსა მღჳმესა აღშენებ˜ლსა სხე˜ლს ზ˜ა წ˜ის მამის შჲოსსა მცირეოდენ შესაწირავი. სლისა ჩ˜ნისა საკსენებ˜ლდ ახატანს ვენაკი ბატაური **ოთხირუ** (?) (ეს ჩამატებულია) პრლჲბთა (?) ზეით შარაშისძისა ვნკსა აქეთ ბეშქენს შვილის ვნკსა იქით მისითა მზღურთა საწნეხლითა წალმულითა და მისითა სამრთლიანითა გზითა შევსწირეთ სალაპოდ და შიოსუბანს სამი კაბიწ პური დიდითა კაბიწით **სახასოსგნ** (ეს ჩამატებულია) და გაკიჩინეთ ალაპ დიდთა მარხვათ შ˜ა მეორეთა შაბათ კვრიათ მამიასათჳს გარდა იკდებდეს და მესამეთა შბათკვირიათა გლქანისთჳს: გარდაიკდებოდეს ალაპი, კარგადებული და ყლი˜თრთ უნაკლულო ვენაკი ასრე და ამა პირსა ზ˜ა რომე ბატუნხელას შვილი მუშაობდეს და შამნისა დაწინ. წ[ინამძღურისაგან] მეტი მას არა მიხუდებოდეს ამისთუს რომე მისისა მუქფთ ვენაკი სხოა აქუს და როცა იმა ვენაკსა ტკბილი გამოვიდეს ორი ჭური მე მამიამან ჩავდგა ესე ასრე გავიჩ˜ინე ჩე˜მთა

ძმისწულთა და შვლთა კითხვითა და ნებადართვითა წ˜ო შ˜ო შეიწირე მცირე ესე შესაწირავი ჩ˜ნი ვ˜ა ორნი მწვლ˜ლნი ქურივისანი ქ˜ნ ღ˜ნ და რაცა ოდენ მღვიმეს ხუცესი იყოს ალაჰსა შიგა წირვასა ნუ დამაკლებენ ამისნი გა˜თავებელნი ღ˜ნ ა˜კხნეს: და ვნცა და რამანცა გუარმან კაცმან კელყოს ცვალებად და ანუ შლად. შემცა იცვალების ს˜ჯლისგ˜ნ ქ˜ნეთას ჰრისხავსმცა მამა ძე და ს˜ლი წ˜ა და ჩნთამცა ცოდვათა და ბრლთათ˜ვის განიკითხვს წ˜ე ღ˜თსა დაიწერა სიგ˜ლი ესე თ˜ესა ფ˜ებრვლსა═ი: ქ˜კნს რჲგ :.კელითა ბერის მრკ˜ზისთა

ხვეულად: მამია. გულქან (ამ მელნით დასმულია ოთხი ჯვარი). შემდეგ ტექსტის მელნით დასმულია 9 ჯვარი.

1492 წ. სიგელი მცხეთისა № 480, ბოძებული კონსტანტინე მეფის მიერ 180 ქორონიკონს. დაწერილია ტყავზე ზომით 116×19½ 20 სანტმ.

ქ:. სახ˜ლითა:. ღ˜თისათა: მეფეთა: მეფისა: კოსტანტინესგან:. და: თანა: მეცხედრისა: ჩუენისა: დედოფალთა: დედოფლისა: თამარისგან: და: ძეთა: ჩუენთა: დავით: გ˜გი: და: ბაგრატისგან: ნებითა: და: შეწევნითა: ღ˜თისათა: აფხაზთა: და: ქართველთა: კახთა: რანთა: და: სომეხთა: მეფისა: შანშა: და: შირვანშა: და: ყოვლისა: საქართველოსა: და: ჩრდილოეთისა: აღმოსავლით: ვიდრე: დასავალადმდე: თუით: კელმწიფედ: ფლობით: მპყრობელ: მქონებელმან: ესე: უკუნისამდე: გასათავებელი: და: რასაგინდამე: ჟამთა: ქცევა: გამოცვალებათა: შინა: მტკიცე: და: უცვალებელი: წიგნი: და: სიგელი: მოგეცით: და: მოგახსენეთ: თქუენ: წმიდასა: მეუფესა: ქ˜ს: მიერ: ქართლისა: კ˜ზსა: აბრაჰამს: მას: ჟამსა: ოდეს: გარწმუნა: ღ˜თნ და: ყ˜დ: წმიდამან: მეტეხთა: ღ˜თისმშობელმან: და: შეწევნითა: მისითა: და: ჩუენითა: კითხვითა: ტაძრისა: მისისა: პატივად: და: შეწირვად: კელჰყავით: პირველად: წისქუილი: აღაშენეთ: დიდითა: მოჭირვებითა: და: საზეთედ: ეკლესიასა: და: ხატსა: შესწირეთ: და: მერმე: ვენაკი: იყიდეთ: იქავე: მეტეხთა: და: ივიცა: მასვე: მონასტერსა: და: ხატსა: შესწირეთ: და: მოახსენეთ: ჩუენ: დავხედეთ: და: ვცანით: რომელ: ჩუენსა: სამკუიდრებელსა: კათოლიკე: საყდარსა: პატივად: შეემატებოდა: და: ჩუენისა: მეფობისა: წარსამართებელი: და:სამლოცველო: იყო:ამისთუის ჩუენცა: ვიგულვეთ:და: ვიგულსმოდგინეთ:და:შევსწირეთ:.და:. დაუმტკიცეთ: წმიდასა: მონასტერსა: მეტეხთასა:და:_ მასშინა:დამკუიდრებულსა:მეტეხთა:ღ˜თისმშობელსა:რაცა:თქუენ:წმიდასა:მეუ

ფესა: კ́ზსა. აბრაჰამს: თქუენი: ნაღუაწი: და: ნასყიდი: შეგეწირა: წისქული: ორი: საზეთედ: მისითა: გამოსავლითა: და: იქივე: მეტეხთა: ვენაკი: ერთი: რომელი: თომიასშვილისაგან: გეყიდა: და: რაგუარაცა: თქუენ: შეგიწირავს: და: გაგიჩენია: მით: წესითა: ჰქონდეს: და: არა: შეეცვალოს: და: ვერავინ: გამოითხოვოს: და: ვერცა: ეკლესიასა: და: ხატსა: გამოაკუას: ვერა: სამამულოდ: ვერა: ნათხოვებად: და: ვერა: საკძარებლად: თუინიერ: ეკლესიისა: სამსახურისაგან: კიდე: არა: შეიცვალოს: და: არა: მოიშალოს: არას: ჟამისა: შემოსრულობისა: და: გამოცვალებისათუის: არა: ჩუენგან: და: არა: შემდგომად: ჩუენსა: მომავალთა: მეფეთა: და: დედოფალთავან: და: არა: სხუათა: მეპატრონეთა: და: არას: ადამის: ნათესავისა: კაცისაგან: და: არავინ: გუიბრძანებია: მშლელი: და: მაქცეველი: მტკიცედ: ბრძანებულისა: ამის: ჩუენისა: არცა: მეუნებლე: ძავნიბელი: და: დამაკლებელი: თუნიერ: სიმტკიცისა: და: შემატებისაგან: კიდე:. დაიწერა: წიგნი: და: სიგელი: ესე: ინდიკტიონსა: მეფობისა: ჩუენისასა: მეათხუთმეტესა: ქ́კნსა: რ́პ: კელითა: ივანიასძისა: მცხეთის: ქადაგისა: მახარებელისათა:.

ხვეულად: კოსტანტინე ვამტკიცებ. დავით ბაგრატ.

1505 წ. სიგელი მცხეთისა № 126, დაწერილია ქაღალდზე ზომით $115^1/_2 \times 14^1/_3$ სანტმ. ლამაზის ხელით. თავი აკლია. სიგელი ბოძებულია კახეთის მეფის ალექსანდრეს მიერ 193 ქორონიკონს.

--მეცხედრემან:. ჩუენმან:. პატ[რონმან:. დედო]ფალმან:. ანა:. და:. პირმშომან:. ძემან:. ჩუენმან:. გი́გი:. და:. დიმიტრი:. ნებითა:. ღ́თისათა:. აფხაზთა:. ქართველთა:. რანთა:. და:. კახთა:. და:. სომეხთა:. მეფისა:. შაჰანშა:. და:. შაჰრვანშა:. და:. ყოვლისა:. საქართველოსა:. და:. ჩრდილოეთისა:. აღმოსავლეთით:. ვიდრე:. დასავლეთამდე:. თუით:. კელმწიფედ:. ფლობით:. მპყრობელ:. მქონებელისა:. ნათესავმან:. მეფემან: ალექსანდრე:. ესე:. უკუნისამდე:. ჟამოა:. გასათავებელი:. წიგნი:. და:. სიგელი:. გიბოძეთ:. თქუენ:. ქარმაულთა:. მღდელსა:. იოვანეს:. და:. თქუენსა:. ძმასა:. ავთანდილს:. და:. თქუენთა:. შვილთა:. გი́გის:. და:. გრიგოლის:. და:. სახლისა:. თქუენისა:. მომავალთა:. ყოველთავე:. მას:. ჟამსა:. ოდეს:. მცხეთის:. შვილად:. დაკსხენით:. და:. გიბოძეთ:. ოროტა:. მისითა: შესავლითა:. მთითა:. და:. ბარითა:. წყლითა:. და:. წისქუილითა:. ველითა:. და:. ვენაკითა:. მისი:. მძღუარი:. ძუელითგან:. გაჩენილი:. იყო:. ლაკუას:. ჩავლით:. ვარდოვანს:. ჩავლით:. დიდუნალს:. ჩავლით:. და:. საბძლად:. ამოვლით:. ბეგის:. წუერ:. წუერ:. ამოვლით: საქალაქოს:. შარამდის:. წამოღმა:. შარა:.

შარა:. ნორიისაკე:. ფხაკს:. მთამდი:. ძუელითგან:. განჩენილი:. ეს:. იყო:. აწე:. ახლად:. ჩუენ:. წინამძღუარი:. ციცი:. ტაველური:. მამისიმედი: და:. ყარასშვილი:. ომარ:. კანდელაკი:. დეკანოზი: და:. ნაცვალი:. და:. სრულად:. კრებულნი:. გაგიძღუანენ:. და:. ახლად:. გამისამძღურეთ: მოლამურთა:. თავსა:. რომე:. ჯუარი. ასუენია:. იქით:. მოლამურთა:. ჩამოტანებასა:. მუხრაულთა:. პირპირ: გოგიას:. კევამდი:. უნაგირას:. ქვასა:. ქუეით:. გარდაკუეთილამდი:. იქით:. წამოღმა:. ჩრდილთა:. წუერ:. წუერ:. წამოვლით:. სადა:. უფრო:. მაღალი: ქედი: არის:. იქით:. კურინჩხთაკე:. რომე:. თელანი:. დგანან:. იმას:. ჩავლით:. სადა:. გრდნული:. შარა:. გარდაუქცევს:. შარა:. შარა:. წამოვლით:. სადა:. დიდნი:. ნასახლარნი:. დგანან:. იქიმდინ:. ნიშასძეურის:. ნასახლარამდე:. ღელე:. შემოტანებასა:. სამინას:. შვილის:. მიწის:. თავსა:. რომე:. იფნი:. დგანან:. სამის:. კომლის:. ნასახლარნი:. ოროტისათუის:. დარჩეს:. იქით:. ახალუბანს:. ჩატანებით: ქაცუთა:. თავსა:. ქვანი:. სხენან:. იქით:. ქაცუთა:. ჩატანებით:. კევამდის:. სადა:. სანახირო:. შარა:. გავა:. იმას:. ამოვლით:. ნასახლარამდი:. ფხაკას:. ქედის:. ბოლომდი:. ამას:. შუა:. რაცა:. არის:. ყუელ:. გუიბოძებია:. და:. სიგლითა:. ამით:. დაგუიმტკიცებია:. გქონდეს:. და:. გიბედნიეროს:. ღ~თნ:. თქუენ:. ჭარმაულთა:. მღდელსა:. იოვანეს:. და:. თქუენსა:. ძმასა:. ავთანდილს:. და:. თქუენთა:. შვილთა:. გ~ის:. და:. გრიგოლის:. და:. სახლისა:. თქუენისა:. მომავალთა:. ყოველთავე:. არა:. შეგეცვალოს: და:. არა:. მოგეშალოს:. არა:. ჩუენგან:. და:. არა:. შემდგომად:. ჩუენსა:. მომავალთა:. მეფეთა:. და:. დედოფალთაგან: და:. არა:. სხუათა:. მეპატრონეთაგან:. არას:. ჟამისა:. ცვლისა:. და:. შემოსრულობისათუის: და:. არავინ:. გუიბრძანებია: მშლელი:. და:. მაქცეველი:. მტკიცედ:. ბრძანებულისა:. ამის:. ჩუენისა:. არცა:. მეუნებლე:. მავნებელი:. და:. დამაკლებელი:. თუინიერ:. სიმტკიცისა:. და:. თანა:. დგომისაგან:. კიდე:. აწ:. ვინცა:. ნახოთ:. სიგელი:. და:. ბ~ზა:. ესე:. ჩუენი:. შემდგომად:. ჩუენსა:. მომავალთა:. მეფეთა:. და:. დედოფალთა:. ერისთავთა ერისთავთა:. და:. კარისა:. ჩუენისა:. ვაზირთა:. დივანთა:. მწიგნობართა:. მოსაქმეთა:. და:. საქმისა:. მოქმედთა:. დიდთა:. და:. მცირეთა: ერთობით:. დაუმტკიცეთ:. და:. ნუვინ:. უშალავთ:. მტკიცედ:. ბზულსა:. ამას:. ჩუენსა:. თუინიერ:. სიმტკიცისა:. და:. თანა:. დგომისაგან:. კიდე:. და:. თქუენ:. ქ~ს:. ღ~თისა:. მერ: ქ~ისა:. კ~ზნო:. და: ყოველნო:. ებისკოპოზნო:. უჯუაროობითა:. დაამტკიცეთ:. და:. ვისცა:. ამა:. მამულისა:. გაცემულობისა:. ნიშანი:. ჰქონდეს:. სიგლითა:. ამით:. გაგვიცუდებია:. და:. მტკიცე:. ესე:. ოდენ:. არს:. დაიწერა:. ბ~ზა:. ესე:. ჩუენი:. ქ~ნსა:. რჟგ:.

ხვეუდჲდ: ალექსანდრე დავამტკიცებ ნებითა ღთსათა:.

1511 წ. სიგელი მცხეთის № 472, დაწერილი ტყავზე ზომით 142³/₄ X 26³/₄ სანტმ. ბოძებული კახეთის მეფის გიორგის მიერ 199 ქორონიკონს.

რომელი:. არს:. და:. რომლისა:. მიერ:. ძლით:. იქმნეს:. ყოველნი:. აღნაგნი:. არსისა:. არსთა:. უცვალებელისა:. უსაზღვროსა:. ძალგანუზომელისა:. გარე:. შემოუწერელისა:. ხოლო:. მიუწდომელობით:. ცნობილისა:. რომელნ:.ძალნი:. უკორცოთანი:. თუინიერ:. გარეშე მისსა:. სახიერებით:. ვერ:. მისწუდებიან:. ცნობად:. და:. თუალთა:. შედგმად:. რომელსა:. ცანი:. ვერ:. დაიტევენ:. და:. წესნი:. ანგელოზთანი:. უწრწიან:. რომლისა:. ქუეყანა:. ვითარცა:. გუგა:. თუალისა:. ეგრეცა:. შემოუწერია:. უსაზღვროდ:. განუცდელი:. და:. გარე:. შემოუწერელი:. ურაბამო:. და:. ურულო:. ყოველგან:. მყოფი:. და:. ყოველთა:. მხედი:. მბადი:. და:. წარმომარსებელი:. ყოველთა:. ყოფილთა:. და:. ყოფადთა:. ესე:. ვითარ:. ხსნისათუის:. ჩუენ:. ცოდვილთასა:. საშოსა:. შენსა:. უთესლოდ:. და:. უხრწნელად:. შეურევნელად:. და:. შეუგინებელად:. დაიტია:. დაუტევნელი:. ცათა:. და:. ქუეყანისა:. და:. თბითა:. კაცობრივითა:. შემოსილ:. იქმნა:. რომელმან:. წამის:. ყოფითა:. დაბადნა:. ყოველნი:. აღნაგნი:. ვითარ:. მონათა:. თანა:. შერაცხილად:. შევ:. ვიტყუი:.ღმრთეებასა:. და:. კაცებასა:. ორითა:.ბუნებითა:.სრულითა:.რომლისა:.შობასა:.ანგელოზნი:.ვითარცა:.ღ̃თსა:.მოგუნი:.ვითარცა:.მეუფესა:. ვარსკულავნი:.ვითარცა:.დამბადებელსა:.ერნი:.ვითარცა:. მცხოვარსა:. და:. მწყემსნი:. ვითარცა:.მონასა:. მსხურებდეს:. რომელსა:.ევნებოდა:.ვითარცა:. კაცსა:.და:. თავსიდვა:.ჩუენ:. ცოდვილთათუის:. შიმშილი:. წყურვილი:. ნავლლის. სმა:. ყურიმლის:. ცემა:. და:. სამსჭუალთა:. მიერ:. გუერდსა:. მოწყლვა:. ესე:. რომლისა:. მიერ:. აღიკოცა:. ყოველივე:. მომყუირტოვნება:. და:. უსჯულოვება:. ცხედარო:. სოლომონისო:. ასულო:. დიდისა:. წინას:. წარ:. მეტყუელისა:. დავითისო:. რომელი:. შეყუარებულ:. იქმნა:. ძისაგან:. შენისა:. რომელი:. ეგე:. ადამს:. ემამე:. და:. ედდა:. ექმენ:. ევას:. დედაო:. ქ̃ლწულად:. მშობელო:. ევმანოველისო:. რომელი:. ეგე:. სამ:. წლისა:. მიყვანებულ:. იქმენ:. ტაძრად:. ტაძარო:. სულისა:. წმიდისაო:. მახარებელო:. ევას:. ნაშობთა:. ბრალეულთაო:. ბნელისაკან:. წყუდიადისა:. ნათლად:. მომყვანებელო:. არა:. მუცლით:. ქ̃ლწულო:. გარნა:. მიერ:. სულისა:. წმიდისა:. მოცემისა:. და:. ჩუენად:. ზღუდედ:. ვამორჩეულო:. წარმმართებელო:. მეფობისა:. ჩუენისაო:. დიდებაო:. და:. სიმტკიცეო:. სკიპტრა:. პორფირისაო:. და:. გუირგუინისა ჩუენისაო:.მეტეხთა:. ხახულისა:. ღ̃თის:. მშობელო:. მეოხებითა:. და:. შუა:. მდგომლობითა:.თქუენითა:.მავედრებელმან:. ძისა:. თქუენისამან:. და:. ღ̃თისა:. ჩუენისამან:. და:. მინდობილმან:. ცვა:. ფარვათა:. თქუენთამან:. და:. განმაერთებელმან:. ლიხთიმერისა:. და:. ლიხთამერისა-

ეროვნული ბიბლიოთეკა
26

მან:. ორისავე:. ტახტისა:. და:. სამეფოსამან:. მტკიცედ:. მპყრობელმან:.
აფხაზთა:. ქართველთა:. რანთა:. კახთა:. და:. სომეხთა:. მეფემან:. იესიან:.
დავითიან:. და:. სოლომონიანობით:. ალმკულმან:. ჩუენ:. პატრონმა:. მე-
ფეთ:. მეფემან:. გ˜გი:. და:. ძემან:. ჩუენმა:. საყუარელმან:. ლეონ:. რაო-
დენი:. ქება:- და:. მადლობა:. შევსწიროთ:. თქუენდა:. მომართ:. ვითარი:.
ქუელი:. საქმე:. ვქმენ:. და:. ანუ:. ვქმნე:. წ˜მ:. ძისა:. თქუენისა:. ჩუენ-
და:. მომართ:. ესრეც:. წყალობა:. აურაცხელისა:. ვითარცა:. ესერა:. ბრ-
წყინვენ:. ოთხნივე:. კერძნი:. მეფობისა:. ჩუენისანი:. შეწევნითა:. წინამძ-
ღურობითა:. ძელისა:. ცხოვრებისათა:. აგარის:. ნათესავნი:. მტერნი:. და:.
წინა:. ალმდგომნი:. ჩუენი:. სამრადისოდ:. ლტოლვილ:. და:. უკუნ:. ქცეუ-
ლ:. არიან:. და:. რადმცა:. უკუილაგმა:. გონება:. ჩუენი:. სამსახურებე-
ლად:. სუეტისა:. ღ˜თვ:. ალმართებულისა:. კუართისა:. სამეუფოსა:. და:.
მირონისა:. ღ˜თ:. მყოფელისა: და:. ვითა:. სამართლად:. და:. პატრონთა:.
სულკურთხეულთა:. პაპათა:. და:. მამათა:. ჩუენთაგან:. გაჩენილისა:. დამ-
ტკიცება:. ეგრეთვე:. ჯერვიჩინეთ:. და:. გულს:. მოდგინებით:. ახლად:.
გუჯარითა:. ამით:. ჩუენცა:. დაუმტკიცეთ:. ვათარხნეთ:. და:. ვათავის:.
უფლეთ:. ასრე:. და:. ამა:. პირსა:. ზედა:. რომე:. არა:. ფერი:. სათხოვა
რი:. არა:. ეთხოვებოდეს:. რანიცა:- საჩუენოშიგა:. წმიდისა:. დედა:. ქალა-
ქისა:. მცხეთისა:. საყდრისა:. სოფელნი:. მამულნი:. და:. საქონებელნი:.
არიან:. არა:. მალი:. არა:. საური:. არა:. საელჩო:. არა:. პური:. არა:.
ღუინო:. არა:. ზროხა:. საკლავი:. არა:. სამუშაო:. არა:. ყინულისა:. მუშა-
ობა:- არა:. საბაზიერო:. არასთანა:. სათხოვარი:. და:. გამოსაღები:. არა:.
ეთხოვებოდეს:. ამას გარეთ:. ჩუენთა:. ცოდვათა:. სიმრავლისა:. და:. სოფ-
ლისა:. ვითარებისაგან:. ცოდვისა:. საქმესა:. შევესწარ:. თქუენ:. პატრო-
ნი:. კ˜ზი:. დიონოსი:. პატრონი:. მთავარ:. ეფისკოპოზი:. მალაქია:. და:.
პატრონი:. ამბა ალავერდელი:. ი˜ე:. რჯულისა:. წესითა:. გამოგჳენახენით:.
და:. ჩუენ:. როგორაცა:. გუმართებდა:. მით წესითა:. გავიგონეთ:. და:. მცხე-
თისა:. საყდარსა:. შემოვეხუეწენით:. და:. დავიურვეთ:. და:. შემოვსწირეთ:.
კუნენელნი:. ნახევარი:. სოფელი:. და:. ნახევარი:. უწინცა:. დიდისა:.
ალექსანდრესგან:. შეწირული:. იყო:. აწე:. ჩუენ:. სრულიად:. კელ:.
შეუვალად:. შემოვსწირეთ:. ნახევარი. კუნენელნი:. და:. ერწოს:. სოფე-
ლი:. ჩეკურნი:. მისითა:. მზღურითა:. ხატის:. მამულსა:. გარეთ:. ასრე:.
რომე:. ესე:. ჩუენგან:. შეწირული:. ნახევარნი:. კუნენელნი:. ახალ:. კუ-
ირიაკისა:. ორშაბათსა:. დღესა:. პატრონისა:. სულ:. კურთხეულისა:. მამი-
სა:. ჩუენისა:. ალექსანდრესთუის:. კარ:. გაღებულსა:. ალაპსა:. გარდაიკდი-
დენ:. მცხეთას:. და:. პატრონი:. კ˜ზი:. და:. რაოდენიმე:. მღრდელნი:.
იყუნენ:. ჟამსა:. წირევდენ:. და:. ისე:. ჩუენგან:. შეწირულნი:. ერწოს:.
სოფელი:. ჩეკურნი:. ოკდონბერსა:. ერთსა:. სუეტის:. ცხოვლისა: დღესს-
წაულსა:. მეფობისა:. ჩუენისა:. წარსამართებელად:. და:. ცოდვათა:. შესან-
დობელად:. კარგაღებულსა:. ალაპსა:. გარდაიკდიდენ:. პატრონი:. კ˜ზი:.

და:. რაოდენიმე:. მღრდელნი:. იყუნენ:. ჟამსა:. წირვიდენ:. ყმსგარეთ:. ერთმა:. სუიმერნელმან:. მისითა:. მამულითა:. მცხეთასა:. მსახუროს:. უწინაცა:. სულკურთხეულისა:. პაპისა:. ჩუენისაგანცა:. ასრე:. შეწირული:. იყო:. და:. ახლად:. ჩუენცა:. სიგლითა:. ამით:. დაუმტკიცეთ:. მცირე:. ესეოდენი:. შესაწირავი:. არა:.მოეშალოს:. არა:. ჩუენგან:. და:. არა:. სხუათა:. ჩუენსა:. უკანით:. მომავალთა:. მეფეთა:. და:. დედოფალთაგან:. ვინცა:. და:. რამანცა:. გუარის:. კაცმან:. ამისად:. შლად:. და:. ქცევად:. კელყოს:. რისხავსმცა:. დაუსაბამო:. ღ̃თი:. მამა:. ძე და:. სული:. წმიდა:. უკეთუ:. მეფემან:. შესცვალოს:. მეუფეო:. მეუფეთაო:. შენ:. იგი:. შესცვალე:. დიდებისაგან:. შენისა:. უკეთუ:. დედოფალმან:. შესცვალოს:. დედოფალო:. დედოფალთაო:. შენ:. იგი:. შესცვალე:. დიდებისაგან:. შენისა:. და:. ძისა:- შენისა:. კრულმცა:. არს:. ცათა:. შინა:. და:. ქუეყანასა:. ზედა:. შემცა:. ედების:. ძრწოლა:. კაენისი:. კეთრი:. გეზისი:. შიშთვილი:. იუდასი:. დანთქმა:. დათან:. და:. აბირონისი:. ნესტორ:. ორაგინესთანამცა:. დაემკუიდრების:. არის:. სამკუიდრებელი:. მისი:. და:. ვინცა:. დამტკიცოს:. ყოველი:. მისი:. გაგებული:. ღ̃თნ:. კეთილ:. ყოს:. დაიწერა:. მტკიცე:. ესე:. გუჯარნი:. ინდიკტიონსა:. მეფობისა:. ჩუენისასა:. ერთსა:. ქ̃კსა:. რჟთ:. კელითა:. ირუბაქის:.ძისა:. სახლის:. უხუცესისა:. ბეენასითა:.

ხვეულად: გიორგი ვამტკიცებ ნებითა ღმრთისათა

1519 წ. ქვათახევის სიგელი № 4 დაწერილი ტყავზე ზომით 201×26 სანტმ. ლამაზის ხელით. სიგელი მიცემულია სახლთუხუცესის ივანე სოლაღაშვილის მიერ 207 ქორონიკონს. თავი დაზიანებულია.

---სუფეველისა:. საყდართა:. ---ფლისათვის:. მეოხად მკუიდრო:. კიდობანო:. სიწ[მი]დისაო:. ღ̃თივაღშენებულო:. და:. ნოესებრ:. წყლით:. რღუნისაგან:. ცოდვათასა:. განმარინებელო:. აბრაჰამის:. კარვისაებრ:. უცხო:. სამ ღმრთისა:. დამტევნელო:. იაკობის მიერ:. ქუეყანით: ცად:. ღწეულად:. კიბედ:. ჩუენებაო:. მოსესებრ:. სახლისაგან:. კირთებისა:. და:. საცთურისაგან:. მეგუიპტურისა:. განმარინებელნო:. არონის კუერთხისაებრ:. უკუდავ:. მყოფელისა:. ნაყოფისა:. გამომღებელო:. გედეონის საწუმისებრ:. ცუარსა:. მას:. ზეცისასა:. სოფლად:. მომყვანებელო:. სამოელის:. ნელ საცხებლისაებრ:. პატიოსანთა:. მღდელთა:. და:. მ̃ფეთა:. გუირგუინოსან:. მყოფელო:. იესეს:. ძირთათ:. კურთხევისა:. მომნიჭებელად: ნაყოფად:. სურნელად აღმოცენებულო:. დავით:. პირველისა:. მამისა:. შენისა:. მიერ:. კიდობნად:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

სიწმიდისად:. მოსწავებულო:. სოლომონის:. მიერ:. ქებასა:. შინა:. ქებათასა:.
მრავალ:. სახედ:. სახელდებულო:. ეზეკიელიას:. მიერ: ბჭედ:. აღმოსავალი-
სა:. დიდებითა ღმრთისათა:. აღსავსედ:. ხილულო:. ამბაკომის მიერ:. მთად:.
ღ̃თისად:. და:. თემანად:. ჩრდილოვნად:. ღ̃თისა:. მომყმვანებელად:. წარ-
მოჩენილო:. დანიელისგან ძნიელთა და ძნიად:. სათარგმანელთა:. ჩუენებათა:.
გამოცხადებაო:. კმა:. მაღლისა:. ესაიას:. მიერ:. ღრუბლად:. სულმცირედ:.
მკლავთა:. ზედა:. ღ̃თისა:. ევმანოელისა:. მტუირთველად:. ეგვიპტეს:. შე-
მავალად:. და:. კერპთა:. მისთა:. საცთურითურთ:. განმაქარვებელო:. და:.
ქალწულ:. დედობითა:. განკუთნვილო:. იონას:. სახედ:. ცოვისა:. ვეშაპი-
სა:. კაცთა:. სიღრმით:.ჯოჯოხეთისა:.აღმომყვანებელო:. ცხედარო:. სო-
ლომონისო:. ასულო:. დავითისო:. რ̃ლი.შეყუარებულ:. იქმენ:. ძისაგან:.
შენისა:. რ̃ლი:. ეგე:. ადამს:. ემამე:. და:. დედად:. ექმენ:. ევას:. დედაო:.
ქალწულად:. მშობელო: ღ̃თისა:. ევმანოელისო:. რ̃ლი:. ეგე:. სამწლისა:.
მიყვანებულ:. იქმენ:. ტაძრად:. ტაძარო:. სულისა:. წმიდისაო:. აწ:. უკუე:.
რაოდენთა:. მე:. მადლობათა:. აღვავლენდეთ:. შენდა:. მომართ უსძლოო:.
ანუ:. უძლურითა:. ენითა:. ვითარ:. შეუძლოთ:. ღირსებით დიდებად:. შენ-
და:. ვინათგან: უაღმატებულეს:. იქმენ ყ̃ლთა:. დაბადებულთა:. რ̃:. შენ:.
მიერ:. იქმნნეს:. ქუეყანისანი:. ზეცისათა:. თანა:. ზიარად:. შენ:. მიერ
ვიცანთ:. ღ̃თი:. შემოქმედი:. შენ: მიერ:. მოვიღეთ:. ნეტარება:. იგი:.
პირველ ჩუენ:. მიერ:. ურჩებითა:. წარწყმედული:. შენ:. მიერ:.
მოველით:. წარმართებასა:. ორთავე:. სოფელთა:. ცხორებისასასა:.
და:. აღსრულებასა:. ყოვლისა: კეთილისასა:. ამისთუისცა:. მე:.
მსასოებელმან:. ძისა:. შენისამან:. და:. მონდობილმან ცვა:. ფარვათა:. შენ-
თამან:. სახით ოდენ:. ქრისტიანემან:. ხოლო:. საქმითა:. ყოველთა:. დაბა-
დებულთა:. უნარჩევესმან:. ღ̃თივ:. გუირგუინოსნისა:. და:. წარჩინებული-
სა:. მეფისა:. დავითის:. პალატის:. უხუცესმან:. და:. მწიგნობართა:. მთა-
ვარმა:. სოლოღას:. შვილისა:. შალვას ძემან:. ივანე:. ვიგულვე:. და ვი-
გულს:. მოდგინე:.. და:. შემოვსწირე:. თქუენდამი:. მცირე:. ესე:. ჩემ:.
მიერ:. ნაღუაწი:. ჭოი:. ყოვლად:. წმიდაო:. ღ̃თის:. მშობელო:. ქალწუ-
ლო მარიამ:. და:. ყოვლად:. დიდებულსა:. და:. პატიოსანსა:. ტაძარსა:.
შენსა:. მონასტერსა:. ქვათა:. კევისასა:. ვლაქერნად:. სახელდებულსა:. და:.
მას:. შინა:. ხატსა:. შენსა:. სასწაულთა:. მოქმედსა:. მოვაკსენე:. და:. შევ-
წირე:. მტკიცითა:. ამით:. სიგლითა:. კავთისკევს:. ორი:. გლეხი:. ერთი:.
სიჯიმა:. და:. მისნი:. შვილნი:. და:. მეორე:. ბარდასძე:. კურიკა:. და:.
მისნი:. შვილნი:. ასრე:. და:. ამა:. წესითა:. სააკას:. ძემან: ტურიაული:
ვენაკი:. მომყიდა:. და:. მივეც:. ფასი:. სრული: და:. იგი:. სააკასძისაგან:.
მოსყიდული:. ვენაკი:. შუა:. გავყავ:. ნახევარი ვენაკისა:. სიჯიმასა:. მივეც:.
ერთი:. სასხლე:. უყიდე:. სამის:. დღის ნაფუძარი: საკნავი და:. ერთი:.
ქუევრი:. და:. მასზედა:. დავასახლე:. ასრე:. რომე:. პირველსა:. შაბათსა:.
წ̃დათა:. მარხვათასა:. დღესასწაულსა:. წ̃დისა:. თევდორესსა:: მიიღებდეს:.

ქვათა:.კევს:.მრავალსა:.პურსა:.ღუინოსა:.და:. სამარხოსა:.და კარ:.განლებულ-
სა:.და:. ყოვლითურთ: უნაკლულოსა:.ალაპსა:. გარდაიხდიდეს:. ცოდვილისა:.
სულისა:. ჩემისათუის:. ეგრეთვე:. ბარდასძესა:. კუირიკასა:. მივეც:. იმავე:.
ტურიაულისა:. ვენაკისა ნახევარი:. და:. სამის დღის:. ნაფუძარი:. საკნავი:.
და ერთი:. სასხლე:. და ქუევრი:. უყიდე:. და:. მასზედა:. დავასახლე:. ას-
რე:. და:. ამა:. წესითა:. რომე:. დიდსა:. ხუთ:. შაბათსა:. მიიღებდეს:.
ქვათაკევს:. მრავალსა:. პურსა:. ღუინოსა:. და:. სამარხოსა:. და:. კარ გან:
ლებულსა:. და:. ყოვლითურთ:. უნაკლულოსა:. ალაპსა:. გარდაიკდიდეს:.
ცოდვილისა:. სულისა:. ჩემისათუის:. და:. ამა:. ორთა:. გლეხთა ზედა:.
სამსახურად:. არავის:. კელ:. ეწიფოს:. არა ჩემსა:.ნათესავსა:. და:. არცავის:.
სხუასა:. თუინიერ:. მონასტრისაგან:. კიდე:. კულა:. შემოვსწირე:. იქივე:.
კავთის:. კევს: ერთი:. ვენაკი:. ყაყია:. შვილისაგან:. ვიყიდე:. მისგანცა:
ნასყიდი:. იყო:. და:. იმა:. ვენაკისა:. გამოსავლად:. დავსდევ:. ცუილი:.
და:. საკმელი:. ასრე:. და:. ამა:. წესითა:. ვისცა:. წინამძღუარმან:. და:. ძმა-
თა:. იგი:. ვენაკი:. მიაბარონ:. იგი:. კაცი:. ყოველთა:. წელიწადთა:. მიი-
ღებ:. დეს ქვათაკევს:. ოთხსა:. ლიტრასა:. ცუილს:. და:. ერთსა:. ლიტასა:.
(sic) საკმელსა:. ტფილის:. ქალაქურითა:. ლიტრითა:. ამას:. არაოდეს:.
დააკლებდეს:. აწ:. შენ:. წ̃დათა:. უწმიდესო:. და:. მუცლითა:. მტუირთ-
ველო:. ყოველთა:. დაბადებულთა:. მტუირთველისაო:. შეიწირე:. მცირე:.
ესე:. მოსაკსენებელი:. რ̃ლმან:. ეგე:. შესწირენ:. უბიწონი:. მკლავნი:.
შენნი:. ძესა:. შენსა:. საყდრად:. ქერობინებრად:. ვითარცა:. ოდესმე:. ძე-
მან:. შეიწირნა:. ორნი:. მწუილილნი:. და:. დღესა:. მას:. საშინელსა:. და:.
ზარის:. საკდელსა:. მეორედ:. მოსვლასა:. ძისა:. შენისასა:. ბევრის:. ბევ-
რეულთა:. თანა:. ანგელოზთა:. რაჟამს: იგი:. საქმენი:. ყოველთანი:. გამო-
ცხადნენ:. მაშინ:. ნუ:. დამსჯი:. თანამდებსა:. ამას:. დასჯისასა:. და:. ჩემ
მიერ:. შემოწ რული:. ესე:. კავთის კევს:. ორნი:. გლეხნი:. სიჯიმა:. და:.
ბარდასძე:. კუირიკა:. მათითა:. მამულითა:. ასრე:. რომე:. სიიჯიმაი:. თევ-
დორობასა:. დღესა:. კარგანღებულსა:. ალაპსა:- იქმოდეს:. და:. ბარდასძე:.
დიდსა:. ხუთ:. შაბათსა:. კარგანღებულსა:. ალაპსა:. იქმოდეს:. და:. კუა-
ლად:. ყაყიაშვილისაგან:. რომე ვენაკი:. ვიყიდე:. იქივე:. კავთის:. კევს:.
ჩემსა:. ზუარსა:. ზედ:. მოკიდებით:. იგი:. ვენაკი:. ვისცა:. ქვათაკევის:.
წინამძღუარმან:. და:. ძმათა:. მიაბარონ:. იგი:. კაცი:. ყ̃ლთა:. წელიწად-
თა:. ტფილის:. ქალაქურითა:. ლიტრითა:. ოთხსა:. ლიტრასა:. ცუილსა:.
და:. ერთსა:. ლიტრასა:. საკმელსა:. ქვათაკევს:. მოიღებდეს:. ესე:. ასრე:
გაუთავდეს:. ტაძარსა:. თქუენსა:. მონასტერსა:. ქვათაკევისასა:. ვლაქერ-
ნად:. სახელდებულსა:. არა:. მოეშალოს:. და:. არა:. შეეცვალო:. არა:.
ჩემთა:. ნათესავთაგან:. და:. არა სხუათაგან:. აწ:. ვინცა:. ჰნახოთ:. ჩემ მი-
ერ:. მტკიცედ:. შეწირული:. ესე:. სიგელი:. ანუ:. დიდმან:. ანუ:. მცირე-
რემან:. ყოველთავე:. გევედრებით:. თქუენ:. ღ̃თისა:. მიერ:. ნაცვლად:.
დადგინებულნო:. პატიოსანნო:. მეფენო:. ურიცხუად:. გევედრები:. ჩემ:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ცოდვილისა:. მიერ:. განჩენილი:. ესე:. დაამტკიცე:. და:. ნუვის:. აუფლებ:. შლად:. დაქცევად:. ამისად:. და:. დავინცა:. კელყოს:. განურისხნეს:. მეფობა:. შენი:. და:. ამისად ქმნად:. ნუ:. შეუნდობ:. ეგრეთვე:. კარისა:. მათისა:. ვაზირთა:. დიდებულთა:. და:. აზნაურთა:. ე̃ ერისთავთა:. და:. ქართლის:. ერისთავთა:. და:. ყ̃ლთავე:. სამეფოთ:პალატით:. წარმოვლენილთა:. დაამტკიცეთ:. და:ნუ:. ვინ:. მომიშლით:. და თქუენ:. წ̃დაო:. მეუფეო:. ქრისტეს:. მიერ:. ქართლისა:. კ̃ზო:. და:. ყოველნო მღდელთ:. მოძღუარნო:. უჯუაროობითა:. დაამტკიცეთ:. და:. თქუენცა:. წმიდანო:. მამანო:. მონასტრისა:. ქვათა:. კევისა:. კრებულნო:. ნუოდეს:. მომიშლით:. ჩემ:. მიერ:. განჩენილსა ამას:. ორსა:. ალაპსა:. და:. ვისცა:. ჩემ მიერ:. ნასყიდი:. ვენაკი:. მიაბაროთ:. ოთხსა:. ლიტრასა:. ცუილსა:. და ერთსა:. ლიტრასა:. საკმელსა:. მისგან:. ნუ:. დაიკლებთ:. ხოლო:. თქუენ:. მონათესავენო:. თქუენ მიერცა:. კელმოკსნიო:. განთავისუ:. უფლებულ:. იყავნ:. ვინცა:. და:. რამანცა:. ადამის:. მონათესავემან:. კაცმან ამისად:. ვნებად:. შლად:. და ქცევად კელყოს:. შეჳრისხდი:. შენ:. ღმერთო დაუსაბამოო:. მამაო: და:. ძეო:. და:. წ̃დაო:. სულო:. და:. მშობელო:. ძისა:. ღ̃თისაო:. ყ̃ლთა:. დაბადებულთა:. დედოფალო:. ღ̃თის:. მშობელო:. მარიამ:. მისგან:. იძიე:. შური:. ჯუარის:. მცუმელთა ძისა:. შენისათა:. ვინცა:. გამოაკუას წ̃დასა:. ტაძარსა:. შენსა:. მონასტერსა:. ქვავათაკევისასა:. გამოკუებულმცა:. არს:. სასუფევლისაგან:. ცათას:. კრულმცა არს:. ცათა:. შინა:. და:. ქუეყანასა:. ზედა:. მკუდარი:. და:. ცოცხალი:. მისი:. დაჯდომა:. და:. აღდგომა:. მისი:. ძილი:. და:. ღუიძილი:. მისი:. სავარძელი:. და:. ცხედარი:. მისი:. სამოსელი:. და:. საჭმელი მისი:. და:. ყოველიმცა:. გაგებული:. მისი:. მოიშლების:. შემცა:. ედების:. მას:. ძრწოლა:. კაენისი:. კეთრი:. გეეზისი:. შიშთვილი:. იუდასი:. მეხისტეხა:. დიოსკორესი:. დანთქმა:. ფარაოსი:. დათან:. და:. აბირონისი: ნესტორ:. და:. ოროგინეს:. თანამცა:. არს:. ნაწილი:. და:. სამკუიდრებელი:. მისი:. და:. ნურა:. რათამცა:. სინანულითა:. იქმნების:. კსნა:. ჯოჯოხეთით:. სულისა:. მისისა:. კრულმცა არს:. შუიდთა:. კრებათა:. და:. ხუთთა:. პატრიაქთა:. მადლითა:. და:. მასზედამცა:. დაესრულების:. კმა:. იგი:. საშინელი:. მოისმენ:. უღ̃თო:. რათა: არა:. იხილოს:. მან:. დიდება:. უფლისა: მათ: თანამცა:. არს:. ნაწილი:. სულისა:. მისისა:. რ̃ლთა:. თქუეს:. სისხლი:. მაგისი:. ჩუენ:. ზედაო:. და:. ასდა:. მერვისა:. ფსალმუნისა:. წყევასა:. მას:. ზედამცა:. სრულ:. ჰყოფს:. ღ̃თი:. და:. კანონსამცა:. ქუეშე:. არს:. წ̃დათა:. მოციქულთასა:. და:. მათ მიერმცა:. მიეკადების:. პატიჟი:. იგი:. ანანია:. და:. საპფირასი:. ხოლო:. რ̃ლმან:. სული:. თუისი:. შეიწყალოს:. და:. არარა:. უჯეროქმნას:. წ̃დათა:. მღდელთ:. მოძღუართა:. მიერ:. ჯუარი:. აქუს და:. კურთხევა:. დაიწერა:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კსა:. სზ:. კელითა:. ფრიად:. ცოდვილისა:. გიორგი: ქარმაულისათა:.

ცუდის ხელით: მე. ნეფესა. და დავითს: (sic) დამიმტკიცებია. (ხვეული)

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

ნუსხა ხუცურად: მე ქ̃რთლისა კ̃თლკ̃ზი: ბჲსილი: კ̃ნონითა: ვამტკი-ცებ:- ხვეულად: კ̃ზი.

მხედრულად: ესე მეფეთ: მეფის: ძემა: ლუარსაბ: დაგიმტკიცე ხვეულად: ლბ

მე მეფეთ:. მეფის:. ძემან:. ადარაზან:. დაგიმტკიცე:.

ხვეულად: ადარაზან

მე: მეფეთ: მეფის: ძემან: რამაზ: დაგიმტკიცე

ხვეულად: რზ

ქ:. სახელითა:. ღ̃თისათა:. აწე:. მე:. მსასოებელმან:. ძისა:. შენისა-მან:. და:. მონდობილმან:. ცვა:. ფარვათა:. შენთამან:. სახითა:. ოდენ:. ქრისტიანემან:. ყოველთა:. ცოდვილთა:. უნარჩევესმან:. მევე:. სოლადა: შვილმან: ძემან:. შალვასმან:. სახლისა:. უხუცესმან:. ივანე: ესე: ყაყიაური:. ვენაკი:. მევე: დავიჭირე: და: ამასდა: სანაცლოდ: ოთხისა: დღისა: მიწა:. ქურციკაული:. ნაფუძარი:. დავსდევ: და მივიც: მოსე: შვილსა: კავთისა: მთავარ: მოწამისა:. დეკანოზსა:. ლონგინოზსა: ძმათა: და: მომავალთა: მისთა: ყოველთავე:. ასრე:. და: ამა: პირსა: ზედა: რომე: ესე: ყაყიაური: ვენაკი: ამა: სანთლისა:. და:. საკმლისა: გამოსაღებზედა: არა: მეზომიერე-ბოდა: და: სანაცლოდ უფროსი: იმისთვის: დავდევით: და: ამა ბეგარსა: ოთხსა:. ლიტრასა: ცვილსა:. ტფილის: ქალაქურითა:. ლიტრითა: და: ეგ-რევე: ამავე: ლიტრითა: ერთსა: ლიტრასა: საკმელსა: ესე: მოსეშვილნი: ლოგინოზ:. და: მისნი:. ძმანი:. ქვათაკევისა: მონასტერსა:. წმიდასა: ღ̃თ-ის: მშობელსა: ვერაოდეს:. დააკლებდეს: ყოველთა: წელიწადთა:. ვინცა: და: რამანცა: ადამისა: მონათესავემან:. კაცმან:. ანუ:. მოსეშვილმან: ანუ:. დიდმან:. ანუ:. მცირემან:. კელყოს:. შლად: და: ქცევად: რისხავსმცა: მა-მა ძე: და:. წმიდა: სული: და: ესე: ზემოწერილნი:. წყევლა: მასზედამცა:. დაესრულების: დამამტკიცებელნი:. ღ̃თმან:. აკურთხნეს: და: წმიდამან: ღ̃თის: მშობელმან:

ხვეულად: ივანე

ცუდის ხელით: მე მეფემან დავითს დამიმტკიცებია (ხვეული)

მე: მატრონის: მეფეთ: მეფის დავითის: შვილმან: ლუარსაბ დაგი[მტკი-ცე კე]ლი ჩ[ემია] ხვეულ: ლუარსაბ: მეფეთ მეფის დავითის ძემან ადარაზან დაგიმტკიცე ხვეულად: ადარაზან. შემდეგ კიდევ ერთი ხვეულის ნეშტი (რამაზ.)

ეროვნული ბიბლიოთეკა

29

1520 წ. ქვათახევის სიგელი № 50, დაწერილი ტყავზე ზომით 42 3/4 × 17 1/2 სანტმ. ბოძებულია ყვარყვარე ათაბაგის ცოლყოფილის მონაზონის ნინოს მიერ შვილებითურთ 208 ქორონიკონს. სიგელი დაზიანებულია.

ქ:. სახელითა:. ღთისათა:. მამისა:. ძისათა:. და:. სულისა:. წ[მიდისა-
თა:. მეოხ]ებითა:. ყოვლად:. წმიდისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:: ღ̃თისმშო-
ბელი[სა:. და:. მარ]ადის:. ქალწულისა:. მარიამისითა:. თავსმდებობითა:.
მინდო[ბითა:. და შუა]მდგომლობითა:. წმიდათა:. მ-----[მთავარ]ანგელოზ-
თა:. მიქელ: და გაბრიელ[ისათა] თავსმდებობითა:. [მინდ]ობითა:. და შუა:.
მდგომლობითა:. წმიდის:. წინასწარ[მეტყუე]ლისა:. წინამორბედისა:. ნათ-
ლის. მცემელისათა----[იო]ვანე:. მახარებლისათა:. და იოვანე:. ღ̃თის:.
მეტყუელი[სათა:. თავსმდე]ბობითა:. მინდობითა:. და შუა:. მდგომლობი-
თა [წმიდათა] თავთა მოციქულთა:. პეტრეს [და პავლესითა თავსმდებობითა]
მინდობითა:. და შუა:. მდგომლობითა:. წმიდათ:. მოწამეთა მ[ღუდელთ]
მოძღვართა:. მამათა:. მამათ: მთავართა: თავს[მდებობ თა] მინდობითა: და
შუა:. მდგომლობითა.წმიდისა და[შუიდწილუძლე]ვლისა:. მოწამეთ:. მთავრი-
სა:. გი̃გისათა: თევდორე ----ისითა: კუირიკე: და:. ივლიტისითა:[თავსმდე-
ბობითა მინდ]ობითა: და შუა. მდგომლობითა: სერაბინთა:. და ქერა[ბინთა]
საყდართა:.და უფლებათა:.და ყოველთა:.წმიდ[ათა] ზეცისა:და ქუეყანისათა:.
რომელნი: საუკუნითგან---ეს:. უფალსა:ჩუენსა: იესოს ქრისტესა--[ს]ათნო:.ყო-
ფად:.არიან:.აწა:.ყოველთა:.წმიდათ:. ღთისათა თავსმდებობითა:. მინდობითა:.
და:შუამდგომლო[ბითა]----ნეთ:. და:.შემოგწირეთ: ჩუენ:დიდის:.ამისპასალარის
[სულკუ]რთხეულის: ათაბაგის:.ყუარყუარის მეც[ხედრემან ნ]ესტანჯარ:ყოფი-
ლმან: ნინო: და: ძეთა:. ჩუენთა:.---ან:. თამთან:. საზურელმან: და:. სალუ-
ყაზან:.--- მცირე:. ესე:. შესაწირავი:. თქუენ:. საშინელსა:. დიდ---ალმატე-
ბულსა:. ყოვლად:. წმიდასა:. დედოფალ---ისა: ღ̃თის: მშობელსა: მონას-
ტერსა: დიდსა: ქ[უათაკევისა]სა:. მცირე:. შესაწირავი:. შვილისა:. ძმისა:.
ჩუენისა: სულკუ[რთხეულ]ის:. კორხმანის:. შესანდობელად:. და საალ-
აპ[ედ ნას]ყიდი:. კახაბრის:. შვილის: შალვას: და ივანესი:. [ნასყ]იდი: ძუე-
რად:. და სამკუიდროდ:. და სამამულოდ --ისძის:. სეული:. ვენაკი:. კ--
შუა მისითა:. სახლ[ითა სა]მზღვრითა:. ყოვლითურთ:. უკლები:. წყლი[თა
ზ]ვრითა:. ხილითა:. ყოვლითავეთურთ:. ნასყიდია [მიმიცე]მია:. ფასად:.
თანგა:. ათას:. სამას:. ოცი:. და---[ჩუ]ენის: სიძის:. ნეფეთ:. ნეფის:. დავი-
თის [ყაბულობითა და ნ]ება: დართულობითა:. ეჰა:. თქუენ:. საშინელო:.
[ყოვლა]დ: წმიდაო: ლაქენისა: ღ̃თის.მშობელო:. შემ-- თქუენთუის:. და:.
ძმისა:. ჩუენისა:. შესანდობლად--ასრე:. რომე: მაის: თხუთმეტსა---ით:.
სრულიად: ერთპირად: კრებულთა:. და ძმათა: [პა]ნა:. მვიდითა: და ვინ-
ცა:. ესე:. გამოგწიროს:. თქუენ [ლა]ქენისა: ყოვლად: წმიდაო: ღ̃თის:
მშობელო---რისხვა:. ანუ: ვინცა: გ-----ედ: ვინმე:.მისცეს:. რისხავსამცა მ[ა-

მა ძე] და. სული: წმიდა. და. ამა:. ზემოთ: წერილთა: --სმაც:. შემთვალი:. იუდასი:. წრწოლა:. კაენისი:. ---ირონისთანამცა:. არს: ნწ----ს: ნაწილი:. მისი:. დამამტკიცებელნი:. დამთავებელნი. ღ̃ნ: აკურთხნესა:. ა̃ნ:. დაიწერა: სიგელი [ესე მეფობა]სა: ნეფეთ: ნეფისა: დავითისითა:. ქ̃კსა:. სϬ:---ბერსა:. ცხრასა:. დაიწერა ---ნეფისა: დავითისითა

3 ჯვარი.

1523 წ. შიომღვიმის სიგელი № 9 დაწერილი ტყავზე ზომით 129×22[1]/[8] სანტიმ. მიცემული 211 ქორონიკონს ამილახორის თაყა ზევდგინისძის და მისი ოჯახობის მიერ.

ქ:. სახელითა:. ღთისა:. სამგგუამოვანად:. ცნობილისა *)

სამბრწყინვალისა:. სამმნათობიერისა:. ერთ ნებისა:. ერთ:. ღ̃თეებისა:. და ერთ უფლებისა:. ღ̃თისა მამისა:. ღ̃თისა:. ძისა:. და ღ̃თისა:. სულისა:. წმიდისათა:.მეოხებითა:.შეწევნითა:.და:. თანა:. მდგომარეობითა:. ყ̃ლდ:.წ̃დისა:.ყ̃ლდ:. უხრწნელისა:.ყ̃ლდ:. ბიწშეუხებელისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:. ღთის:.მშობელისა:. და:.მარადის:. ქალწულისა:. მარიამისითა:. რ̃ლისა მიერ კორც ვასხებულ:. იქმნა:. ქრისტე:. ღ̃თი:. ჩუენი:. და:. ეზიარა:. კაცებასა:. ჩუენსა:. თბითა:. ამით ადამიანითა:. მრჩობლ:. ბუნებაობითა:. ვიტყუი უკუე:· ღ̃თკაცებასა:. ძლიერებითა:. შეწევნითა:. და:. თანა:. დგომითა:. ბჭეთა:. ქრისტეს:. საშუალისა:. მორწმუნეთა:. საჭურველისა:. მეფეთა:. ძლევით:. გუირგუინოსან:. მყოფელისა:. ძელისა:. ცხორებისათა:. რ̃ლსა ზედა:. განკუართულ იქმნა:. კორცითა:. ქრისტე:. ღ̃თი:. ჩუენი:. ძლევით:. შემუსრვად:. ბჭეთა:. ჯოჯოხეთისათა:. ოხითა:. და: შეწივნითა:. ურულოთა:. მცველ:. მმართებელთა:. ცხორებისა:. ჩუენისათა:. წამისყოფით:. აღმასრულებელთა:. ღთისა:. ბრძანებათათა:. დიდთა:. მთავართა:. ზეცისა:. ბ̃რათა:. და:. ცხრაარვეთა:. ყლ̃თავე:- ზეცისა ძალთათა:. თანა:. მოქმედება:. მდგომარეობითა:. ყ̃ლთა:. ნაშევთა:. უზენაესისა:. მუცლით:, გამო დედისათ:. ქრისტეს:. თაყუანის ცემით:. მეუფედ:. მცნობელისა:. უდაბნოს ქადაგისა:. სინანულისა:. ერთა:. ცულითა:. მაჩუენებელისა:. წინა მსრბოლისა:. წინასწარმეტყუელისა:. და ნათლისმცემელისა:. ი̃ნესითა:. და:. სეხნისა:. მობაძავისა: და: თანა:. მეტომისა:. მისისა:. ძედ ქუხილისა: წოდებულისა:. ი̃ნე:. ღ̃თის:. მეტყუელისა:. და ღ̃თისა:. ძმისა: მკერდსა: მას:. სამეუფოსა:. მიყრდნობილისა:. და:. მიერ: მცნობელისა:. საკურველთა მათ საიდუმ-

*) ეს ჩვეულად.

ეროვნული ბიბლიოთეკა
30

ღოთასა:. და საყუარელისა:. მოწაფისა:. და ქალწულ:. მახარებელისათა:.
ოხითა:. შეწევნითა:. და თანა:. მოქმედებითა:. პეტრე:. რიტორისა:. და
სასუფეველისა:. კლიტეთ:. მპყრობელისა:. პირველ წოდებულისა:. და:. პავ-
ლე:. სამცამდე:. აღწევნულისა:. და:. არათქმულთა:. სიტყუათა:. მსმენელი-
სა:. მოძღურისა:. წარმართთასა:. ათორთა ქრისტეს:. მოწაფეთა:. და სამე-
ოცდა: ათეულთა:. მოციქულთათა: რ´ლთა: სიბრძნითა:. და მოძღურები-
თა:. მოიბადურნეს:. ყ´ლნი:. კიდენი. სოფლისანი:. თანა: მოქმედებითა და
შეწევნითა:. წ´დათა:. მოწამეთა:. გი´გი: დიმიტრი:. თევდორი:. მერკურიი:
პროკოპი:. და პანტელეიმონისითა:. და წ´დათა:. მღდელთ მოძღუართა:.
მოყუას:. მერაბამეთა:. და მობაძავთა:. ქრისტეს: ვნებათათა:. და წ´დათა
ქალწულთა: მოწამეჲა:. თეკლა: ეკატირინა:. ირინა ბარბარა: მარინა:. და
ყ´ლთა: მობაძავთა: მათთა: რ´ლნი დაიკლნეს ქრისტესთუის:. და სისხლთა:.
დათხევითა:. გუირგუინოსან:იქმნნეს:. და წ´დათა მამათა განშორებულთა:.მე-
უდაბნოეთა:. მესუეტეთა:. მარტოდ მყოფთა: ფიჩუოსანთა:. ქრისტეს: ნე-
ბის:. მყოფელთა:. და რ´ლთა ღ´თი დააჯერეს: სათნოთა ცხორებითა:. ამათ
ყ´ლთა:. წ´დათა: მეოხებითა რ´ლნი:. საკუნითგან:. სათნო ეყუნეს: უფალ-
სა:. ჩუენსა:. იესო:. ქრისტესა: და კუალად სხუანიცა. სათნო ყოფად არი-
ან:. ამათ ყ´ლთა წდათა:. ზეცისა და ქუეყანისათა:. თავსმდებობითა:. და
ყ´ლთა ჩრდილოეთისა: კედართა შორის:. უაღრეს უზეშთაესსა:. ქრისტეა-
ნეთა:. დიდება:. პატივისა:. დედაქალაქისა:. კათოლიკე:. მცხეთისა:. საყდ-
რისა:. და:. მას შინა:. ღ´თივ:. აღმართებულისა:. სუეტისა ცხოველისა:.
კუართისა:. სამეუფოსა:. რ´ლი:. იქსოა:. კელთაგან:. ყ´ლდ:. უბიწოსა:.
ღ´თისა:. დედისათა:. და:. მირონისა: ღ´თმყოფელისათა:. ესე:. უკუნისამდე:.
ჟამთა:. გასათავებელი წიგნი:. და სიგელი:. გკადრეთ:. და:. მოგაკსენეთ:.
თქუენ:. ყ´ლდ:. დიდებულსა:. წ´დისა:. და: ღ´თივ:. ბრწყინვალისა:. მამა-
თა:. მამისა:. შიოს:. ცრემლთა: მიერ: მორწყულსა:. და:. ოფლითა:. მოღუ-
აწებისა:. მისისათა:. მოგებულსა:. უდაბნოსა:. მღუიმისასა:. ტაძარსა:. წ´დი-
სა:. ერთარსისა: სამებისასა:. და: ყ´ლდ: წ´დისა:. დედოფლისა:. ღ´თის:
მშობელისასა:. და:. მას შინა: დამკუიდრებულთა:. მწყობრსა:. წ´დათა:. მა-
მათასა:. მე:. მსასოებელმან:. თქუენდამომართ:. და: მონდობილმან: ცვა
ფარვათა: თქუენთამან:. ზევდგინის: ძემან:. ამილახორმან:. თაყამან:. და
თანა:. მეცხედრემან ჩუენმან: ფანასკერტელისა: ასულმან: ულუმპია:. და:.
ჩემმან ძმამან: ალნიამან:. და: ძეთა:. ჩუენთა:. მონაზონმან თომა:. ბარზი:
ავთანდილ: ფარემუზ: და იოათამ:. და სახლისა:. ჩუენისა: მომავალთა:
ყ´ლთავე:. შემოვსწირეთ:. თქუენ და მომართ: მცირე:. ესე:. მოსაკსენებელი:.
მას:. ჟამსა:. ოდეს:. ცოდვათა:. ჩუენთა სიმრავლისაგან:. ჩუენის: შვილი-
სა:. საყუარლისა:. ბექანისგან:. ჩუენთუის:. ღ´თი: გარისხდა:. და: ამიერ:.
სოფლით:. მიიცვალა:. და:. მისთუის: სასულიეროდ:. და სამწირველოდ:.
შემოგუიწირავს:. ჩუენი:.მკუიდრი: და:მოუსარჩლელი:.მამული:. კასპს:. ვე-
ნაკი:. ბედიანაური:. ქუეშესა მკარსა:. მოურავის:ვენაკი:, უც:. და:. ზედათ-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

სა მკარსა:. სპადარიანისა. ვენაკი უც:. ამას საშუალ: რაცა: ბედიანაური: ვენაკი: არის:. სრულად:. დაუკლებლად:. ასრე: და ამა:. წესითა:. რომე:. რაცა:. იმა:. ვენაკსა: ტბილი:. გამოვიდეს:. საძად: გაიყოფვოდეს:. მესამედი:. ტკბილი: და: შამანი:. მასზედა: რომე: მეზურედ:. გლეხი:. დავასახლეთ:. მას მიჰხუდებოდეს:. და: ორი წილი: ტკბილი:. ვინცა:. მწირველად:. მეეკუდრე: იყოს: მას მიებარებოდეს:. ასრე რომე: ნახევარსა იგი:. მეზურე: გლეხი მიიტანდეს მღუიმეს: და ნახევარსა მეეკუდრე:. და იმა ვენაკს სრულად:. იგი: გლეხი:. მუშაობდეს:. ამისთუის: რომე: სხუა სასამსახურო მამულიცა:. მიგუიცემია: და იმა ვენაკისა მესამედი ტკბილი: ერგების და შამანი:. სრულად:. კიდევე:. შემოგუიწირავს:. ჯეჯიკურული:. გუთხისთავი:. პური:. კაბიწცხრა:. ნახევარი იფქლი: და: ნახევარი:. ქერი:. სამკუიდროდ: მეფეთაგან:. ჩუენთუის:. ნაბოძვარი იყო:. და: იმა პურსა:. ისივე: ჯეჯიკურელნი:. მათითა: ულაყებითა: მღუიმეს: მიიტანდენ:. ამისთუის რომე დანიმიდა ძღუენ ედვა და ყუალა:. ჩაგუიშუია:. და:. იგი. პურიცა:ჩუენსა მწირველსა მიებარებოდეს:. კიდევე:. შემოგუიწირავს:. ტფილის *) ქალაქს:.ვაჭარი:. ახუსება: შვილი:. გულისადები:. *) მისითა: მამულითა: სახლკარითა: ქულბაკითა:. და რასაც:. მამულისა: მქონებელი არის:. ასრე და: ამა წესითა:. ყლ̃თა: წელიწადსა უკლებად:. გამოიღებდეს:. ექუსსა: ლიტრასა: ზეთსა: ქალაქურითა ლიტრითა:. სამსა ლიტრასა: ცუილსა:. ნახევარ: ჩარექსა: საკმელს **და ნახე ლიტრსა საპატრუქესა:** *) და: ოცის თანგისა: თევზსა:. ამას: უკლებლად: ყ̃ლთა წელიწადთა:. მღუიმეს: მიიტანდეს: და ვინცა: ჩუენი:. მეკუდრე: მწირველი: იყოს: მას: მიაბარებდეს:. და:. მას ვაჭარსა:. სხუა ამასგარეთ: საჩუენო სამსახური: ანუ მუშაობა ანუ ულაყი:. ანუ გამოსაღები: არაფერი: არა ეთხოებოდესრა: თუიხიერ ამისგან კიდე: რაცა ამა სიგელშიგან: არა სწერია:. და დავადგინეთ:. მწირველად:. მღდელმონაზონი:- ერთი:. ასრე და ამა წესითა:. რაცა ამა სიგლშიგან:. შემოსავალი:. სწერია: იგი ყ̃ლი: მას მიებარებოდეს: და:. იგი მონაზონი:. წელიწადშიგან: ორსა კარგადცბულსა და ყ̃ლით უნაკლულოსა: ალაპსა გარდაიკდიდეს: ერთსა: ალაპსა:. ხოენბერსა: ოცდარვასა:. და მეორესა:. ალაპსა:. კუირიაკესა: ყ̃ლთა: წმიდათასა: გარდაიკდიდეს:. ჩუენის:. შვილისა: ბექანის სულისათუის:. და:. მისსა: საფლავზედა:. თორმეტთა საუფლოთა: წირევდეს. და: დიდთა: მარხვათა:. და: იმა მოქალაქისაგან: მოტანილსა: ცუილსა. და: ზეთსა ჩუენის შვილისა საფლავზედა ახთებდეს:. და რაცა: თევზი: მოიტანოს:. ალაპშიგან: მოიკმარებდეს:. ამა ორსა: ალაპსა: წელიწადშიგან: ნუ. დაგუაკლებს:. და სხუა: პური და ღუინო:.მისთუის საზრდელად:იყოს:.და:.ესე:.შეაოდიოული არა: მოეშალოს:. წ̃დასა: მამასა: მიოს:. ვინცა: და რამანცა: ადამის: მონათესავემან: კაცმან ამისად: შლად კელყოს:. ანუ: უდაბნოსა მღუიმისსა გამოაკუას:. შეჰრისხდი. შენ:. ღ̃თო: დაუსაბამოო:. მამაო ძეო: და წ̃დაო სულო:. და შენ: ყ̃ლდ:. წ̃და̃ო მშობელო: ღთისაო:. მისგ̃ნ იძიე: შური:

---

*) ეს სიტყვა ჩამატებულია.

ჯუარისმცუმელთა ძისა შენისათა:. შემცა ედების მას:. ძრწოლა კაენისი: კეთრი: გეეზისი: შიშთვილი: იუდასი:. მეხისტეხა: დიოსკორესი: დანთქმა ფარაოსი:. დათან: და აბირონისი:. ნისტორ: და ოროგინესთანამცა: არს:. ნაწილი და სამკუიდრებელი: მის კრულ იყავნ ცათა შინა:. და: ქუეყანასა ზედა:. დაჯდომა და აღდგომა მისი:. მკუდარი:. და ცოცხალი მისი. ძილი. და ღუიძილი: მის:. შუიდთა:. კრებათა: და ხუთთა პატრიაქთა: მადლითა:. და მასზედამცა დაესრულების: კმა იგი: საშინელი:. მოისპენ ულთო: რათა:. არა: იხილოს მან: დიდება იგი:. უფლისა:. და: ა'და მერვისა: ფსალმუნისა წყევასა მას ზედამცა: სრულჰყოფს ღ̃თი:. და კანონსა მცა ქუეშე არს წ̃დათა მოციქულთასა: და ამა ზემოწერილთა წდათასა: და მათ მიერმცა მიეკადების: პატიჟი: ანანია და საპფირასი:. დაიწერა: მტკიცე: ესე: სიგელი:. ქ̃კსა: ჳსია: კელითა: ფრიად ცოდვილისა გიორგი ჭარმაულისათა:.

ხვეულად: ალნია. ამილახორისა თაყასაგან მტკიცეა თუ ღ̃თსა უნდეს:. კიდევ ერთი ხელის მოწერა. ამას მიუობა:

ქ. ნებითა. და: შეწევნითა. ღ̃თისათა. და. მეოხებითა. წმიდისა. ღ̃თ შემოსილისა მამისა: შიოსითა ესე უკუნისამდე ჟამთა გასათავებელი: წიგნი: დავდევით: ჩუენ: წინამძღუარმან: ყანჩაელმან: მელქისედეკ. ასრე: და: ამა: პირსა: ზედა. ამილახორის. მარანში ერთი: ქვევრი: ღიაღ: მამეწონა: და: ამილახორს პატრონს გივს: შევეხუეწენით: რომე: წმიდის: შიოს: უდაბნოსა: ამილახორის: სამლოცველოდ: და: სასულიეროდ: ნასპარსევს: სადეკანოზოს: მარანში: ჩავვედვა: ისმინა: მოხსენება: ჩვენი: და: იმათ: არ: დაგვდვეს: და: ჩვენ: და: ვიდევით: ასრე: რომე: ყველიერის: ხუთშაბათს: შიოობას: დღეს: **იმ: ქუევრს: აკლიდენ:** *) ერთს მღდელს: ბატონის: ამილახორის: გივისათვის: ჟამს: ვაწირვინებდეთ: და: ანუ: კათალიკოზი: იყოს: და: ანუ: სხვა: ებისკოპოზი: და: ანუ: სხვა: მათი: კრებული: მათ: ტრაპეზზედ: თვითოს: კერასეულს: ჩაურიგებდეს: ვინცაჲნ: უდაბნოს: წინამძღვარი: იყოს: და: ამილახორს: გივს: ლოცვითა: და: კურთხევითა: მოიხსენებდენ: და: სასულიეროდ: შენდობით: მოიხსენებდენ: კიდევ: თუერნაგის. ერთის. ზურისა: ასეთი. დასტურის გვიბძანა: რომ. როსცა: წინამძღუარს: უნდოდეს: სთველს: არ: ელოდეს. მოაკრეფინებდეს. და. ამავ: ქუევრს აავსებდეს: წმიდანო: სულიერნო მამანო: და: ძმანო: მღვიმეს: მყოფნო: წინამძღვარნო: რომელნიცა: შემდგომად: ჩვენსა: დაიდგინნეთ. ამა. ამილახორის: პატრონის. გივის: ლოცვა: მოხსენებასა და სასულიეროს: წირვა: მოხსენებას: ნუ მოშლით. ვინცა: და რამანცა: კაცმან: ანუ: წინამძღუარმან: და: ანუ: სხვამ: ვინმე. მოშალოს. რისხავსმცა. ღ̃თი. და: ყოველნი: მისნი წმიდა[ნი] მამა შიო ღ̃თ: შემოსილი. ამილახორის: პატრონის: გივის: ცოდვის: პასუხის: მიმცემი: იყოს: მეორედ: მოსლვასა. ხოლო დამამტკიცე-

*) ეს ჩამატებულია

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ბელნი: ამისნი: ღ~თმან: აკურთხოს: დაიწერა: ქ~კსა: ტ~მვ:

ხვეულად: მელქისედეკ და ჯვარია გამოყვანილი. ერთი ხელის მოწერა არ განირჩევა.

1523 წ. ტფილისის სიონის სიგელი № 39, დაწერილი ქაღალდზე ზომით $45 \times 15^3/_4$ სანტიმ., მიცემული ელენე ყოფილ ელისაბედ ბარათაშვილის და მისი შვილების მიერ 211 ქორონიკონს. თავი სიგლის დაზიანებულია.

--ყოვლად:. სახიერისა:. ღ~თისა--სა:. ძისა:. და: ღ~თისა:. სულისა: წმი[დისა თავდე]ბობითა:. მინდობითა:. და:. შუა:. მდგომელობითა:. ყოვლად:. წმიდისა:. უხრწნელისა:. უმეტესად:. კურთხეულისა:. დედოფლისა: ჩუენისა:. ღ~თის:. მშობელისა:. და:. მარადის:. ქალწულისა:. მარიამისითა:. ძლიერებითა:. პატიოსანისა:. და:. ცხოველს:. მყოფელისა:. ჯუარისა:. ძელისა:. ცხორებისათა:. ოხითა:. და:. შეწევნითა:. წ~თა:. ზეცისა:. ძალთა:. ანგელოზთა:. და:. მთავარ ანგელოზთა:. მიქაელ:. და:. გაბრიელისითა:. წ~ისა:. წინასწარმეტყუელისა:. წინა:. მორბედისა:. და:. ნათლის:. მცემელისა:. ი~ენესითა:. და:. წმიდისა:. იოვანე:. მახარებელისა და:. ღ~თის:. მეტყუელისათა:. წ~თა:. და:. ყ~დ:. ქებულთა:. თავთა:. მოციქულთა:. პეტრეს:. და:. პავლესითა:. და:. წ~თა:. მღდელთ: მოძღუართა:. მოწამეთა:. და ნეტართა:. მამათა: რომელნი:. საუკუნითგან: სათნო ეყუნეს: უფალსა:. ჩუენსა:. იესოს:. ქრისტესა:. ღ~თსა:. და კუალადცა:. სათნო: ყოფად:. არიან:. ამათითა:. თავსმდებობითა:. მინდობითა:. და:. შუამდგომელობითა:. ესე: წიგნი:. და:. სიგელი:. გკადრეთ:. და:. მოგახსენეთ:. ჩუენ:. სულკურთხეულსა:. ბარათაშვილისა:. ქავთარისა:. ცო~ ყოფილმან:. მონაზონმან:. ელენე ყოფილმან:. ელისაბედ:. და:. ჩუენთა:. საყუარელთა:. ძეთა:. გუგუნამან:. გერმანოზ:. თაყამან:. ქუმსი: გოსტასაბ:. და:. ფალავან ხოსრო:. თქუენ:. ყოვლად:. წ~სა:. სიონისა:. ღ~თის: მშობელსა:. და:. თქუენსა:. საყდარსა:. და:. საყდრისა:. მპყრობელსა:. ტფილელსა:. ანტონის:. მას:. ჟამსა:. ოდეს:. თქუენი:. მკუიდრი:. საყდრისა:. მამული:. სოფელი:. ხეკორძი:. ჩუენ:. დაგიჭირეთ:. და:. თქუენ:. მოხუედით:. და:. გუიაჯენით:. ვქენით:. მოკითხული:. და:. თქუენისა:. საყდრისა:. სიონისა:. ღ~თის:. მშობელისა:. მკუიდრი:. ძუელითგან:. შეწირული:. იყო:. და:. ჩუენცა: ახლად:. კიდევე:. დაგიმტკიცეთ:. სოფელი:. ხეკორძი:. მისითა:. მზღურითა:. მთითა:. და ბარითა:. წყლითა:. წისქუილი:. ჯალითა:. ტყითა:. სანადიროთა:. საძებრითა:. და: უძებრითა:. ყოვლითურთ:. უნაკლულოდ:. ას-

32

რე: რომე:. ვინცა:. ტფილელი:. ეპისკოპოსი:. იყოს:. ჩუენისა:. დედისა:. ელენე:. ყოფილისა:. მონაზონისა: ელისაბედისთჳს:. დეკემბერსა:. ექუსსა:. ნიკოლოზობასა:. ჟამსა:. წირვიდენ:. და:. ცოდვათა:. შენდობით:. მოიკსენებდენ:. და ალაპსა:. გარდაიკდიდენ:. და:. ჩუენისა:. გუარისა:. კაცი:. ვერავინრას:. შემოგეცილოს:. ოდეს:. ჩუენ:. ძმანი:. გავიყარენით: მაშინ:. პატრონი:. მეფეთა:. მეფე:. დავით:. და:. მისნი:. თავადნი:. და დარბაზის ერი:. ამილახორი:. თაყა:. და ციციშვილი: მერაბ:. და:. სხუანი:. საპატიონი:. კაცნი:. ამა:. საქმისა:. შუა:. დამხდომნი:. არიან:. აწ:. ვინცა:. და:. რამანცა:. კაცმან:. მოგიშალოს:. და:. შეგიცვალოს:. შემცა იცვალების:. სჯულისაგან:. ქრისტიანეთასა:. რისხავსმცა:. მამა:. ძე:. და:. სული:. წმიდა:. შემცა ედების:. ძრწრწოლა:. კაენისი:. შიშთვილი:. იუდას:. მეხდატეხილობა:. დიოსკორესი:. დანთქმა: დათან:. და აბირონისი:. ნესტორს:. და:. ორიოგინესთანმა:. არს:. ნაწილი:. და:. სამკჳდრებელი:. მისი:. ამისნი:. დამამტკიცებელნი:. ღ̃თმან:. აკურთხნეს:. და:. შემცვალებელნი:. შეჩუენებულ იყუნენ:. დაიწერა:. წიგნი:. და:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კსა:. სიაკელითა:. კათოლიკე:. მცხეთისა:. საყდრისა:. ქადაგისა:. მარკოზისითა:.

[stamp]

ხვეულად: ელისაბედ, გოსტაშაბ. 3 ჯვარი.
ნუსხა ხუცურად: ჩ̃ნ ქ̃თლისა: კ̃ზი: კ̃ნნითა: ვ̃მტკიცებთ:.

ხვეულად: კზი.

1525 წ. შიომღვიმის სიგელი, დაწერილი ქაღალდზე ზომით 90×26 სანტმ., მიცემული სახლთუხუცესის ივანე სოლადასშვილის მიერ 213 ქორონიკონს. სიგელი დაზიანებულია.

--წდისა:. წინასწარმეტყუელისა: წინა: მორბ---ემელისა: ი̃ნესითა:. და: ი̃ნე: ღ̃თისმეტყუელი---ლწლ: მახარებელისათა:. თავსმდებობითა: და: მინდო[ბითა:] წ̃დთა: და: ყ̃ლდ: ქებლთა: თავთა: მოციქულთა: [პეტრე]: და პავლესითა: ათ̃ორთა: მოციქულთა: და: სამეოცდა[ათ]ეულთა: ქრისტეს: მოწაფეთაჲთა:. თავსმდებობითა: და: [მი]ნდობითა: წ̃დათა: მოციქულთა: წინასწარმეტყუელთა: წ̃თ: მოძღუართა: მოწამეთა: მამათა: მამათ: მთავართა: [ქალ]წულთა: და: ყლთა: ღ̃თისა: წ̃დათა: ზეცისა: და: ქუეყანისათა: უკუნისამდე: ჟამთა:. გასათავებელი: წიგნი და: სიგელი: გ[კადრე]: და: მოგაკსენე:. თქუენ: ყლდ: დიდებულსა:. წ̃დისა: და: ღ̃თშ[ემო]სილისა:. მმათა: მნათობისა: შიოს: და ევაგრის: ცრემლთა: მიერ: მორწ[ყმულ]სა:. და: ოფლითა: მოღუაწებისა: მისისათა: დასხმულსა:. უდაბნოსა: მღუიმისასა:. მო-

ნასტერსა და ტაძარსა. წ˜დისა: სამებისა. და წდისა: ღ˜თის: მშობელ˜სასა:. და:. მას შინა: დამკჳიდრებულთა: წდათა:. მამათა:. მე:. ყ˜ლთა:. დაბადებულთა: უნარჩევესმან:. ცოდვისა:. ღელვათა:. მიერ: გარემოცველმან: და თქუენთა: ლოცვა: ვედრებათა: მიერ: გამოკსნისა: მსასოებელმან: ღ˜თივ: გჳრგჳნოსნისა: მეფისა:. დავითის:. [სახ]ლის: უხუცესმან: და მწიგნობართა მთავარმან: სოლაღასშვილმან:. ივანე:. ვიგულვე: და: ვიგულს: მოდჳნე: და:. შემოვწირე: თქუჲნდა: მომართ: მცირე: ესე: მოსაკსენებელი:. მას:. ჟამსა: ოდეს:. დილუამს: *) ლომის:შვილისაგან: ვენაკი:. ვიყიდე:. მისითა: წყლითა:. და:. წყაროთა:. და: საგუბრითა:. იმავე: ლომის: შვილის ვენაკსა: ზედმოკიდებით: ერთსა: მკარსა:. წდის: გი˜გის:. ვენაკი: უც:. და: იგი: ვენაკი:. მლუიმისათჳს: შემომიწირავს:. ასრე:. და: ამა: წესით:. ვითარა: მამასა: მემლუიმესა: და: ძმათა: გენებოს: იმა: ვენაკსა: ისრე იკმარებდეთ: და: თქუენ:. ერთსა: ყოვლითურგ: უნაკლულოსა: ალაპსა: გარდაიკდიდით:. ჩჳენისა: ცოდვილისა: სჳლისათჳს:. და: რანიც: მღდელნი: და: დიაკონნი: იყუნენ:. ჟამსა: ჩუენთჳს: წირვიდენ:. იანვარსა:. **Ⴂ̃Ⴌ ႨႧ:.** დღესასწ˜ლსა წ˜ისა ანტონისსა:. ესე:. ასრე: გაგითავდეს: თქუენ: წ˜დასა: უდაბნოსა: მლუიმისასა და: მასშინა: დამკჳიდრებულთა: წ˜დათა: მამათა: გქონდეს. და გიბედნიეროს ღ˜თმან:. სიგრძესა: შინა. ჟამთასა: დილუამს:. ლომის შვილისაგან: მოსყიდული: ვენაკი: არა: მოგეშალოს: და: არა: შეგეცვალოს: არა მეფეთაგან: და არა ჩუენგან. და არა ჩუენთა: მომავალთაგან:. მეფისა: ბძანებითა და. მოწმობითა: მიყიდია: და თქუენგან: ალაპი: ნუ მომეშლების: იანვარსა:. ათშუიდმეტსა:. ვინც: ესე: გამოაკუას: წ˜დასა: შიოს: ნალუაწსა უდაბნოსა მლუიმისასა:. ჰრისხავსმცა [და]უსაბამო ღ˜თი: მამა: ძე და: სული წდა და: ყლნი წ˜დანი. ღთისანი: ზეცისა: და ქუეყანისანი. და ჩუენთამცა: ცოდვათა. და. ბრალთა: მზღვეელი: არს: წ˜შე: ღთისა: შემცა: ედების ძრწოლა კაენისი: კეთრი: გეეზისი: შიშთვილი: იუდასი: დანთქმა: ფარაონისი დათან და აბირონისი:. და ნურარათამცა: სინანულითა იქმნების კსნა სულისა: მისისა: დაიწერა: ქ˜კსა ს˜იგ: კელითა: ფრიად ცოდვილისა: გიორგი: ქარმაულისათა

ხვეულად: ვამტკიცებ

ხუცურად: ესე ვ˜ა: მ˜ფთა მ˜ფსა ღ˜თს: დაუმტკიცებია: ეგრე: ჩ˜ნ: ქ˜ს: მ˜რ: კხ[ლი] ქრთლისა: ქ˜თკზი: ბჲსილი კ[ელითა ჩ1]ითა: ვამტკიცებთ:.

ხვეულად ამტკიცებს კათალიკოზი

---

*) ეს სიტყვა განმეორებულია და მეორეჯერ ხაზ შემოვლილი.

1529 წ. სიგელი მცხეთის № 6, დაწერილი ქაღალდზე ზომით $41^1/_2 \times 15^1/_2$ სანტმ., მიცემული აბაში ბარათაშვილისა და მისი ოჯახობის მიერ 217 ქორონიკონს.

ქ:. სახელითა:. დაუსაბამოსა:. ღ̃თისა:. მამისა:. ძისა:. და:. სულისა:. წმიდისათა:. მეოხებითა:. ყოვლად:. წმიდისა:. უხრწნელისა:. უფროსად:. კურთხეულისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:. ღ̃თის:. მშობელისა:. და:. მარადის:. ქალწულისა:. მარიამისათა:. ძლიერებითა:. ცხვლს:. მყოფელისა:. პატიოსნისა:. ჯუარისათა:. თავსმდებობითა:. მინდობითა:. და:. შუა:. მდგომელობითა:. ყოველთა:. წმიდათა:. ღ̃თისათა:. ზეცისა:. და ქუეყანისათა:. ე̃ე:. წიგნი:. მოგახსენეთ:. ჩუენ:. ბარათას:. შვილმან:. აბაშმან:. და ჩემა:. ძმისწულმან:. დავით:. **იარლმან: ბარათამან: ლომან: და იოვანე: და სახლისა: ჩუენისა: მომავალთა: ყ̃თა:** *) შვილთა:. და მომავალთა:. სახლისა:. ჩუენისათა:. ყოველთავე:. თქუენ დედა:. ქალაქისა:. კათოლიკე:. მცხეთისა:. საყდრისა:. საქეთ:. მპყრობელისა:. ქართლისა:. კ̃ზისა:. ბასილისი:. მას:. ჟამსა:. ოდეს:. ჩუენთა:. გუართაგან:. სააღაპოდ:. შემოწირული:. სოფელი:. ყორანთა:. ამოწყუედილიყო:. და სადალოვებს:. მიწებს:. აღარავინ- რას:. გაამებდა:. აწ:. ჩუენ:. ახლად:. მოგახსენეთ:. და დაგიმტკიცეთ:. ყორანთა:. ასრე:. რომე:. სოფელი:. აშენო:. თუ:. სადალოდ:, იკმარო:. ვერავინ:. დაგეცილოს:. და მოგიშალოს:. ყორანთის:. ეკლესია:. და ნასოფლარი:. მისითა:. მზღურითა:. უკლებად:. ასრე:. რომე:. ჩუენთა:. გუართაგან:. გაჩენილი:. აღაპი:. არ:. მოგუეშალოს:. და ვინცა:. ესე:. ჩუენი:. შემოწირული:. სოფელი:. ყორანთა:. მისითა:. სამზღურითა:. მოგიშალოს:. ან ჩუენძან:. გუარის:. კაცმან:. და ანუ:. სხუამან:. ადამის:. მონათესავემან:. კაცმან:. რისხავსმცა:. მამა:. ძე და:. სული:. წმიდა:. და ყოველნი:. წმიდანი:. ღ̃თისანი:. ზეცისა:. და ქუეყანისანი: და ამა:. ზემო:. წერილთა:. მადლი:. და ჩუენთა:. ბრალთათუისმცა:. განიკითხვის:. მას:. მეორედ:. მოსულასა:. დღესა:. მას:. დიდსა:. განკითხვისასა:. დაიწერა:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კსა:. ს̃იზ:.

9 ჯვარი

1536 წ. სიგელი ტფილისის სიონის № 163, დაწერილი ქაღალდზე ზომით $40^3/_4 \times 16^1/_4$ სანტმ., მიცემული იანქო საგინაშვილის მიერ 224 ქორონიკონს.

ქ:. სახელითა:. ღმრთისათა:. არსება:. აუგებელისა:. ძალ:. განუზომელისა:. გარე:. შემოუწერელისა:. რომელსა:. ძალნი:. ცათანი:. ვერ:. დაი-

*) ეს ჩამატებულია სხვა მელნით

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ტევენ:. და:. წესნი:. ანგელოზთანი:. უძრწიან:. უსაზღურო:. განუცდელი:. დაუსაბამო:. ყოველგან:. მყოფი:. და:. ყოველთა:. მხედი:. მბადი:. და წარმომარსებელი:. ყოველთა:. ყოფილთა:. და ყოფადთა:. შეუგინებელად:. დაიტია:. დაუტევნელი:. ცათა:. და:. ქუეყანისა:. თბითა:. კაცობრივითა:. დაბადნა:. ყოველნი:. მადლითა:. და:. მეოხებითა:. ყოვლად:. წმიდისა:. ყოვლად:. უბიწოსა:. ყოვლად:. ურხწნელისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:. სიონისა:. ღმრთის:. მშობელისა:. და მარადის:. ქალწულისა:. მარიამისითა:. ძლიერებითა:. და შეწევნითა:. ცხოველს:. მყოფელისა:. ძელისა:. პატიოსნისა:. ჯუარისათა:. რომელსა:. ზედა:. განიპყრნა:. უხრწნელნი:. მკლავნი:. თუისნი:. ქრისტემან:. ღმერთმან:. ჩუენმან:. კსნისათუის:. ჩუენისა:. და:. ყოველთა:. წმიდათა:. მისთა:. მეოხებითა:. რომელნი:. საუკუნითგან:. სათნო:. ეყუნეს:. უფალსა:. ღ̃თსა:. ჩუენსა:. და კუალადცა:. სათნო:. ყოფად:. არიან:. მე:. იანქოს:. საგინაშვილსა:. საკანონო:. საქმე:. მჭირდა:. მოგიდეგით:. კარსა:. თქუენ:. პატრონსა:. ტფილელ:. მთავარ ეპის:.კოპოსსა:. დომენტის:. და:. სიონისა:. ღ̃თის:.მშობლისა:. საყდრისა:. დასაურვებლად:. და ცოდვათა:. შესანდობელად:. დაგიდევით:. ქალაქს:. ჩუენი:. მკუიდრი:. მამული:. ყოვლისა:. კაცისაგან:. მოუდევარი:. და:. მოუსარჩლელი:. რაცა:. ძმათაგან:. გამომხუდებოდა:. და:. შიაოშის:. შვილთაგან:. საუფროსო:. შემოვიყიდე:. და:. ისიცა:. მოგაკსენეთ:. დარბაზი:. მისითა:. დერეფნითა:. მისითა:. შესავლითა:. და:. გამოსავლითა:. ლიტრაპოლიტის:. (sic) სახლსა:. უკანით:. აწე:. გქონდეს:. თქუენ:. სიონისა:. ღ̃თის:. მშობლისა:. საყდარსა:. და თქუენ:. პ ტრონ[ს]ა:. ტფილელ:. მთავარეპისკოპოსა: დომენტის:. ყოვლისა:. ადამის:. მონათესავისა:. კაცისაგან:. მოუდევარი:. და მოუსარჩლელი:. მამული:. დარბაზი:. მისითა:. დერეფნითა:. მისითა:. შესავლითა:. და გამოსავლითა:. ვერავინ:. შემოგეცილოს:. ვერა:. ჩუენ:. და:. ვერა:. ჩემთა:. შვილთა:. ვერა:. გუართა:. და ნათესავთა:. ჩუენთა:. და ვერავინ:. სხუამან:. ვინცა:. შემოსარჩლად:. და დაცილებად:. მკადრე:. იქმნას:. რისხავსმცა:. დაუსაბამო ღ̃თი:. მამა:. ძე:. და სული:. წმიდა:. და ეს:. საშინელი:. სიონისა:. ღ̃თის:. მშობელი:. მრისხანედმცა:. ექმნების:. მეორედ:. მოსლვასა:. ძისა:. მისისასა:. და ნურარათამცა:. სინანულითა:. იქმნების:. კსნა:. სულისა:. მისისა:. დამამტკიცებელნი:. ღ̃თმან:. აკურთხნეს:. დაიწერა:. მტკიცე:. და უკუნისამდე:. უქცევ:. უცვალებელი:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კნსა:. სკდ:. დაიწერა:. სიგელი ესე:. კელითა:. მეფეთა:. მეფისა:. კარისა:. დეკანოზისა:. იორდანესითა:.

ერთი ჯვარი

1546 წ. სიგელი მცხეთის № 505, დაწერილი ტყავზე ზომით 55×25

სანტმ., მცირედ დაზიანებული, დამაზის ხელით, ბოძებული სვიმონ მეფის მიერ 234 ქორონიკონს.

ქ:. ნებითა:. და შეწევნითა:. ღ̃თა:. ჩუენ:. ღ̃თივ:. გჳრგჳნ[ოსანმან:. დიდმ]ან:. მ[ე]ფეთ:. მეფემან:. ლუარსაბ:. ძემან:. ჩუენმან:. პატრონმან:. რამაზ:. და:. შვილთა:. ჩუენთა:. პატრონმან:. სჳმონ:. პატრონმან:. დავით:. და პატრონმან:. ვახტანგ:. ესე:. მტკიცე:. და:. შეუცვალებელი:. წყალობისა:. წიგნი:. ნიშანი:. და:. სიგელი:. გიბოძეთ:. შენ:. ქალაქს:. მეტეხთა:. ღ̃თისა:. მშობ[ლისა:.]ყმათა:. ავანაშვილთა:. ასვატურასა:. და:. მურადსა:. შვილთა:. და:. სახლისა:. [მო]მავალთა:. ყოველთავე:. მას ჟამსა: ოდეს:. მოგჳიდეგით: კარსა:. და:. თარხნიბას:. დაგჳეაჯენით:. ვქენით:. მოკითხული:. და:. კურთხეულისა:. მეფისა:. პაპისა:. [ჩუე]ნისა:. პატრონისა:. კოსტანტინესგან:. იყუენით:. [შეწირულნი:.] და:. მათგ[ან:. თა]რხნი:. წიგნი:. და:. ნიშანი:. გქონებოდა:. თათრთა:. [მოსულასა:. შიგან:] დაკარგულიყო:. ვიგულეთ:. და: ვიგულის:მოვდგინეთ:. ვისმინეთ: აჯა: თქუენი:. წ[იგნი]თ:. ამით:. შეგიწყალეთ: გათარხნეთ:. და: გათავისუფლეთ:. ასრე:. რო[მე:. ყო]ველთა:. წელიწადთა:. ქალაქურიჟა:. ლიტრითა:. ოცსა:. ლიტრასა:. ზეთსა:. [მე]ტეხთა:. ღ̃თისა:. მშობელსა: წინაშე:. უკლებად:. მოიღებდე:. სხუა: ამასგ[არდა:.] არასთანა:.არა:ფერი:.სათხოვარი:.არა:.ვეთხოვებოდეს:. არა:. ტამღა:.[ა]რა:ბაჟი:არა: პურისა: და:. ბმბის:ღალა:არა: ულაყი: არა: ტიკტო[მარა:.] და: არა: სხუა: ქალაქისა: წურილმანი: შესაწერი: და: სათხოვარი: თვ[ინიერ:.] *) ქონდეს: და: გიბედნიეროს: ღ̃თმან:. თქუენ: მეტეხთა: ღ̃თისა:. მშობლის: ყმათა: ავანაშვილთა: ასვატურსა: მურადასა:. და: სახლისა: მომავალთა: თქუენისათა:[ყოვე]ლთავე:. ვინცა: წინამძღუარი იჯდეს: კარგად: მსახურობთ: ბ̃ზა: ჩუენი: ესე: ასრე: გაგითავდეს: და: არაოდეს: არა: მოგეშალოს: არა: ჩუენგან: და: არა: სხუათა: ჩუენთა: გჳართა: მეფეთა: და: მეპატრო[ნეთა]გან:. დამამტკიცებელი:. ღ̃თმან: აკურთხოს:. ორთავე: ცხორებათა:. შინა:. ჟამთასა:. არაოდეს: არ მოგეშალოს: და: არცარა: გეთხოვებოდეს: ერთისა: სათათროსა: [საურისა და მალისა] *): და: შესაწერისმეტი:. ქალაქისა: ამირათ ამირაო:. მამასახლისო:. ნაცვალო:. მუშრიბო:. და: სხუანო:. კელოსანო: ბ̃ზა: და: ნიშანი:. ჩუენი: ესე: თქუენცა: ასრე: გაუთავეთ: თანდგომისა: და: მოხმარების მეტსა: ნურავინ: უშლით: დაიწერა: სიგელი: ესე: ქ̃კნსა: სლდ: თვესა: თებერვალსა: თხუთმეტსა: კელითა:. მდივან. მწიგნობრისა: კარისა: ჩუენისა: [თუ]მანისშვილისა: დავითისითა:

ხვეულად: ლუარსაბ

*) აქ ორიოდე სიტყვა ამოშლილია.

1551 წ. ტფილისის სიონის სიგელი № 11, მიცემული 239 ქორონიკონს
ბატონიშვილის რამაზის მიერ ოჯახობით, დაწერილია ქაღალდზე
ზომით 42×18¼ სანტიმ. სიგელი ფრიად დაზიანებულია და რაც
დედანს აკლია, აღდგენილია მე-XVII საუკუნის იმავე ტაძრის საბუ-
თებში დაცულ № 42 პირით.

ქ:. ნებითა:. და შეწევნითა:. ღ̃თისათა: და მეოხებითა:. ყოვლად:.
უხრწნელისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:. ღ̃თის:. მშობელისა:. და მარადის:.
ქალწულისა:. მარიამისათა:. მძლარებითა: და პატიოსნისა:. ცხოველს:. მყო-
ფელისა:. ჯვარისათა:. წმიდისა:. და:. პატიოსნისა:. დიდებულისა:. ნათლის:.
მცემელისა:. იოვანესითა:. და წმიდისა:. იოვანე:. ქალწულ:. მახარებელისა-
თა:. და წმიდათა ათორმეტთა:. მოციქულთათა:. და ყოველთა:. წმიდათა:.
ღ̃თისათა:. კორციელთა:. და უკორცოთა:. ამა:. ყოველთა:. წმიდათა:.
თავს:. მდედებობითა:. მინდობითა:. და შუამდგომელობითა:. ჩუენ:. მსასოე-
ბელმან:.ცვა:.ფარვათა:.თქუენთამან:.[დიდისა:. მეფი]სა: მეფისა. დავითისა:.ძე-
მან:.პატრონმან:. რამაზ:.დათანა:. მეცხედრემან:. ჩუენმან:. პატრონმან:. ხვა-
რამზე:. და ძემან:. ჩუენმან:. პატრონმან:. ბაგრატ ვიგულს:. მოდგინეთ[:.
და:. გკადრეთ:.] და მოგახსენეთ:. თქუენ:. საშინელსა:. და ცათა:. მობაძავ-
სა:. ქალაქს:. სიონსა:. ღ̃თის:. მშობელსა:. მცირე:. ესე:. შემოსაწირავი:.
დიდგორზედ:. სოფელი:. ფიცხისი:. მისის:. მთითა:. ბარითა:. წყლითა:.
წისქვილითა:. საკნავითა:. სათიბითა:. ქორითა:. მიმინოთა:. და ყოვლის:.
მისის:. სამართლიანის:. სამძღვრითა:. კელ:. შეუალად:. თქუენთვის:. მოგ-
ვიხსენებია:. ასრე:. რომე:. ძოუკდეს:. ყაზახნი:. და აოკრეს:. და მოკითხუ-
ლი:. ვქენით:. თქუენს:. სოფელზედ:. სამკრად:. იყო:. და თქუენთვის:.
შემოგუიწირავს:. შეიწირე:. შენ:. ყოვლად:. წმიდაო:. ღ̃თის:. მშობელო
სიონისაო:. მცირე:. ესე:. შემოსაწირავი:. და[ნაცვალ გვაგე:. და:.] გვიო-
ხე:. წინაშე:. ძისა:. შენისა:. და: ღ̃თ[ისა:. ჩუენისა:. ამინ:. აწე:.] ვინცა:.
და რამანცა:. კაცმან:. მეფემ[ან:. ანუ:. დედოფალმან:. ანუ:.]უფლის:.წულ-
მან:. ანუ:. [თავადმან:. ანუ:. აზნაურმან:.] ანუ:. დიდმან:. [ანუ: მცირემან:
შლად:. და:] კვებად:. და გამო[წირვად:. კელყოს:. შერისხდი:. შენ:.] დე-
დოფალო:. [ღ̃თისმშობელო:. მარადის:. ქალწულო:. მარიამ:. და:. მოშა-
ლე:. მისი:. ყოველივე:. კეთილი:. და:. შეცვალე:. ბოროტად:. მასმცა:.
მიეცემის:. კეთრი:. გეზისა:. შიშთვილი:. იუდასი:. მეხის:. დატეხა:. დიოს-
კორესი:. ცოცხლივ:. დანთქმა:. დათან:. და:. აბირონისა:. ძრწოლა:.]
კაენისი:. ნურა[თამცა:. სინანულით:. ნუ:. იქმნება:. კსნა:. სულ]ისა:. მი-
სისა:. [ჯოჯოხეთისაგან:. ხოლო:. დამამტკიცებელნი:. აკურთხნეს:. ღ̃თნ:.
დაიწერა:. მტკიცე:.[და:. უცვალებელი:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კს:.] სლთ:. თვე-
სა:. ივნისა:. ცხრას:. [კელითა:. მწიგნობრისა:. დავით: მაჭავა]რიანისათა:.
ამინ:.

ხვეულად: რამაზ, ხვარამზე

1552 წ. მცხეთის სიგელი № 10, დაწერილი ქაღალდზე ზომით $66^1/_2 \times 22^1/_2$ სანტიმ., თავიც აკლია. მიცემულია ლუარსაბ მეფის მიერ 240 ქორონიკონს.

--და:. სიქადულსა:. წარმართებელსა:. მეფობისა:. ჩვენისას[ა:. და:.] ცხრებისა:. ჩვენისა:. შესავედრებელსა:. თქუენ:. საშინელსა:. და: ცათა:. მობაძავსა:. სვეტსა: ცხოველსა:. და:. კუართსა:. საუფლოსა:. და:. მიროსა:. ღ̃თ:. ყოფელსა:. კათოლიკე:. სამოციქულოსა:. საყდარსა:. თქუენისა:. შეწევნითა:. და: ძალმწეობითა:. მე:. მსასოებელმან:. შენდა:. მომართ:. და:. სურვილით:. მონდობილმან:. მეოხებისა:. შენისამან:. იესიან:. დავითიან:. სოლომონიან:. ბაგრატონიანმან:. ყოვლისა:. საქართველოსა:. ტახტისა:. და:. გვირგვინისა:. ფლობით:. მპყრობელმან.. თქუენ:. მიერ:. გვირგვინოსანმან:. მეფეთ:. მეფემან:. ლუარსაბ:. ვიგულეთ:. და:. ვიგულსმოდგინეთ:. და:. შემოგწირეთ:. სოფელი:. ახოტი:. ჩვენი:: სასახლე:. ალგეთს:. გალმა:. დოლანი:. მეძლეთი:. გოგას: გვერდი:. სახევნი:. და:. შეხვეტილა:. და:. ლანიბანი:. მისითა:. სამართლიანითა:. მზღვრითა:. ასრე:. თარხნად:. და:. უცილებლად:. რაგვარცა:. სხვა:. მცხეთის:. მამულნი:. არიან:. თარხანნი:. ისრე:. არა:. ეთხოვებოდესრა:. წელიწადშია:. ხუთს:. ლიტრას:. ზეთსა:. და:. სამს:. ლიტრას:. სანთელს:. ჩვენად:. მოსახსენებლად:. სვეტის:. ცხოველის:. წინა:. დახარჯევდენ: აწე:. ვინცა:. და:. რამანცა:. ადამის:. მონათესავემ:. კაცმან:. შლად:. და: ქცევად: კელყოს: რისხავსამცა:. მამა:. ძე:. და:. სული:. წმიდა:. და:. ნურათამცა:. ნუ:. იქნების:. კსნა:. სულისა:. მისისა:. შემცა: ედების:. კეთრი:. გეძისა:. შიშთვილი:. იუდასი: ძრწოლა:. კეენისა:. და:. ნურათამცა: ნუ იქნების:. კსნა:. სულისა:. მისისა:. და:. მაზედამცა:. დაჭკდების:. წყევა:. მეასდა რვის:. ფსალმუნისა:. და:. ისიმცა:. არს:. რომელთა:. თქუეს:. სისკლი: მაგისი: ჩვენზედა:. და: შვილთა:. ჩვენთა:. ზედაო:. ხოლო:. დამამტკიცებელი:. ამისი:. ღ̃თნ:. დაამტკიცოს:. დაიწერა:. წიგნი:. და:. ნიშანი:. ქ̃კსა:. ს̃მ:. კელითა.. მოძღურის: რომანოზისათა: მაისსა:. ა̃:. დღესა:. ვ:.

ხვეულად: ლუარსაბ

დასმულია საკათალიკოსო ბეჭედი ასომთავრული წარწერით.

1553 წ. ნინოწმიდის სიგელი № 1, მიცემული ლეონ მეფის მიერ 241 ქორონიკონს, დაწერილია ქაღალდზე ზომით $34^1/_2 \times 15^2/_3$ სანტიმ.

ქ:. ჩუენ:. ღ̃თივ:. გჳრგჳნოსნისა:. მეფეთ:. მეფისა:. გიორგის:. ძემან:. მეფემან:. პატრონმან:. ლეონ:. და:. ძეთა:. ჩუენთა:. პატრონთა:.

გიორგი:. იესე:. ალექსანდრე:. ელმირზა:. და:. დავით:. ესე:. ჟამთა:. გასათავებელი:. სიგელი:. გკადრეთ:. და:. მოგაკსენეთ:. თქუენ:. ქართლისა:. განმანათლებელსა:. დედასა:. და:. ემბაზსა:. წმიდასა:. მოციქულსა:. ნინოს:. და:. ტაძრისა:. მისისა:. საქედ:. მპყრობელსა:. და:. შემამკობელსა:. და:. ათორთა:. ულაბნოთა:. მაკურთხეველსა:. არქიმანდრიტ:. ნინოწმინდელსა: ზაქარიას:/ ვიგულეთ:. და:. ვიგულსმოდგინეთ:. და: შემოვსწირეთ:. აზამბურის:. ღალა:. ასრე:. რომე:. რასაც:. საყდრის ყმა:. აზამბურშიგა:. მოკნევდეს:. მისი:. ღალა:. არა:. ვსთხოვოთ:. და:. არცა:. ავიღოთ:. ესე:. ასრე: გაგითავდეს:. და:. არაოდეს:. არა:. მოგეშალოს:. არა:. ჩუენგან:. და:. არ ა:. შემდგომად:. სხუათა:. მეპატრონეთაგან:. მოკუიკსენებია:. და:. შემოგუიწირავს:. მცირე:. ესე:. შემოსაწირავი:. სულისა:. ჩუენისათუის:. საკსრად:. და: მეფობისა:. ჩუენისა:. წარსამართებელად:. და:. ძეთა:. ჩუენთათუის:. სადღეგრძელოდ:. თქუენ:. წმიდისა:. და:. ქართლისა:. განმანათლებელისა:. წმიდისა:. ნინო მოციქულისა:. ტაძარსა:. მკუიდრად:. და:. მოუშლელად:. ყოვლისა:. კაცისაგან:. და არავინ:. გუიბრძანებია:. მშლელ:. და:. მქცეველ:. ამისად:. თუინიერ:. თანადგომისმეტად:. ესე:. აზამბურის:. ღალა:. შემოგუიწირავს:. წმიდისა:. ნინო მოციქულისა:. საყდრისათუის:. ასრე:. და:. ამა:. წესითა:. რომე:. რასაც:. საყდრის:. ყმა:. აზამბურშიგა:. მოკნევდეს:. მისი:. ღალა:. საყდრისათუის:. აიღებოდეს:. და:. საჩუენოდ:. არა:. ვსთხოვოთ:. და:. არც:. ავიღოთ:. ვინცა:. და:. რამანცა:. კაცმან:. ანუ:. დიდმან:. და:. ანუ:. ცოტამან:. ესე:. ჩუენ:. მიერ:. შემოწირული:. მოგიშალოს:. შენ:. წმიდაო:. ნინო მოციქულო:. მისი:. გაგებული:. კეთილი:. ბოროტად:. შეუცვალე:. დამამტკიცებელნი:. ღ̃თმან:. აკურთხნეს:. დაიწერა:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კსა:. სმა:.

ამის შემდეგ 3 ხვეული ხელის მოწერაა და დასმულია ერთი ბეჭედი, რომლის წარწერა გადასულია.

1557 წ. სიგელი მცხეთისა № 58, დაწერილი ქაღალდზე ზომით 35½×20 სანტმ., ბოძებული ქვენიფნეველის რატისშვილის შიათმის მიერ 245 ქორონიკონს.

ქ:. სახელით:. ღ̃თისათა:. მამისა:. და ძისათა:. და სულისა:. წ̃ისათა:. წმიდისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:. მარადის:. ქალწულისა:. მარიამისითა:. პატიოსნისა:. და ცხოველს:. მყოფელის:. ჯვარისათა:. სუეტისა:. ცხოველია:. კუართისა:. საუფლოსა:. და მირონისა:. ღმერთ:. მყოფელისათა:. წ̃თა:. სათორმეტთა:. მოციქულთა:. წ̃თა:. მღდელთ:. მოძღუართა:. მამათა:. მამათ:

მთავართა:. მოწამეთა:. ქალწულთა:. ყოველთა:. წ῀თა:. ღ῀თისათა:. რომელნი:. საუკუნითგან:. სათნო:. ეყუნეს:. უფალსა:. ჩუენსა:. იესოს:. ქრისტესა:. და კუალადცა:. სათნო: ყოფად:. არიან:. აწა:. ყოველთა:. წ῀თა:. ღ῀თისათა:. თავმდებობითა:. მინდობითა:. და: შუა:. მდგომლობითა:. ესე:. უკუნისამდე:. ჟამთა:. გასათავებელი:. წიგნი:. და. სიგელი:. კადრეთ:. და მოგაკსენეთ:. თქუენ:. სამოციქულოსა:. წმიდასა:. საპატრიაქოსა:. მცხეთასა:. საყდარსა:. მაშინა:. ღ῀თივ:. აღმართებულსა:. სუეტსა:. ცხოველსა:. კუართსა:. საუფლოსა:. და მიროსა:. ღ῀თმყოფელსა:. და ხატსა:. ღ῀თისასა:. კელითა:. უქმნელისა:. ჩუენ:. ქუენიფნეველმან:. რატის:. შვილმან:. შიაოშ:. ძმამან:. ჩუენმან:. მანუჩარ:. და ჩუენთა: შვილთა:. და მომავალთა:. ყოველთავე:. მას:. ჟამსა:. როდეს:. ჩუენთა:. ცოდვათაგან:. და ეშმაკის:. საბრკითა:. ძმა: შემოგუაკუდა:. მიუდეგით:. კარსა:. სასოსა:. ჩუენსა:. მცხეთისა:. საყდარსა: და მათსა:. საჴეთ:. მპყრობელსა:. წმიდასა:. მეუფესა:. ქართლის:. კ῀ზ:. პატრიაქსა:. დომენტის:. მოვაკსენეთ:. და შემოვსწირეთ:. ცოდვათა:. ჩუენთა:. შესანდობელად:. მცირე:. ესე:. შემოსაწირავი:- ტფილის:. ქალაქს:. ჩუენი:. მკუიდრი: ყმა:. დემურაშვილი: დავითგულა:. და:. მისნი:. შვილნი:. და მომავალნი:. ყოველნივე:. მისით:. კერძითა:- მამულითა:. სახლკარითა:. ჴურმარნითა:. ქულბაქითა:. ნასყიდითა: და უსყიდითა:. მოგუიკსენებია:. და შემოგუიწირავს:. წმიდისა:. სამოციქულოსა:. საყდრისათუის:. მცხეთისათუის:. სულისა:. ჩუენისა:. საოხად:. და ცოდვათა: ჩუენთა:. შესანდობელად:. ვინცა:. და რამანცა:. ადამის:. მონათესავემან:. კაცმან:. ანუ:. დიდმან:. და ანუ:. მცირემან:. და ანუ:. ჩუენმან:. გუარის კაცმან: ამისად:. გამოკუებად:. შლად: და ქცევად:. კელყოს:. შემცა:. იცვალების:. სჯულისაგან:. ქრისტიანობისა:. რისხავსმცა:. მამა:. ძე:. და წმიდა:. სული:. შემცა:. ედების:. ძრწოლა:. კაენისი:. შიშთვილი: იუდასი:. დანთქმა:. დათან:. და აბირონისი:. მეხ:. დატეხილობა:. დიოსკორესი:. ნესტორს:. და ოროგინეს:. თანამცა:. არის:. სამკუიდრებელი:. მისი: და ჩუენთამცა: ცოდვათა:. მზღველი:. არის:. წინაშე:. ღ῀თისა:. დამამტკიცებელნი: ღმერთმან:. აკურთხნეს:. დაიწერა:. წიგნი:. და სიგელი:. ესე:. ქ῀კნსა:. სმე:.

ჯვარი

1558 წ. სიგელი სცხეთის № 503, დაწერილი ტყავზე ზომით 62 1/3 X 22 1/2 სანტმ., ბოძებული სვიმონ მეფის მიერ 246 ქორონიკონს.

ქ:. ჰოი:. შენ:. ყოველთა:. კაცთა:. და:. ენათა:. საგალობელაო:. და:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

შუამდგომელო:. ღ̃თისა:. და:. კაცთაო:. პირო:. წინასწარმეტყუელთაო:. ქალწულო:. სარულ:. მყოფელო:. კმათა:. მათათა:. და:. იგავთა:. მათათა:. სამკაულო:. უცნაურთა:. მათ:. განძრახვათა:. ღ̃თისათა:.აღსასრულო:. წაყალობათა:. მისათა:. გარდამეტებულთა:. გამოცხადებაო:. ყოვლად:. საგალობელო:. საძალო:. ღ̃თისო:. უბიწო:. კაცთა:. სიხარულო:. მეოხო:. მონათა:. შენთაო:. ბნელსა:. დამხსნელო:. და ნათალსა:. ბაჭეო:. ცარემლთა:. და გალოვათა:. მათ:. მწარეთა:. და ძანელთა:. ჩუენთა:. სიხარულად:. შემაცვალებელო:. მონათა:. შენთა:. ნავათ:. საყუდელო:. განწირულთა:. მაკისანელო:. ქალწულო:. ცხორებისა:. კაცათასა:. თაო:. და მფარველო:. ყოვალისა:. სოფალისაო:. უხრწანელო:. წაყევისა:. დამხსნელო:. და კუართხევისა:. მომანიჭებელო:. ბარალთა:. აღმაკოცელო:. კაცთა:. ცხორებისა:. მიზეზო:. ყოველთა:. კარულებისა:. განმაკასნელო:. საღ̃თო:. ეტალო:. ბაჭეო:. სიტყვისა:. ღ̃თისაო:. და:. ძისა:. ღ̃თისმშობელო:. ნიჭო:. ღ̃თისა:. მაღლისაო:. ტაძარო:. და სამოსელო:. უხრწანელო:. სიტყვისა:. დაუსაბამოსაო:. დიდებაო:. კაცთაო:. შენ:. ყოველთა:. არსათა:. უაღრესო:. საძალო:. სიმატკიცეო:. მორწმუნეთაო:. მაცუელო:. ყოვალისა:. სოფალისაო:. და სნეულთა:.მაკურნალო:.წინასწარმეტყუელთა:. საღ̃თოთა:.თქმულისა:. სარულ:. მყოფელო:. ქალწულო:. ღ̃თისმშობელო:.ცეცხლისა:. ენაო:.ქადაგებაო:.მოციქულთაო:.შემამაკაბელო:.მოწამეთაო:. განმამაკნობელო:. მამათაო:. შენ:.საღ̃თო:.მოხედვავო:. კაცთა:.წყალობისა:.სასაწაულო:.საღ̃თოთა:.საიდუმლოთა:.ჰაღალო:.აღსასრულო:.და:.მეფობისა:.ჩუენისა:.გუირგუნო:.მიზეზო ნეტარებისაო:. ანგელოზათა:. და:. კაცთა:. სიხარულო:. და მაშურალთა:. განსუენებაო:. შენ:. ყოველთა:. წამიდათა:. უწამიდესო:. დედაო:. ძისა:. ღ̃თისაო:. დედოფალო:. ღმართის მშობელო:. მარადის:. ქალწულო:. მარიამ:. მე:. მინდობილმან:. ცვა: საფარველთა:. თქუენთამან:. ვიგულე:. და ვიგულსმოდგინე:. სმარადისოდ:. სურვილით:. მოსავა:. მაკობელმან:. თქუენმან:. ჩუენ:. იესიან:. დავითიან:. სოლომონიან:. ბაგარატონიანმა:. ძისა:. და ღ̃თისა:. შენ მიერ:. გუირგუინოსანმან:. მეფეთ:. მეფემა:. პატრონმა:. სავიმონ:. და ძმათა:. ჩუენთა:. გაკადრეთ:. და მოგახსენეთ:. მცირე:. ესე:. შემოსაწირავი:. შენ:. საშინელსა:. ცათა:. მობაძავსა:. დედასა:. ნათალისასა:. ტფილის:. მეტეხთა:. ღ̃თისმაშობელსა:. შემოგაწირე:. ქალაქის:. პირ თა:. სოფელი:. შინდისი:. მისითა:. სამართლიანითა:. მაზღურითა:. მათითა:. და ბარითა:. შესავალითა:. და გამოსავალითა:. სამაკრითა:. და უმაკარითა:. საძებრითა და უძებრითა:. ყოვალითურთ:. უნაკლულოდ:. რაჟამს:. დაჯადეს:. საყადართა:. ზედა:. ძე:. შენი:. და ღ̃თი:. ჩუენი:. განსაჯად:. ადმიანთა:. და შეკარბენ:. მის:. წინაშე:. ყოველნი:. ტომნი:. და:. ენანი:. განკითხვად:. თვითეული:. კაცად:. კაცადისა:. მაშინ:. აღმაკოცელ:. მექმენ:. ცოდვათა:. და ბრალთა:. ჩუენთა:. სააქაოდ:. გასამარჯუებელად:. და წარსამართებელად:. მეფობისა:. ჩუენისა:. და საუკუნოდ:. გამოსახსნად:. სატანჯუელთაგან:. და გაარდა:. იკადებოდეს:. ალაპი:. წელიწადშიგან:. დაუცა-

დებელად: ერთი:. ალაპი:. მარიამობასა:. კარგალებული:. ჩუენთვის:. თვით:.
წინამძღვარი და ეართ:. სულობით:. კარებული:. ჟამსა:. გუიწირევადენ:. და
საკორცითა:. გარდაიკადიდენ:. და მეორესა:. ალაპასა:. ხარებასა:. დღესა:
სულ:. კურთხეულისა:. მეფეთ:. მეფისა:. მამისა:. ჩუენისა:. პატრონისა:.
ლუარსაბისთვის:. გარდაიკადიდენ:. დედოფალთა:. დედოფალისა:. დედისა:.
ჩუენისა:. პატრონისა:. თამარისთვის:. თევაზითა:. ალაპასა:. გარდაიკადი-
დენ:. წინამძღვარი:. საწირევადეს:. და ერთობით:. კარებულნი:. და თუვინ-
მე:- ანუ: მონაზონი:. ანუ:. გალახაკანი:. მივიდოდენ:. ალაპასა:. არავინ:.
დაითხოვადენ:. ძმათა:. თან:. ტრაპეზასა:. შეიყვანონ:. ასავან:. და აჭმონ:.
ვითა:. სხვათა:. მონასტერთა:. ალაპისა:. წესი:. არის:. მოკითხული:. ვაქე-
ნით:. და ძუელითგანცა:. მეტეხათა:. ღ̃თისმაშობალსა:. იყო:. შინდისი:.
და ჟამთა:. ვითარებისაგან:. გამოგკობოდა:. აწე:. ჩუენ:. მეფეთ:. მეფემა:.
პატრონმა:. სავიმონ:. ვიგულე: და:. ვიგულს:. მოდაგინე:. და შემოვსწი-
რე:. მისივენ:. მაკადრი:. მამული:. საშინელსა:. მეტეხათა:. ღ̃თისმშობელ-
სა:. საქაოს:. სადღეგარძელოდ:. და ცოდვათა:. ჩუენთა:. შესანდობელად:.
და საუკუნოდ:. მოსახასენებლად:. დედა:. მამათა: ჩუენთა:. ამინ:. ვინცა:.
და რამანცა:. კაცმა ანუ:. მეფემა:. და ანუ:. დედოფალმა:. ანუ:. დიდმა:.
და ანუ:. მცირემა:. შემადგომად:. ჩუენსა:. კელ:. ყოს:. შალად:. და ქაცე-
ვად:. და გმოკუებად:.და გმოწირვად:. რისხვსმცა:.მამა:.ძე:.და:.სული:წმიდა:.
და ყოვლად:.წამიდა:.ღ̃თისმშობელი:.და ჩუენთამცა:.ცოდავათა:.და ბარალ-
თა:. მაზალუელი:. არის:. დალესა:. მას:. დიდსა:. განკითხვისასა ამისნი:.
დამამტკიცებელნი:. ღ̃თმან:. აკურთხნეს:. და წამიდამა:. ღ̃თისმშობელმან:.
დაიწერა:. წიგანი:. და სიგელი:. ესე:. ინდიკტიონსა:. მეფობისა:. ჩუენისა-
სა:. მეორესა:. ქ̃კსა:. ს̃მვ:. კელითა:. ფანასკერტელისა:. ციცის:. შვილი-
სა:. სახალის:. უხუცესისა:. ზაზასითითა:.

ხელის მოწერა: სვიმონ

დასმულია სვიმონ მეფის ბეჭედი სპარსულ წარწერით

1571 წ. დავითგარეჯის სიგელი № 22, მიცემული ალექსანდრე მეფის მი-
ერ 259 ქორონიკონს, დაწერილია ქაღალდზედ ზომით $64^1/_3 \times 21$
$^2/_3$ სანტიმ. თავი აკლია.

---ული:. მოციქულთაგან:. ქადაგებული:. მღრდელ:. მოძღუართა:.
მამათა:. და:. მოწამეთაგან:. ჭეშმარიტად:. რწმუნებული:. ქალწულისა:.
მარიამისაგან:. კორც:. შესხმული:. ღ̃თი:. ღ̃თთა:. უფლი:. უფლებათა:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

რომელმან:. შექმნა:. დავით:. წმიდა:. ყოველთა:. წმიდათა:. მღდელთა:. და:. მოძღუართაგან:. უმეტესად:. მე:. ეგრეთვე:. მესაოემან:. თქუენმან:. და:. ცვა:. ფარვა:. მონდობილმან:. წყალობისა:. თქუენისამან:. და:- სურვილითა:. შემამწირველმან:. საფლავისა:. და:. ეკლესისა:. თქუენისამან:. სულ იერადცა:. და:. კორციელადცა:. მონა:. მონდობილმან:- თქუენმან:. ჩუენ:. ღ̃თივ:. გჳრგჳნოსნისა:. მეფეთ:. მეფისა:. პატრონისა:. ლეონისა:. ძემან:. პატრონმან:. ალექსანდრე:. და:. თანა:. მეცხედრემან:. ჩუენმან:. პატრონმან:. თინათინ:. და:. ძეთა:. ჩუენთა:. ბატონმან:. ერაკლე:. დავით:. და:. გი̃გი:. ვკადრეთ:. ვიგულეთ:. და:. ვიგულის:. მოდგინევით:. და:. არა:. შევსცეთით:. და:. არცა:. უკუილაგმა:. გონებამან:- ჩუენძან:. მცირესა:. ამას:. სამსახურებელსა:. თქუენსა:. და:. შემოგწირე:- და:. მოგახსენეთ:. თქუენ:. გარეჯას:. წმიდისა:. დავითისა:. საფლავსა:. ბედიყარს:. კუამლი:. კაცი:- ოთხი:. მრუდაანელნი:. ჯაგას:. შვილი:. ილა:, მისი:. განაყოფი:. სოსიმას:. შვილი:. ბოსტოღანა:, ბამბჯაანელი:. ვახუშტას:. ნაშვილები:. ნატრო:, და:. ხანას:. შვილი:. გიორგა:., მათითა:- სამართლიანითა:. სამძღურითა:. მამულითა:. და.. დედულითა:- საკმრითა:. და:. უკმრითა:. რისაცა:. დღეს:. აქანობამდინ:. მქონებელნი:- და:. ღირსნი:. ყოფილიყუნენ:. და:. ანუ:. იყუნენ:. ასრე:. და ამა:. პირსა:. ზედან:. რომე:. დღეს:. და:. დღეის:. იქით:. საურისა:. და ლაშქრობისაგან კიდე:. არცარა:. გამოელებოდეს:. და არცარა:. ექნევინებოდეს:. არცა:. საბატონო:. და არცა:. საერის:. კაცო:. თქუენთუის:- სამკუიდროთ:. და:. სამამულედ:. მოგჳიხსენებია:. ამავე: მიზეზებისათუის:. რათა:. ამავე:. სოფელსა:. გუცევ:. გუფარე:. კელი:. აღგჳიპყართ:. თანა:. შემწე:. გუექმენით:. დღე:. გრძელობითა:. წარმამართებელო:. მტერთა:. ზედან:. მძლედ:. გუაჩინეთ:. და:. ყოველი:. განგება:. ჩუენი:. მხიარულ:. ყავით:. და:. გჳიხსენით:. ყოველთა:- ხილულთა:. და:. უხილავთაგან:. ამოთა:. მტერთაგან:. და:. საფარველსა:. თქუენსა:. ქუეშე:. შეგჳინახენ:. და:. ყოველნი:· მაჭირვებელი:. ჩემი:. ცრუ:. ყავთ:, ხოლო:. მერმეცა:. მას:. დიდსა:. დღესა:. ოდეს:. უფალი:. ჩუენი:. დაჯდეს:. განსჯად:. და:. ყოველი:. სული:. განიკითხვოდეს: საყუირი:. კმობდეს:. და:. ცეცხლი:. აღდტყდებოდეს:. და:. კაცად: კაცადსა:. თუითეულად:. საქმენი:. მიეგებოდენ:. თქუენ:. შეგჳეწიენით:. წ̃შე:. ღ̃თისა:. და:. თანა:. ღირს:. მყავით:. ხილვათა:. ნათელსა:. მას:. მიუწდომელსა:. სამკუიდრებელსა:. მას:. ნეტარებისასა:. ჩუენ:. უწყით:. და:. მეცნიერ:. ვართ:. არა:. ღირსვართ:. ვედრებად:., ხოლო:. მცირესა:. ამას:. შემოსაწირავსა:. ვიკადრებთ:. ესრეთ:. შეიწერეთ:. ვითარცა:. მეუფემან:. თქუენმან:. ძღუენი:. იგი:. აბელისა:. და:. ეგრეთ:. გჳიოხეთ:. დღესა:. მას:. განკითხვისასა:. ხოლო:. რომელმანცა:. იკადროს:. გამოკუებად:. და გამოწირვად:. და საამსოფლოდ:. ქცევად:. მიიღოს:. სასჯელი:. კოლად:. გებისა:- რისხავსმცა:. მამა:. ძე და:. სული:. წმიდა:. და:. მას:. ზედამცა:. აღესრულების:. მეასდარკე:. იგი:. ფსალმუნი:. დავითისი:. და:. ჩუენთამცა:. ბრალი ა:. და:.

ცოდვათა:. მზღვევალი:. იქნების:. ხოლო:. დამამტკიცებელნი:. ღ̃თმან:. აკურთხნეს:. ქ̃კს:. სნთ:.

ხვეულდად: ალექსანდრე:. თინათინ.

ერეკლე

1571 წ. მცხეთის სიგელი № 82, მიცემული ყულის ჯიმშიტის მიერ 259 ქორონიკონს, დაწერილია ქაღალდზე ზომით $43^1/_2 \times 21^1/_2$ სანტიმ. თავი დაზიანებულია.

ქ:. სახელითა:. არსება:. და:. უსაბამოსა:. ღ̃თ[ისა:. მამისა:. ძისა:. და სულის]ა:. წმიდისათა:. და:. ყოველთა:. წმიდათა:. ღ̃თისათა:. ზეცისა:. და:. ქუეყანისათა:. კორციელთა:. და უკორცოთა:. ამათითა:. თავს:. მდებობითა:. ესე:. წიგნი:. და სიგელი:. მოგახსენეთ:. ჩუენ:. ყულმან:. ჯიმშიტ:. თქუენ:. ქართლისა:. განმანათლებელსა:. კათოლიკე:. ეკლესიისა:. საყდარსა:. და:. მას:. შიგან:. ღთივ:. აღმართებულსა:. სუეტსა:. ცხოველსა:. კუართსა:. სამეუფოსა:. და:. მირონსა:. ღ̃თ:. მყოფელსა:. ვიკულეთ:. და:. დავიგულს:. მოდგინეთ:. და:. შემოგწირეთ:. ვეძისკევით:. ჩუენით:. ალლითა:. სსაქონლითა:. ნასყიდი:. სასახლე:. მისით:. კარის:. ეკლესიითა:. და:. ჭურმარნითა:. ჩუენთუის:. სასულიეროდ:. და:. სადღეგრძელოდ:. და:. ჩუენთა:. შვილთა:. წარსამართებელად:. მოვახსენეთ:. და:. მივათუალეთ:. ქართლისა:. კ̃ზსა:. პატრიაქსა:. პატრონსა:. ნიკუალაოზს:. ასრე:. რომე: წელიწადშიგა:. ჩუენის:. ცოდვილისა:. სულისათუი:. ერთსა:. ჟამის:. წირვასა:. არა:. დაგუაკლებდეს:. აგრევე:. ჩუენი:. მცირე:. შემოწირ.ული:. ნასყიდი:. და:. ყოვლის:. ადამის:. მონათესავის:. კაცისაგან:. მოუსარჩლელი:. მოუდევარი:. დიდად:. შეიწიროთ:. და რომელნიცა:. შემდგომად:. ამისა:. სხუანი:. პატიაქნი:. დასხდეთ:. წელიწადშიგა:. თუითოთა:. ჟამის:. წირვითა:. შეგუიწყალებდეთ:. და არ:. დაგუაკლებდეთ:. ვინცა:. და რამანცა:. კაცმან:. ესე:. ჩუენი:. შემოწირული:. ნასყიდი:. სასახლე:. კარის:. ეკლესია:. და:. ჭურ:. მარანი:. მიმძლავროს:. და:. სუეტსა:. ცხოველს:. გამოსწიროს:. რისხავსმცა:. დაუსაბამო:. ღ̃თი:. მამა:. ძე:. და:. სული:. წმიდა:. ნუმც იკსნების:. სული:. მისი:. ჯოჯოხეთისაგან:. იუდასთანამცა: არს:. ნაწილი:. და:. სამკუიდრებელი:. მისი:. მას:. ზედამცა:. დაესრულების:. კმა:. იგი:. ჯუარის:. მცმელთა:. რომელთა:. თქუეს:. სისხლი:. მაგისი:. ჩუენ:. ზედაო:. და შვილთა:. ჩუენთა:. ზედაო:. და:. მამტკიცებელ-

ნი:. ამისნი:. ღ̃თნ:.აკურთხნეს: დაიწერა:. წიგნი:. და:.სიგელი:. ესე:. ქ̃კს:.
სმით:. +

ბეჭედი სპარსული წარწერით (ორჯელაა დასმული)

1571 წლ. ახლოს. სიგელი მცხეთისა № 83, დაწერილი ქაღალდზე ზომით 41×15½ სანტიმ., მიცემული ჯიმშიტის მიერ, რომელიც ჩანს 1571 წ.

ქ:. სახელითა:. არსება:. და:.უსაბამოსა:. და:. დაუბადებელისა:. ღ̃თი-
სა:. მამისა:. ძისა:. და:. სულისა:. წმიდისათა:. რომელმან:. არა:. არსისა-
გან:. არსად:. მომიყუანნა:. ჩუენ:. რომელმან:. აღადგინა:. პირველ:. დაცე-
მული:. მამა:. ჩუენი:. და:. თანა:. აღადგინა:. ბუნება:. ჩუენი:. მოკუდავი:.
ეპა:. საყდარო:. კათოლიკე:. ეკლესიაო:. უდიდებულესო:. და:. უაღმატე-
ბულესო:. ადამისითგან:. ვიდრე:. მოაქამომდე:. ყოველთა:. და:. ვიდრე:.
აღსასრულადმდე:. ყოფილთა:. და:. ყოფადთა:.და:. ეკლესიათა:. დიდებავო:.
სიმტკიცეო:.სიქადულო:.და:.საფარველო:.ყოველთა:.მორწმუნეთა:.და:.მოსავ-
თა:.შენთაო:.ეპა:.სუეტო:. ღ̃თივ:. დიდებულო:. და:.ღ̃თივ:. ბრწყინვალეო:.
რომელსა:. შინა:. მკუიდრ:. არს:. კუართი:. საუფლო:. ზეგარდამო:. ქსოი-
ლი:. შეღებული:. სისხლითა:. მით:. საუფლოთა:. არამედ:. ვინმე:. მიუთ-
ხრას:. და:. ანუ:. სასმენელ:. ყუნეს:. ქებულებანი:. შენნი:. მე:. მინდო-
ბილმან:. და:. მოქენემან:. შეწევნათა:. შენთამან:. ჯიმშიტ:. და:. თანა:.
მეცხედრემან:. ჩუენმან:. მარიხ:. ვგონებდით:. რათამცა:. მცირედითა:. რა-
თამე:. ნაღვაწითა:. გუემსახურა:. დიდისა:. და:. ცათა:. მობაძავისა:. საპატ-
რიაქოსა:. საყდრისა:. დედა:. ქალაქისა:. მცხეთისათვის:. და:. მას:. შინა:.
ღ̃თივ:. აღმართებულსა:. სუეტსა:. ცხოველისა:. კუართისა:. სამეუფოსა:.
და:. მირონისა:. ღ̃თ:. მყოფელისათვის:. ვიგულს:. მოდგინეთ:. და:. შე-
მოგწირეთ:. და:. მოგაკსენეთ:. ვერისკევს:. სასახლე:. ღ̃თივ:. გვირგინოსნი-
სა:. მეფისა:. პატრონის:. ლეონისგან:.ნაწყალობევი:. და:. ზოგი:. ჩემითა:.
ალლითა:. საქოლნითა:. ნისყიდი:. შემოგუიწირავს:. და:. მოგუიკსენებია:.
ვეძისკევს:. სასახლე:. და:. თქუენ:. წმიდაო:. მღდელთ:. მთავართ:. უმთავ-
რესო:. პატიოსანო:. უფალო:. და:. მეუფეო:. და:. თანა:. მერაბამეო:. წმი-
დათა:. მღდელთ:. მოძღვართაო:. ქართლისა:. კ̃ზ:. პატრიაქო:. პატრო-
ნო:. ნიკოლაოს:. ნუმცა:. დავიწყებულ:. ვიქმნებით:. მსხვერპლ:. შემწირ-
ველობათა:. შინა:. თქუენთა:. და:. ვითარ:. ვერვინ:. მკადრე:. არს:. აგ-
რე:. უცილობელად:. ყოვლისა:. კაცისაგან:. და:. ვერვინ:. იკადროს:. და:.

კელ:. ყოს:. შლად:. და:. გამოკვებად:. და:. გამოწირვად:. ამისსა:. არასა:. ნათესავისა:. კაცისაგან: და:. ვინცა:. და:. რამანცა:. გუარმან:. გამოამკუას:. ანუ:. მძლავრმან:. მძლავრობით:. ანუ:. უქუედავესმან:. რჩომისათვის:. იკადროს:. ამისი:. შეცვალება:. შემცა:. იცვლების:. რჯულისაგან:. ქრისტიანეთასა:. რისხავსმცა:. ღ̃თი:. ცხოველი:. წმიდა:. ღ̃თის:. მშობელი:. და:. ყოველნი:. წმიდანი:. ღ̃თისანი:. ზეცისა:. და:. ქუეყანისანი:. და:. ჩუენთვისმცა:. განიკითხვის:. დიდსა:. მას:. დღესა:. ამინ:. ხოლო:. ესე:. ეგოს:. წმინდავო:. მეუფეო:. სადნამდისინ:. თქუენ:. საპატრიაქოსა:. საყდარსა:. ზედა:. მჯდომი:. ბრძანებდეთ:. წელიწადშია:. თვითოსა:. დღეს:. ჟამს:. გუიწირევდით:.

ხვეულად: ჯიმშიტ

ბეჭედი სპარსული წარწერით

1578 წ. ალავერდის სიგელი № 246, დაწერილი კარგს თხელს ქაღალდზე ზომით $396^{1}/_{2} \times 25^{1}/_{4}$ სანტიმ. ბოძებული ალექსანდრე მეფის მიერ 266 ქორონიკონს.

ქ:. ეჰა:. არსება:. დაუბელო:. დაუსაბამო:. უკუდავო:. საუკუნო:. გარე:. შემოუწერელო:. უსაზღვოროვო:. მიუწდომელო:. შეუხებელო:. უვნებელო წარუმდინარეო:. უნივთოვო:. მარტივო:. შეუზავებელო:. დამბადებელო:. ყოვლისა:. მპყრობელო:. ყოველთა:: შემცველო:. სავსეო:. და:. ზესთა სრულო:. ძალ:. განუზომელო:. ღ̃თო:. მამაო:. და:. თანა:. არსო:. და:. თანა:. დაუსაბამო:. დასაპამისაგან:. დასაბამო:. ნათლისაგან:. ნათელო:. წყაროვო:. ცხორებისაო:. და:. უკუდავების:. მაგალითის:. სახის:. დასაბამო:. შეუდრკელო ბეჭედო:. უცვალებელო ხატო:. საზღურისა:. და:. სიტყუისა:. მამისაო:. ღ̃თო ძეო:. და:.ცხოველს:. მყოფელო:. სრულ:.მყოფელო:.ყოველთა:.აღმავსებელო:.და განმაღმრთობელო:.უხილავო:. უჟამოო:. დაუტევნელო:. უსახოო:. შეუხებელო თუით:.მოძრავო:. მარადის:.მოძრავო:. თუით:.კელშწიფეო:.თუით:.ძალო:.ყოვლისა:.შემძლებელო:.ცხორების:. მომცემელო:. თუით:. ნათელო:. და:. ნათლის:. მომცემელო:. და:. ღ̃თ:. მყოფლო:. სულო:. ყოვლად:. წმიდაო:. რმელთ:. ეგე:. ერთ:. ხარ:. და სამ:. გუამოვან:. რომელი:. ეგე:. არცა:. ერთი:. რა:. გაქუს:. ურთიერთ:. არს:. გან:. ყოფილება:. თუითებასა:. შინა:. გუამთასა:. თუნიერ:. უმიზეზობისა:. და:. მიზეზისგანთა:. გიტყუი:. უშობელსა:. და:. შობილსა:. და:. გამომავალსა:. ერთობასა:. ბუნებისა:. სამობასა:. შინა:. გუამთასა:. რომელ-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

მან:. არა:. სათნო:. იჩინე:. ხატად:. შენდა:. შექმნულისა:. ეშმაკისა:. მი-
ერ:. დამონება:. და:. განიზრახე:. საიდუმლო:. იგი:. კსნისა:. ჩუენისა:.
და:. მოავლნე:. მხოლოდ:. შობილი:. ძე: შენი:. ქუეყანდ:. რომელი:.
იგი:. კორც:. ვასხებულ:. იქმნა:. უბიწოსაგან:. ქალწულისა:. და:. თბე:.
შემოსილ:. იშვა:. ვითარცა:. კაცი:. და:. ალიზარდა:. და:. ყოველი:. წე-
სი:. კაცობრივი:. სრულიედ:. აღასრულა:. თუნიერ:. ხოლო:. ცოდვისა:.
ივნო:. ჯუარითა:. რათა:. განხეთქოს:. ცოდვათა:. ჩუენთა:. კელით:. წერი-
ლი:. მოკუდა:. დაეფლა:. და:. აღდგა:. მესამესა:. დღესა:. და:. განაღმრ-
თო:. კორცი:. მოკუდავი:. ამაღლდა:. ზეცად:. და დაჯდა:. მარჯუენით:.
შენ:. მამისა:. ღ̃თისა:. და:. კუალად:. მომავალ:. არს: განსჯად:. ყოველ-
თა:. მოკუდავთა:. სოფელსა:. ამას:. შინა:. დაგუიტევნა:. მეოხად:. და:.
სავედრებელად:. წინაშე:. მისსა:. წმიდანი:. მოციქულნი:. წინასწარმეტყუ-
ელნი:. მღდელთ:. მოძღუარნი:. მამანი:. მამათ . მთავარნი:. ქალწულნი:.
და:. ღუაწლ:. მრავალნი:. და:. გუირგუინ:. მრავალნი:. რომელნი:. იგი:.
სახელისა:. მისისათუის:.მოკუდეს:.წმიდანი:.და:.ბევრ:.გზის:.წმიდანი:.მოწამე-
ნი:.დი:.მათ:.შორის:.მთავრად:.და:.უდიდებულესად:.და:. უბრწყინვალესად:.
გამოაჩინა:. დიდი:. ესე:. ახოვანი:.მკნე:. მკედარი:. თუსი:. სახელ:. შუენიე-
რი:. მოწამეთა:. მთავარი:. უფალი:. ჩუენი:. და:. სასოება:. ცხრებისა:.
ჩუენისა:. შუიდ:. წილ:. უძლეველი:. გიორგი:. რომლისა:. სურვილმან:.
აღმძრნა:. ჩუენ:. და:. აღატყინა:. გული:. ჩუენი:. სალმრთოსა:. მსახურე-
ბისა:. მიმართ:. და ვესავთ:. მოწყალეებათა:. მისთა:. რომელ:. რაოდენ:.
ძალ:. ედვას:. უკუეთუ:. ენებოს:. შევწიოს:. უბადრუკებასა:. ამას:. ჩუენ-
სა:. ცხორებასა:. შინა:. ჩუენსა:. არა:. დვსცხრეთ:. უზაკველითა:. და:.
უტყუელითა:. გულითა:. მსახურებად:. მისა:. ჩუენ:. დამდებელმან:. მისდა-
მი:. სასოებათა:. ჩუენთამან:. და:. მინდობილმან:. ცვა:. ფარვათა:. მათთა-
მან:. ღ̃თივ:. გუირგუინოსანმან:. მეფემან:. პატრონმან:. ალექსანდრე:.
და:. თანა:. მეცხედრემან:. ჩუენმან:. დედოფალთა:. დედოფალმან:. პატ-
რონმან:. თინათინ:. და:. საყუარელთა:. ძეთა:. ჩუენთა:. პატრონმან:. ერაკ-
ლე:. პატრონმან:. დავით:. პატრონმან:. გიორგი:. პატრონმან:. კოსტან-
ტინე:. და:. ბატონმან:. როსტომ:. ვინებეთ:. და:. ვიგულს:. მოდგინეთ:.
ქმნად:. კნინისა:. რასამე:. და:. უნდოსა:. სალმრთოსა:. მსახურებისა:. სა-
სოებისა:. სასოებისათუის:. მეორმისა:. მის:. მოლოდებისა:. და:. ვითარ:.
არა:. სასოება:. შემოსილ:. მქმნნეს:. ჩუენ:. ოდეს:. აღმოვიკითხოთ:. წმი-
და:. სახარება:. და:. ვიხილოთ:. ცხორება:. ჩუენი:. ქრისტე:. შემწირვე-
ლად:. ორთა:. თწულილთა:. ქურივისათა:. და:. უკუეთუ:. ღ̃თმან:. და:.
მეუფემან:. ეგოდენსა:. მას:. მცირესა:. ძლუენსა:. მიხედნა:. უცრუვოთა:.
გულითა:. შეწირულსა მაშა:. ჩუენმცა:. არა:. უფოროს:. მხიარულ:. ვიყუ-
ნეთ:. და:. უფოროს:. გულსმოდგინე:. ვიქმნნეთ:. რათა მონამანცა:. მის-
მან:. შეიწიროს:. უექუელად:. მოძღუანებული:. და:. მოხედვა:. ყოს:.
უნდოსა:. ძლუენსა:. ზედა:. ჩუენ:. ცოდვილთასა:. ჩაე:. ჭეშმარიტად:.

გუარწამს:. და: ვჰყოთცა:. ვჰკადრეთ:. მოახსენეთ:. და:. შევსწირეთ:. ალა-
ვერდს:. წმიდასა:. გიორგის:. კირაულისძენი:. კოზმანის:. შვილი:. დავით:.
მათნი შვილნი:. და:. შვილნი:. და:.მომავალ:. სახლისა:. მათისანი:. მათით:.
სახლითა:. და:. მამულითა:. ყოვლითურთ:. უნაკლულოდ:. კონდოლს:. მა-
თით:. სასახლითა:. ყმითა:. და:. ლობისტყის:. სასაფლაოთა:. მათით:. სამარ-
თლიანითა:. ველითა ვენაკითა:. ტყითა:. და:. მინდურითა:. მთისა:. და:.
ბარითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. შესავლითა:. და:. გასავლითა:. აგრე-
ვე:. სფადლიანთათ:. ჯანოსა:. და:. როინასეული:. ყმები:. და:. მამული:.
კისისკევით:. სომეხნი:. მათით:. სამართლიანით:. მამულითა:. რაცა:. ამას-
წინათ:. დანებებული:. საკნავი:. და სხუა:. მამულები:. ჰქონებოდეს:. მით-
ურთ:. უკლებად:. კიდევე:. სფადლიანთათ:. გურაზისეული:. სასახლე:.
ზუარი:. და:. გლეხნი:. მისით:. სამართლიანითა:. შესავლითა:. და:. გასავ-
ლითა:. საცხურედ:. მოა:. სახლიანი:. და:. მისი:. თავი:. კიდევე:. არბუ-
კით:. კაცნი:. კუამლი:. ჩუიდმეტი:. მათით:. სამართლიანით:. მამულითა:.
აგრევე:. იქივე:. არბუკს:. სასახლე:. და:. ზუარი:. აგრევე:. ლანუკს:. ამა-
ზის:. უბნით:. კაცი:. კუამლი:. ოცი:. მათით:. სამართლიანით:. მამულითა:.
აგრევე:. კემურით:. მოსულნი:. მათით:. სამართლიანით:. მამულითა:. წყლი
თა:. წისქუილითა:. ველითა:. ვენაკითა:. ტყითა:. და:. მინდურითა:. შესავ-
ლითა:. და: გასავლითა საკმრითა:. და:. უკმრითა:. ყოვლითურთ: უნაკ-
ლულოდ:. დიდითგან:. ვიდრე:. მცირედმდე:. თარხნად:. და:. კელ:. შეუ-
ვალად:. ყოვლისა:. საჩუენოსა:. სამსახურისა:. და:. გამოსაღებისაგან:. და:.
შემოუვალად:. ყოვლისა:. კარით:. ჩუენით:. წარმოვლენილსა:. მოკელისა:.
და:. მოსაქმისაგან:. კელ მოხსნით:. გაგუი́თხნებიათ:. ყოვლისა:. საპატრო-
ნოსა:. საქმისაგან:. დიდთაგან:. ვიდრე:. მცირედმდე:. თუინიერ:. ლაშქარ:.
ნადირობისა:. და:. სათათროსა:. საურისაგან:. კიდე:. და სამკუიდროდ:.
ვიდრე:. უკუნითი:. უკუნისამდე:. ესე:. ასრე:. შემოგუიწირავს და:. დაგუ-
იმტკიცებია:. ასრე:. და:. ამა:. წესითა:. რა რიგადცა:. თქუენი:. სხუა:.
ამას წინათ:. სხუათა:. მეფეთა:. და:. დედოფალთაგან:. შემოწირული:. ყმა:.
და:. მამული:. გაქუსთ:. იმრიგად:. კელშეუვალად:. თქუენთუის:. და ქუე-
ნის:. საჭეთ:. მპყრობლისა:. პატრონისა:. ნიკოლოზისთუის:. დაგუინებე-
ბია:. და:. თქუენთუის:. შემოგუიწირავს:. თქუენ:. საშინელისა:. ალავერ-
დისა მთავარ:. მოწამისა:. გიორგისთუის:. ჩუენთუის:. სადღეგრძელოდ:.
და:. ცოდვათა:. ჩუენთა:. შესანდობელად:. და:. მეფობისა:. ჩუენისა:. წარ-
სამართებლად:. და:. ძეთა:. ჩუენთა:. სადღეგრძელოდ:. არამედ:. შენ:. მო-
წამეთა:. შორის:. წარჩინებულო:. ვითარცა:. მზე:. ვარსკულავთა:. თანა:.
და:. ბრწყინვალეო:. მსგავსადვე:. მზის:. თუალისა:. სანთელო:. დაუშრე-
ტელო:. წინაშე:. ღ́თისა:. მნათო:. ცისკარო:. დაუვალო:. მზეებრ:. გან-
ბრწყინვებულო:. ყოვლისა:. ქუეყანისაო:. რომელი:. ჰნათობ:. და:. ჰკამკა-
მებ:. ყოველსა:. ზედა:. ერთა:. ქრისტეს:. მოწმუნეთასა:. რომელმან:. სძ-
ლე სიმკნითა:. შენითა:. მძლავართა:. სიბორგილესა:. და მოჰკუედ:. ქრის-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

ტესთუის:. შენისა:. და:. მიიხუენ:. დაუქნობელნი:. იგი:. გუირგუინი:. უხ-
რწნელებისანი:. ზეცათა:. შინა:. მეოხო:. და:. შემწეო:. ყოველთა:. მვე-
დრებელთა:. შენთაო:. და:. კელისა:. მპყრობელო:. სასოებით:. შენდა:.
მილტოლვილთაო:. შუიდ:. წილ:. უძლეველო:. მოწამეობით:. განშუენე-
ბულო:. ჩუენდა:. დიდად:. სასოებაო:. და:. სიქადულო:. ცხრებისა:. ჩუე-
ნისაო:. და:. დიდო:. შესავედრებელო:. ცოდვილისა:. სულისა:. ჩუენისაო:.
ზღუდედ:. გამორჩეულო:. წარმმართებელო:. მეფობისა:. ჩუენისაო:. დიდე-
ბაო:. და:. სიმტკიცეო:. ჩუენ:. მვედრებელთა:. შენთაო:. მკნეო:. მკედა-
რო ქრისტესო:. საშინელო:. ალავერდის:. მთავარ:: მოწამეო:. შეიწირე:.
მცირე:. ესე:. და:. უნდო:. და კნინი:. შესაწირავი:. და:. შეწირე:. წინა-
შე:. ქრისტეს:. ღ̃თისა:. შენისა:. და:. ნაცვალ:. გუაგე:. მადლი:. და:.
მეოხება:. შენი:. და:. წარმართე:. შარავანდედობა:. ჩუენი:. და:. დღე:.
ჰმატე:. მფლობელობასა:. ჩუენსა:. რათა:. ჩუენცა:. უმეტეს:. და:. უმკურ-
ვალეს:. მოქენე:. ვიქმნნეთ:. მარადის:. მსახურებად:. და:. დიდებად:. შენ-
და:. და:. აღამაღლე:. რქა:. მართალ:. მადიდებლობისა:. ჩუენისა:. და:.
მშვიდობით:. განაგე:. ცხორება:. და:. დასცენ:. ყოველნი:. მტერნი:. ჩუენ-
ნი:. ხილულნი:. და უხილავნი:. და:. საწუთონსა ამას:. ცხორებასა:. შინა:.
ჩუენსა:. ზედა:. მდგომელ:. და:. წინამძღუარ:. გუექმენ:. ნუ:. გეშინის:.
გუეც:. შეგზღუდენ:. გუცევდ:. გუფარევდ:. გუილუწიდ:. კელი:. აგუიპ-
ყარ:. და:. შეგუეწიენ:. და:. ყოველთაგან:. საბრკეთა:. საეშმაკოთა:. გამო-
გუიკსნენ:. ხოლო:. დღესა:. მას:. საშინელსა:. და:. ზარის:. საკდელსა:.
ოდეს:. იგი:. არა:. ჰმატდეს:. მეფე:. მონასა:.მთავარი:. მრწემსა და:. არცა:.
მდიდარი:. გლახაკსა:. არამედ:. ყოველნი:. შიშველნი:. და:. ქედ:. დადრე-
კილნი:. წარვდგეთ:. წინაშე:. მართალ:. მსაჯულისა:. მაშინ:. მკურვალ-
ელ:. ილუაწე:. ცოდვილისა:. ჩუენისათუის:. და:. ევედრე:. ყოვალესა:.
და:. ძუირ:. უკსენებელსა:. ღ̃თსა:.და:. მეუფესა:. შენსა:. რათა:. მარჯუე-
ნეთა:. თანა:. აღრაცხილ:. ვიქმნნეთ:. და:. გუესმას:. კმა:. იგი:. მოვედი-
თისა:. და.. ღირს:. ვიქმნნეთ:. დამკუიდრებად:. სასუფეველსა:. ცათასა:.
რამეთუ:. მისა:. ჰშუენის:. ყოველი:. დიდება:. აწდა:. საუკუნისამდი:. ამინ:.
აწე:. ვინცა:. და:. რამანცა:. ადამის:. თესლთაგანმან:. კაცმან:. კელყოს:.
და:. იკადროს:. ჩუენ მიერ:. შემოწირულისა:. ბრძანებულისა:. და:. დამტ-
კიცებულისა ამის:. შლად:. გამოკუებად:. და:. არა:. დამტკიცებად:. გინა-
თუ:. მეფემან:. მეფობისათუის:. ანუ:. თუ:. დედოფალმან:. პატიოსნობისა-
თუის:. გინათუ:. უფლისწულმან:. ულონოებისათუის:. ანუ თუ:. მთავარ-
მან:. მთავრობისათუის:. გინა თუ:. აზნაურმან:. ანუ თუ:. გლეხმან:. გინა-
თუ:. სამღრთოთა:. და:. სთაგანმან:. ანუ თუ:. მსოფლიომან:. დიდმან:.
ანუ:. მცირემან:. ვინცა:. და:. რამანცა:. კცმან:. კელყოს:. და:. გამოსწი-
როს:. რისხამცა:. დაუსაბამო:. და:. დაუსრულებელი:. ღ̃თი:. მამა:. ძე:.
და:. სული:. წმიდა:. და:. ყოველნი:. წმიდანი:. ღ̃თისანი:. ზეცისა:. და
ქუეყანისანი:. კორციელნი:. და:. უკორცონი:. შემცაიცვალების:. სჯული-

საგან:. ჩუენ:. ქრისტიანეთასა:. ʻშეჰცა:. ედების:. ძრწოლა:. კაინისი:. კვთ-
რი:. გეზისი:. ცოცხლიე:. დანთქმა:. დათან:. და:. აბირონისი:. მეხ:. დატე-
ხილობა:. დიოსკორესი:. შიშთვილი:. იუდასი.. და ნურარათამცა:. სინანუ-
ლით:. ნუ:. იქმნების:. კსნა:. სულისა მისისა:. მასზედამცა:. აღესრულების:.
მეასდარვე:. იგი:. ფსალმუნი:. და:. ჩუენთამცა:. ცოდვათა:. მზღველი:.
იგი:. არს:. დღესა:. მას:. დიდსა:. განკითხვისასა:. ხოლო:. შენ:. საშინე-
ლო:. წმიდაო:. ღ̃თის:. მშობელო:. მისგან:. იძიე:. შური:. ჯუარის მცუ-
მელთა:. ძისა:. შენისა:. ეგრეთვე:. შენ:. შუიდ:. წილ:. უძლეველო:. წმი-
დაო:. გიორგი:. შენ:. იყავ:. მრისხველი:. მისი:. ორსავე:. შინა:. ცხორე-
ბასა:. ამ სოფელსამცა:. მოკუდების:. დღე:. განუსრულებელი:. საქიქელითა:.
სიკუდილითა:. და:. მას:. საუკუნოდ:. იუდასთანამცა:. არს ნაწილი:. და:.
სამკუიდრებელი:. მისი:. ხოლო:. ამისნი:. დამამტკიცებელნი:. ღთმან:. აკ-
ურთხნეს:. და:. წმიდა:. ყვნეს:. ესე:. ასრე:. დაგუიმტკიცებია:. და:. ნუმ-
ცა:. ვინ:. იქმნების:. მშლელ:. და:. მაქცეველ:. ბრძანებულისა:. ამის:.
ჩუენისა:. შემოგუიწირავს:. და:. მოგუიკსენებია:. თქუენ:. ალავერდს:. მთა-
ვარ:. მოწამისა:. წმიდისა:. გიორკისთუის:. ასრე:. და:. ამა:. წესითა:. რა-
რიგადცა:. სხუა თქუენი:. ყმა:. აზნაუოშვილი:. და:. მისი:. ყმა:. გმსახურ-
ებდეს:. და:. ანუ:. გიმუშავებდეს:. ესეცა:. იმ წესითა:. თქუენთუის:. სასამ-
სახუროდ:. შემოგუიწირავს:. და:. რასაც:. თქუენი:. მპყრობელი:. ალავერ-
დელი:. უბრძანებდეს:. მისის:. ბრძანების:. გამთავე:. იყოს:. სათქუენოს:.
საქმეზედზედან:. დაიწერა:. მტკიცე:. და: უცვალებელი:. მტკიცე:. წიგ-
ნი:. და:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კს:. სნივ:. კელითა კარისა:. ჩუენისა:.
მწიგნობრისა:. ფრიედ:. ცოდვილისა:. ზურაბისითა:. ამინ:.

ხვეულად: ალექსანდრე ვამტკიცებ ნებითა ღმრთისათა. ერეკლე. დავით.
გიორგი. არშიაზე მე XVII სა უკ. ხელით ქ:. ეს:. სიგელი:. შანშემ:. ბარათა:.
შვილმა:. იპოვნა:. ისპანს:.

1580 წ. ქვათახევის სიგელი № 14, მიცემული ბატონიშვილის რამაზ ყო-
ფილის რომანოზის მიერ 268 ქორონიკონს, დაწერილია ქაღალდ-
ზე ზომით $52^3/_4 \times 20$ სანტიმ. თავი დაზიანებულია.

--ვანად:. ცნობილისა:. მამისა:. და:. --და:. --დ:. წი̃სათა:. მეოხები-
თა:. ყოვლად: უხრწნელისა:. დედოფლისა:. ჩ[უენისა ღ̃]ის:· მშობელისა:.
მარადის:. ქალწულისა: მარიამისითა:. ძლიერებითა:. ცხოველს:. მყოფელი-
სა:. პატიოსნისა:. ჯუარისათა:. წ̃თა:. უკორცოთა:. ზეცისა:. ძალთათა:.

და:.ყოველთა:წმიდათა:.ღ~თისათა:.მეოხებითა:.ჩუენ:.ღ~თივ:. გუირგუინოსნი-
სა:.და:.ღ~თივ:დამყარებულისა:.მეფეთ:. მეფისა:.დავითის:.ძემან:.პატრონმან:.
რამაზ:.ყოფილმან:.რომანოზ:.და:თანა:.მეცხედრემან: ჩუენმან:. პატრონმან:.
ხუარამზე:. ყოფილმან:. ხრისტინა:. და:. ძემან: ჩუენმან:.პატრონმან:. ბაგ-
რატ: ესე:. უკუნისამდე:. ჟამთა:. გასათავებელი:. და:. ყოვლისა:. ადამის:
ნათესავისაგან: მოუდევარ:. მოუსარჩლელი:. წიგნი:. და:. სიგელი:. გკად-
რეთ: და: მოგაკსენეთ:. თქუენ:. დედოფალსა:. დაბადებულთასა:. უწმიდე-
სა:. და: უაღმატებულესსა:. ქერობინთასა:. და: უზესთაესსა:. სერაბინთასა:.
და: ყოველთა:. ცოდვილთა: სალხინებელსა:. და:. ცოდვათა: მომტევებელ-
სა:. ქუათაკევვის:. და: ვლაშერნისა:. ღ~თისმშობელსა:. შემოგწირეთ:. და:.
მოგაკსენეთ:. თელათ: უბანი:. სოფელი:. ჩუენითა:. ალალითა:. საქონლი-
თა:. ნასყიდი:. და'. ყოვლისა: კაცისაგან:. მოუსარჩლელი:. და:. შემოუცი-
ლებელი:. მისითა:. სამართლიანითა:. მზღურითა:. და:. რაცა:. ურიაყო-
ფილსა:. მანათურს:. და: მისთა: ძმის: წულთა:. აქუს:. იმას:. გარეთად:.
სრულობით:. ჩუენგან: ნასყიდი:. იყო:. და:. ჩუენ თქუენ: შემოგწირეთ:.
და:. მოგაკსენეთ:. სალოცველად: და:. სალხინებლად: ცოდვილისა: სული-
სა:. ჩუენისა:. ბრძანებითა:. და:. ჯერჩინებითა:. მეფეთა: მეფისა: ღ~თივ:
გუირგუინოსნისა:. და:. ღ~თივ:. დამყარებულისა:. მეფისა:. სუიმეონისითა:.
მოგუიკსენებია:. და:. შემოგუიწირავს:. სოფელი:. თელათ: უბანი:. მისითა:
სამართლიანითა:. მზღურითა:. მთითა:. ბარითა:. ველითა:. ვენაკითა:. წყლ-
თა:. სარწყავითა:. და: ურწყავითა:. სათიბითა:. და: ყოვლითა: მისითა:.
სამართლიანითა:. და: რაც: ურიაყოფილსა:. მანათურს: და: მისთა:. ძმის-
წულთა:. ჰქონებია:. იმას: გარეთად:. სრულობით: ჩუენგან:. ნასყიდი: იყო:.
და:. ჩუენ: თქუენთუის:. შემოგუიწირავს:. და:. ვიდრემდის: ჩუენთა: კელ-
თა:. იყო:. არა:. ეთხოებოდარა:. სამეფო:. სათხოვარი:. და:. გამოსაღები:
არა: მუშაობა:. არა:.სამსახური:. არა: ულაყი:.არა:.საბაზიერო: არა: საჯინი
ბო: არა: საახორსალარო:. არა:. ფერი:. გამოსაღები: და: სათხოვარი: არა:
თუინიერ: დიდისა: სათათროსა: საურისაგან:. კიდე:. და:. აწ:. ჩუენ:. თქუ·
თუის: მოგუიკსენებია:. და:. რარიგადცა:. შეეძლოს:. პატიოსნისა:. და:.
წ~სა:. ტაძრისა:. თქუენისა: თქუენისა: მპყრობელნი:. ღირსნი:. წინამძღუ-
არნი:. და:. წ~ნი: კრებულნი:. იმ: რიგად იმსახურებდენ:. და: ჩუენ:. ცოდ-
ვილთათუის:., ლოცვას:. ჰყოფდენ:. და: შენდობით: მოგუიკსენებდენ:. და:.
ყოველთა:. წირვათა:ზედა: მოგუიკსენებდენ:.და. და:. საღ~თოთა:. მემსხუერ-
პლეობითა:. ზედა:. ჩუენ: ცოდვილთათუის:. ნაწილსა: აღმოიღებდენ:. და:.
არა: მოეშალოს: ჩუენგან:. და: არცა:. შემდგომად: ჩუენსა:. სხუათა: მე-
ფეთა:. და:. დედოფალთა:. და: ჩუენთა:. ნათესავთაგან:. და: არცა: სხუა-
თა: მეპატრონეთაგან: ამისთუის: რომელ:. ჩუენითა: ალალითა: და: უბიწო-
თა:. საქონლითა: ნასყიდი: არის:. და:. არა: ვისი:. რა: ჰრთავს: ჰარამი:
და: უსამართლო:. და: არცა: ვინ: გუემართლების:. ჩუენგან: ნასყიდსა:.
და:. ყ~ღ: უხრწნელისა: დედოფლისა:. ჩუენისა:. ქუათაკევისა:. და:. ვლაჰ-

42

ერნისა:. ღ̃თისმშობელისა: შეწირულსა:. შეცილებად:. და: შლად: დ̃ნ:. ქ̃ვევად: ხოლო:. უკუეთუ: ვინმე:. კელყოს: შლად:. და: ქცევად:. ანუ: შეცილებად: გინა: გამოკუეებად:. რისხავსმცა:. დაუსაბამო: და: დაუსრულებელი:. ღ̃თი:. მამა:. და: ძე:. და: სული: წმიდა:. და: შენ: ყ̃დ: უბიწო:. დედოფალი:. ღ̃თის: მშობელი: მარადის: ქალწული: მარიამ:. და:. მისგანმცა: იძევ: სისხლთა: ჯუარის: მცუმელთა: ძისა:. შენისათა:. ნურათამცა:. სინანულითა: ნუ: იქმნების:. კსნა: სულისა:. მისისა: იუდა: ისკარიოტელისა:. თანამცა: არს: ნაწილი: სამკუიდრებელისა: მისისა:. შემცექმნების: ძრწოლა: კაინისი:. კეთრი: გეეზისი: შიშთუილი: იუდასი: ცოცხლივ: დანთქმა:. დათან:. და: აბირონისი: მეხისტეხა: დიოსკიორესი:. მტლიგანლეულება: ჰეროდესი:. და:. ყოველთა: ქრისტეს: უარისმყოფელთა: თანამცა: დაისაჯების:. და:. ჩუენთამცა: ბრალთა: ნაცულად:. იგი: განიკითხვის: დღესა: მას: განკითხვისასა:, ხოლო:. დამამტკიცებელნი:. და: თანა: შემწენი: ღ̃ნ: აკურთხნეს:. და: შენ:. დედამან: ყოველ:. დამბადებელისა: ღ̃თისამან:. ამინ: ხოლო:. შენ:. ყ̃დ: წმიდაო: დედოფალო ღ̃თისაო:. მარადის: ქალწულო: მარიამ: შეიწირე: კნინი: ესე:და: მცირე: მსახურება: ჩუენი:. ვითარცა:. ძემან:. შენმან: და: ღ̃ნ: ჩუენმან:. ჯერიჩინა: მწულილისა:. იგი:. ქურივისანი: და: ნაცუალ: გუაგე:. მადლი: და: ფარვა: შენი:. დაგუიცუენ:. სულით: და: კორცით: ყოველთა:. მტერთა:. ჩუენთაგან:. ხილულთა: და: უხილავთა: და დღესა: მას: დიდსა:. განკითხვისასა: ღირს გუყუენ:. მარჯუენითთა: ნაწილსა:. და:. კმა: იგი: მართალთათუის: აღმოთქმული: ძისა: შენისა: მიერ:. ჩუენცა: მოგუმადლე: სმენად:. ვითარმედ: მოვედით: ჩემდა:. რამეთუ: მისსა:. ჰშუენის: ყოველი: დიდება: პატივი:. და: თაყუანისცემა: მამისა: და: წ̃ისა: სულისა: აწდა: მ̃დის: დაიწერა:. სიგელი:. ესე:. ქკსა:. ს:. ნიჱ:. თუესა:. აპრილსა:. კ:. მეფობასა: და: მპყრობელობასა:. ღ̃თის: მსახურისა:. ღ̃თივ: გუირგუინოსნისა: მეფეთ: მეფისა:. სუიმეონისსა:. კელითა: სამეუფოსა: ქალაქისა:. მთეპისკოპოსისა:. ტფილელისა: ბარნაბასითა:. ჰეშმარად: ესრეთ: იყო: და: იყოს: ვიდრე:. გებადმდე:. ჟამთა:. ამინ:.

ხვეულად: რამაზ, ხუარამზე, ბაგრატ.

1580 წ. ტფილისის სიონის სიგელი № 54 დაწერილი ქაღალდზე ზომით $28^{3}/_{4} \times 15^{3}/_{4}$ სანტიმ. მიცემულია იოთამ ჯავახისშვილის მიერ ოჯახობით 268 ქორონიკონს.

ქ:. სახელითა:. არსიბა:. დაუბადებელისა:. დაუსაბამოსა: და:. დაუსრულებელისა:. ღ̃თისა:. მამისა:. და:. ძისა:. და:. სულისა:. წ̃ისათა:. მეოხე-

ბითა:. ყ̃დ:. უხრწნელისა: დედოფლისა: ჩუენისა: ღ̃თის: მშობელისა:. და:
მარადის: ქალწულისა: მარიამისითა: ძლიერებითა: ცხოველს: მყოფლისა:
პატიოსნისა: ჯუარისათა:. წმიდათა: უკორცოთა:. ზეცისა: ძალთა:. მთავარ:
ანგელოზთა: მიქაელ: და:გაბრიელ:ისითა:. და: სხუათა: ცხრათა:. არვეთა: და:
ცხრათავე: დასთა: ურულთა:ზეცისა:. წესთათა:. ოხითა:და: მეოხებითა:. წ̃ი-
სა: წინასწარმეტყუელისა:. წინამორბედისა:. და:. ნათლის:. მცემელისა:.
იოვანესითა:. ოხითა:. და:. მეოხებითა:. და:. შუამდგომელობითა:. წ̃თა:.
და:. ყოვლად:. ქებულთა:. ათორმეტთა:. თავთა:. მოციქულთა:. და:. სხუა-
თა:. სამეოცდათა:. მოწაფეთა:. მაცხოვრისათა:. ოხითა:. და:. მეოხებითა:.
და:. შუამდგომელობითა:. ყ̃თა:. წ̃თა:. ღთისათა:. ზეცისა:. და:. ქუეყანი-
სათა:. კორციელთა:. და:. უკორცოთათა:. ამათ:. ყ̃თა:. წ̃თა:. ღ̃თისათა:.
მინდობითა: და: შუამდგომელობითა:. ესე:. მტკიცე: და: უცვალებელი:
წიგნი: და: ნიშანი:. და: სიგელი:. გკადრეთ: და: მოგაკსენეთ: თქუენ: სა-
შინელსა: და: ზესთა: აღმატებულსა: დედოფალსა: ყოველთა: დაბადებულ-
თას:. და:. უბიწოდ: მშობელს: სიტყუისა: ღ̃თისასა: სიონისა: ღ̃თის:. მშო-
ბელსა:. და: თქუენისა: პატიოსნისა:. და: წ̃ისა: საყდრისა: საქეთ:. მპყრო-
ბელსა:. ტფილელ: მთავარების: კოპოსსა:. უფალსა:. ბარნაბას:. ჩუენ:. ჯა-
ვახის:. შვილმან:. ელისბარის. შვილმან:. იოთამ:. და:. ძმისწულთა:. ჩემ-
თა:. ელისბარ:. და:. ფეზბატ:. და:. ძემან:. ჩემმან:. მას:. ჟამსა:. ოდეს:.
ცოდვათა:. ჩუენთა:. სიმრავლისათუის:. უღ̃თოთა:. სარკინოზთა:. მიერ:.
მოოკრებულ:. იქმნა:. ქუეყანა:. ჩუენი:. მას:. ჟამსა:. ოდეს:. ჩუენის:.ყმის:.
არჯევანას:. შვილის:. ცოლყოფილი:. თქუენს:. ყმას:. ღოლოვნელს:. კაცს:.
შეერთო:. და:. სამნი:. შვილნი:. მოჰყოლოდეს:. და:. იქ:. აღზრდილ იყუ-
ნეს:. და:. ჩუენ:. შემოგესარჩლენით:. და:. თქუენ:. ქართლისა:. კ̃ზი:.
ბატონი:. ნიკოლაოზ:. და:. ებისკოპოზნი:. შუა:. შემოიყუანენით:. და:.
ერთი:. კარგი:. ჯორი:. ერთი:. ქამხა:. და:. ერთი:. თასი:. გუიბოძეთ:.
ჩუენ:. შემოვსწირეთ:. პატიოსანსა:. და:. წმიდასა:. ტაძარსა:. თქუენსა:.
არჯევანას:. შვილი:. მამულაი:. ბატკუა:. და: დათუაი:. სალოცველად:.
და:. სალხინებელად:. ცოდვილისა:. სულისა:. ჩუენისა:. და:. ძმისა:. ჩემი-
სა:. კურთხეულისა:. ვახუშტისა:. სალხინებელად:. და:. ვერავინ:. შემო-
გეცილოს:. ვერა:. ჩუენ:. და:. ვერა:. ჩუენნი:. ნათესავი:. კაცი:. და:. ვე-
რა:. სხუა:. სჯული:. და:. ნათესავი:. კაცი:. და:. თუვინმე:. კელყოს:. ამა:.
ჩუენგან:. შეწირულისა:. შეცილებად:. და:. გინა:. გამოკუებად:. რისხავ-
მცა:. შენ:. ყ̃დ: უბიწო:. დედოფალი:. ღ̃თის: მშობელი: და: შენგან:
უთესლოდ:. შობილი: ძე: და: სიტყუ: ღთისა:. და: მისგანმცა:. იძევ: სის-
ხლითა: ჯუარის: მცუმელთაგან: ძისა:. შენისათა:. შემცა: ექმნების: კეთ-
რი: გეზისი:. ძრწოლა: კაინისი: შიშთუილი: იუდასი:. მეხდატეჴილობა:
დიოსკორესი:. მტლით:. განლეულობა: ეროდესი: და: ყოველთა: ქრისტეს:
უარისმყოფელთა: თანამცა: არს: ნაწილი: და: სამკუიდრებელი: მისი: ხო-
ლო: დამამტკიცებელნი: ღ̃ნ: აკურთხნეს: დაიწერა: სიგელი: ესე: ქ̃კსა:

სჳ: თუესა: ივლისსა: ოც:. მეფობას: ღ̃თის: მსახურისა: მეფისა: სვიმეონისასა: ინდიკტიონსა: მეფობის: მათისასა: კდ: კელითა:. კაბერის: მონასტრისა: წინამძღურის:. ანანიასითა:.

+++

სხვა ხელით: წყალობითა: ღ̃თისათა: ქრისტეს: მიერ: ქართლის: კ̃ზი: ნიკოლოს: ვამტკიცებ

ხვეულად: ნიკოლოზ.

1582 წ. დავით-გარეჯის სიგელი № 196, დაწერილი ქაღალდზე ზომით $77^1/_2 \times 21^1/_2$ სანტმ. ღამაზის ხელით. მიცემული ნიკოლოზ კათალიკოზის მიერ 270 ქორონიკონს

ქ:. რომელი:. არს:. და:. რომლისა:. მიერ:. იქმნნეს:. ყოველნი:. ალნავნი:. არსისა:. არსთა:. უცვალებელისა:. უსაზღუროსა:. ძალ:. განუზომელისა:. ხოლო:. მიუწდომელობით:. ცნობილისა:. რომელსა:. ძალნი:. უკორცოთანი:. თუინიერ:. გარეშე:. მისსა:. ვერ:. მისცუთებიან:. ცნობად:. და:. თვალთა:. შედგმად:. რომელსა:. წესნი:. ანგელოზთანი:. უძრწიან:. და:. ქუეყანა:. ვითარცა:. გუგა:. თუალისა:. ეგრეთ:. გარე:. შემოუწერია:. თუით:. გარე:. შემოუწერელისა:. დაუსაბამოსა:. ურაბამოსა:. ურაჰულოსა:. ყოველგან:. მყოფისა:. და:. ყოველთა:. მხედისა:. რომელი:. მბად:. და:. წარმომარსებელ:. ექმნა:. ყოველთა:. ყოფილთა:. და:. ყოფადთა:. ყოელთა:. ზედასა:. ღ̃თისა:. მამისა:. ძისა:. და:. სულისა:. წმიდისათა:. და:. მეოხებითა:. და:. შუა:. მდგომელობითა:. განკაცებისა:. მათისა:. მუცლით:. მტუირთველისა:. ყ̃დ:. წმიდისა:. ყ̃დ:. უხრწნელისა:. და:. ყ̃დ:. ბიწ:. შეუხებელისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:. ღ̃თის:. მშობელისა:. და:. მარადის:. ქალწულისა:. მარიამისითა:. რომლისა:. მუცელსა:. დაიტია:. დაუტევნელი:. იგი:. ცათა:. და:. ქუეყანისა:. და:. თბითა:. კაცობრივითა:. შემოსილ:. იქმნა:. ძლიერებითა:. და:. შეწევნითა:. წმიდისა:. და:. პატიოსნისა:. ჯუარისა:. ძელისა:. ცხორებისათა:. რომელსა:. ზედა:. განიპყრნა:. უხრწნელნი:. მკლავნი:. თუისნი:. ქრისტემან:. ღ̃თმან:. ჩუენმან:. კსნისათუის:. ჩუენისა:. ოხითა:. და:. მეოხებითა:. და:. ვედრებითა:. წ̃თა:. მთავარ:. ანგელოზთა:. მიქაელ:. და:. გაბრიელისითა:. ცხრა: არვეთა:. და:. ცხრათავე:. დასთა:. ანგელოზთა:. და:. ყ̃თა:. წ̃თა:. ღ̃თისათა:. ზეცისა:. და:. ქუეყანისათა:. ამათითა:. მადლითა:. და:. შუა:. მდგომელობითა:. შენ:. სასოსა:. შესავედრებელსა:. და:. მცველ:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

მფარველსა:. ჩუენსა:. ქართველთა:. განმანათლებელსა:. სუეტსა:. ცხოველ-
სა:. კუართსა:. საუფლოსა:. და:. მირონსა:. ღ~თ:. მყოფელსა:. და:. ხატ-
სა:. ღ~თისა:. და:. უფლისა:. ჩუენისა:. იესო:. ქრისტესსა:. და:. შენ:.
ყოვლად:. ბრწყინვალესა:. და:. ყოვლად:. განათლებულსა:. და:. წ~თა:. მა-
მათა:. შორის:. წარჩინებულსა:. სასოსა:. ჩუენსა:. წმიდასა:. მამასა:. დავითს:.
გარესჯისასა:. და:. ლოდსა:. პატიოსანსა:. ესე:. წიგნი:. და:. სიგელი:.
გკადრეთ:. და:. მოგაკსენეთ:. ჩუენ:. სასოებით:. მონდობილმან:. ცვა:. ფარ-
ვათა:. თქუენთამან:. ქართლისა:. კ~ზ:. პატ~იარქმან:. ნიკოლაოზ:. ვიგულს:.
მოდგინე:. და:. შემოწგირეთ:. ჩუენი:. მკუიდრი:. ყმა:. ვაშაყმაშვილი:.
ხარება:. შვილნი:. და:. მომავალნი:. ყოველნივე:. სახლისა:. მისისანი:.
მას:. ჟამსა:. ოდეს:. ჟამთა:. ვითარებისაგან:. თავისი:. მკუიდრი:. მამული:.
დააგდო:. და:. წინას:. საგარეჯოს:. ხოდაშენთ:. ბოლოს:. იფნიანში:. და-
სახლდა:. მოვიდეს:. ჩემნი:. ძმანი:. აჰყარეს:. და:. წაიყუანეს:. ვითა:. ჩუე-
ნი:. მკუიდრი:. ყმა:. არისო:. ახლად:. მეორედ:. დავიკსენ:. ჩემთა:. ძმათა-
გან:. და:. კიდევე:. მასვე:. ადგილსა:. ხოდაშენთ:. ბოლოს:. იფნიანში:.
დავასახლეთ:. და:. შემოგწირეთ:. კ~თხუითა:. ბრძანებითა:. და:. ნება:.
დართუითა:. ღ~თივ:. გუირგუინოსნისა:. მეფეთ:. მეფის:. პატრონისა:. ალე-
ქსანდრესითა:. თქუენ:. სასოსა:. შესავედრებელსა:. მეოხსა:. და:. დიდსა:.
ნუ:. გეშის:. ცემასა:. ორთავე:. შინა:. ცხორებათა:. სუეტსა:. ღ~თივ:.
აღმართებულსა:. კუართსა:. საუფლოსა:. მირონსა:. ღ~თ:. მყოფელსა:. და:.
ხატსა:. შენ:. საშინელისა:. ღ~თისა:. და:. უფლისა:. ჩუენისა:. იესო:. ქრის-
ტესსა:. და:. წმიდასა:. და:. ღ~თ:. შემოსილსა:. მამასა:. დავითს:. გარესჯი-
სასა:. და:. ლოდსა:. პატიოსანსა:. შემოგწირეთ:. ვაშაყმაშვილი:. ხარება:.
ყოვლითურთ:. სახლეულით:. მომავალით:. მისით:. მისითა:. მამულითა:. ვე-
ლითა:. ვენაკითა:. საკნავითა:. და:. უკნავითა:. ნასყიდითა:. და:. უსყიდე-
ლითა:. საკმრითა:. და:. უკმრითა:. ყოვლითურთ:. უკლებად:. და:. არვის:.
აქუს:. საქმე:. და:. კელი:. ამასთანა:. თუინიერ:. ჩუენ:. ქართლისა:. კ~ზ-
სა:. და:. უდაბნოს:. წინამძღურისაგან:. კიდე:. აწე:. ვინცა:. და:. რამანცა:.
გუარმან:. კაცმან:. ამისად:. ვნებად:. შლად:. და:. ქცევად:. კელ:. ყოს:.
შერისხდი:. შენ:. ღ~თო:. დაუსაბამო:. მამაო:. და:. ძეო:. და:. სულო:.
წმიდაო:. და:. შენ:. მშობელო:. ძისა:. ღ~თისაო:. ყოველთა:. დაბადებულ-
თა:. დედოფალო:. ღ~თის:. მშობელო:. მარიამ:. მისგან:. იძიე:. შური:.
ჯუარის:. მცმელთა:. ძისა:. შენისათა:. და:. გამოაკუას:. სუეტსა:. ცხოველ-
სა:. და:. წიდასა:. მამასა:. დავითს:. ჩუენგან:. შეწირული:. ესე:. გამოკუე-
ბულმცა:. არს:. სასუფელისაგან:. ცათასა:. კრულმცა:. არს:. ცათა:. შინა:.
და:. ქუეყანასა:. ზედა:. მკუდარი:. და:. ცოცხალი:. მისი:. დაჯდომა:. და:
აღდგომა:. მისი:. ძილი:. და:. ღუიძილი:. მისი:. სავარძელი:. და:. ცხედა-
რი:. მისი:. სმა:. და:. ჭამა:. მისი:. და:. ყოველიმცა:. გაგებული:. მისი:.
მოიშლების:. შემცა:. ედების:. მას:. ძრწოლა:. კაენისი:. კეთრი:. გეზისი:.
შიშთუილი:. იუდასი:. მეხის:. ტყხა:. დიოსკორისი:. დანთქმა:. ფაროსი:.

დათან:. და:. აბირონისი:. ნისტორ:· და:. ორიგენის:. თანამცა:. არს:. ნა-წილი:. და:. სამკუიდრებელი:. მისი:. და:. ნურარათამცა:. იქმნების:. კსნა:. ჯოჯოხეთით:. სულისა:. მისისა:. კრულმცა:. არს:. შუიდთა:. კრებათა:. და:. ხუთთა:. პატრიაქთა:. მადლითა:. მათთანამცა:. არს:. ნაწილი:. სულისა:. მისისა:. რომელთა:. თქუეს:. სისხლი:. მაგისი:. ჩუნზედა:. და:. ასდა:. მერვისა:. ფსალმუნისა:. წყევასა:. მას:. ზედამცა:. სრულ:. ჰყოფს:. ღ̃თი:. და:. კანონსამცა:. ქუეშე:. არს:. წმიდათა:. მოციქულთასა:. და:. მათ:. მიერმცა:. მიეკადების:. პატიჟი:. იგი:. ანანია:. და:. საპფირასი:. ხოლო:. დამამტკიცებელნი:. ამისნი:. ღ̃თმან:. აკურთხნეს:. და:. წმიდამან:. კათოლიკე:. ეკლესიამა:. დაიწერა:. მტკიცე:. და:. შეუცვალებელი:. წიგნი:. და:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კსა:. სო:. თუესა:. აპრილსა:. ხუთსა:. კელითა:. ფრიად:. ცოდვილისა:. უდაბნოს:. წინამძღურის:. იოსებისითა:.

ხვეულად: კელმწიფე ალექსანდრე ვამტკიცებ ნებითა ღთისათა ამინ:.

1590 წ. დავით-გარეჯის სიგელი № 28, დაწერილი ქაღალდზე ზომით 40 × 1,½ სანტიმ. მიცემულია 278 ქორონიკონს ალექსანდრე მეფის მიერ.

ქ:. ნებითა:. და:. შეწევნითა:. ღ̃თისათა:. ჩუენ:. ღ̃თივ:. გჳირგჳინოსანმან:. მეფეთ:. მეფემან:. პატრონმან:. ალექსანდრე:. და:. თანა:. მეცხედრემან:. ჩუენმან:. დედოფალთა:. დედოფალმან:. პატრონმან:. თინათინ:. ესე:. წიგნი:. და:. სიგელი:. მოგახსენეთ:. თქუენ:. გარესჯას:. წმიდასა:. დავითს:. და:. ჩუენსა:. სასოებასა:. და:. სიქადულსა:. დოდორქისა:. ღ̃თის:. მშობელსა:. ასრე:. რომე:. ძუელთ:. მეფეთაგანცა:. შემოწირული:. იყო:. და:. ჩუენცა:. ისრევე:. შემოგწირეთ:. და:. სიგლითა:. ამით:. დაგიმტკიცეთ:. წმიდასა:. დავითს:, სოფელი:. ჟატი:. და:. დეკანოზი:, ყარაული:. ორი:, და:. მეძროხე:. თუალძე:. მეცხოვარე:. ერთი:, ზუარი:. და:. მისი:. მეზუარე:, და:. მთას:. იქითური:. ღალა:. და:. კულუხი:. კელშუალად:. მოგუიკსენებია:. წმიდის:. დავითისათუის:. და:. მთას აქათური:. ღალა:. და:. ჩუენის:. სარგოს:. შესაწჳვარისაგან:. ორმოცი:. კაბიწი:. პური:. ორთავე:. უდაბნოთათვის:. მოგვიხსენებია:. ამას:. გარეთ:. დოდორქისა:. ღ̃თის:. მშობლისათუის:. შემოგუიწირავს:.სოფელი:. ტაზრები:, მათაანი:, და:. უჯარმოს:. კუამლი:. კაცი:. ოთხი:, დეკანოზი:, ყარაული:. ორი:, და:. თუალძე:. ზუარი:. და:. მისი:. მეზურე:, ესე:. კელშეუალად:. დოდორქისა:. ღ̃თის:. მშობლისათუის:. კელ:. შეუალად:. შემოგუიწირავს:. ასრე:. რო-

მე:. ამაზედ:. კელი:. არავის:. შეუვიდოდეს:. არა:. მოურავსა:. ბრცა:. ნაც-ვალსა:. ერთი:. ვინგინდავინ:. იყოს:. ნინოწმიდელი:. მისთუის:. მიგუიბარებია:. არავინ:. გუიბრძანებია:. ამისი:. მშლელი:. და:. მქცეველი:. და:. შენ:. წმიდაო:. მამაო:. დავით:. გარეჯისაო:. და:. დოდორქისა:. წმიდაო:. ღ̃თის:. მშობელო:. მარიამ:. მეოხ:. გუეყავ:. ორთავე:. შინა:. ცხორებასა:. ჩუენ:. მსასოებელსა:. თქუენსა:. მეფესა:. პატრონსა:. ალექსანდრეს:. და:. თანა:. მეცხედრესა:. ჩუენსა:. დედოფალსა:. თინათინს:. და:. ძეთა:. ჩუენთა:. ორთავე:. შინა:. ცხორებასა:. ამინ:. დამამტკიცებელნი:. ამისნი:. ღ̃თმან:. აკურთხნეს:. ქ̃ს:. სოჲ:,

ხვეულად: კელმწიფე ალექსანდრე ვამტკიცებ ნებითა ღმრთისათა:.

1590 წ. დავით გარეჯის სიგელი № 87, მიცემული 278 ქორონიკონს სახლთუხუცესის იასონ ჭავჭავაძის მიერ, დაწერილია ქაღალდზედ ზომით $38^{1}/_{2}\times 15$ სანტიმ.

ქ:. სახელითა:. არსება:. დაუსაბამოსა:. ღ̃თისა:. მამისა:. და:. ძისა:. და:. სულისა:. წმიდისათა:. მეოხებითა:. ყოვლად:. წმიდისა:. ღ̃თის:. მშობელისათა:. ძლიერებითა:. ცხოველს:. მყოფელისა:. და პატიოსნისა:. ჯუარისათა:. წმიდისა:. და:. ღ̃თ:. შემოსილისა:. მამისა:. ჩუენისა:. დავით:. გარესჯელისათა:. და: ლოდისა:. პატიოსნისათა:. და ყოველთა:. წმიდათა:. ღ̃თისათა:. ზეცისა:. და:. ქუეყანისათა:. ამათითა:. თავს:. მდებობითა:. მინდობითა:. და:. შუამდგომელობითა:.ესე:. მტკიცე:. და:. უცვალებელი:. წიგნი:. და:. სიგელი:. გკადრეთ:. და:. მოგახსენეთ:. თქუენ:. სასოებასა:. და:. სიქადულსა:. ჩუენსა:. ყოვლად:. პატიოსანსა:. მამასა:. წმიდასა:. დავითს:. და:. ლოდსა:. პატიოსანსა:. ვიგულს:. მოდგინე:. და: შემოგწირე:. მცირე:. ესე:. შესაწირი:. მე:. ჭავჭავაძემან:. სახლის უხუცესმან:. პატრონმან:. იასონ:. შემოგწირე:. და:. მოგახსენე:. გრემს:. მსახლობელი:. ჩუენი:. ნასყიდი:.ერთი:.კუამლი:.ურია:.აფია:.და:.მისნი:.შვილნი:. (აქ 2-3 სიტ. ადგ. დატოვებ.) მათისა:. სამართლიანისა:.ნასყიდისა:.და:. უსყიდისა:. მამულითა:. ასრევითა:. ერთს:. დღესასწაულს:. დღესა:. წინამძღუარი:. დეკანოზი:. და:.მთავარ დიაკონი:. ჩუენთუის:. ჟამსა:. სწირვიდეთ:. და:. ამას:. წელიწადში:. არ:. დაგუაკლებდეთ:. აწე:. ვინცა:. და:. რამანცა:. გუარმან:. კაცმან:. ესე:. ჩუენგან:. შეწირული:. ურია:. გამოგწიროს:. და:. გამოგაკუას:. შენ:. მამაო:. წმიდაო:. დავით:. და:. ლოდო:. პატიოსანო:. შერისხდი:. ორთავე:. შინა:. ცხორებათა:. რისსხავსმცა:. დაუსაბამო:. ღ̃თი:. მამა:. ძე:. და სული:. წმიდა:. და:. ყოველნი:. წმიდანი:. ღ̃თისანი:. ზეცისა:. და:. ქუე-

45

ყანისანი:. და:. ქრისტეს:. უარის:. მყოფელთანმცა:. არს:. ნაწილი:. და სამკჳდრებელი:. მისი:. ხოლო:. დამამტკიცებელნი:. ამისნი:. ღ̃თნ:. აკურთხნეს:. და: მამამან:. წმიდამან:. დავით:. დაიწერა:. მტკიცე:. და:. უცვალებელი:. წიგნი:. და სიგელი:. ესე:. ქ̃კსა:. სოჂ:.

ხელრთვა: იასონ

1592 წ. ტფილისის სიონის სიგელი № 98, დაწერილი ქაღალდზე ზომით 16×15 სანტიმ., მიცემული ბაიდრისშვილების მიერ 280 ქორონიკონს.

ქ: სახელითა: ღ̃თისა: დაუსაბამოსა: მამისა: და: ძისა: და: სულისა: წმიდისათა: თავსმდებობითა: მინდობითა: და: შუა: მდგომელობითა:. ყ̃დ: წ̃ისა: ღ̃თის: [მშობელი]სა: მარადის: ქალწულისა: მარიამისითა: თავსმდებობითა: და: მინდობითა: [პატიოსნისა]: და: ცხოველს: მყოფელისა: ჯუარისათა:. თავსმდებობითა: მინდობითა:. მინდობითა: და: შუამდგომელობითა: წ̃თა: უკორცოთა: ზეცისა: ძალთა: ანგელოზთა: და: მთავარანგელოზთა: მიქაელ: და: გაბრიელისითა:. და: ყოველთა: წ̃თა: ღ̃თისათა: ზეცისა:[და ქუე]ყანისათა: კორციელთა: და: უკორცოთათა: ამათ: ყოველთა: წ̃თა:ღ̃თისათა: თავსმდებობითა: მინდობითა: და: შუამდგომელობითა: ესე: ნასყიდობის: წიგნი: მოგაკსენეთ: თქუენ: ტფილელ: მთავარეპისკოპოსსა: პატრონსა: ბარნაბას: ჩუენ: ბაიდრის: შვილმან: თანღრიამან: და: ჩუენთა: შვილთა: გი̃გი: სამნამან: ქრისტესია: და: ელისბარ: შკილ.ია: და: მომავალთა: ყოველთავე: სახლისა: ჩუენისათა: ასრე:. და: ამა: პირსა: ზედა: რომე: მოგყიდე:. დუბის: ვენაკი: კევის: რუს: ქუეშე: კევამდის: მისისა: ხილნარითა: და: ავიღეთ: თქუენგან: ფასი: სრული:. რომლითაც: ჩუენი: გული: შესჯერდებოდა: და: ანუ: მეშუელთა: დააფასეს:. და: თქუენ: სიონისა: ღ̃თის: მშობელსა: შესწირეთ: და: გქონდეს: და: გიბედნიეროს: ღ̃ნ: სადამდის: თქუენ: ცოცხალ იყუნეთ: თქუენ: და: მერმე: მას: უკანისა: სიონისა: ღ̃თის: მშობელსა: და: ვინ: გინდავინ: მისისა: საყდრისა: საჰქეთ: მპყრობელნი: იყუნენ: და: ვერავინ: შემოგეცილოს:და: არც: ვინ: კელ: ყოს: შეცვალებად:და შლად: ამისთვის: რომე: ბატონის: ჩუენისა: საამის: შეკითხვათა: მოგუიყიდია: და: ჩუენითა: ნებითა: და: თუ: ვინმე: კელ: ყოს: ამისად: შეცილებად: და: შლად: და: ქცევად: და: შეცვალებად: შემცაიცვალების: სჯულისაგან: ქრისტიანეთასა: რისხავსმცა: მამა: და: ძე: და: სული: წმიდა: და: იუდასთანამცა: არს: ნაწილი: მისი: და: სამკჳდრებელი: შემცა ექმნების:

ეროვნული ბიბლიოთეკა

კეთრი: გეზისი: შიშთუილი: იუდასი: ძრწოლა: კაენისა: მეხდატეხილობა: დიოსკორესი: და ნურათამცა: სინანულითა: იქმნების: კსნა: სულისა: მისისა: და: ქრისტეს: ჯუარისმცემელთანამცა: თანა: დაისჯების: სული: მისი: და: სული: მშობელთა: მისთა: ხოლო: დამამტკიცებელნი: ღ̃ნ: აკურთხნეს: ამისნი: მოწამენი: და: შუა: დამხდურნი: არიან: დეკანოზი: მამიჯვარისა(?): შვილი: იასე:, ახურა(?): შვილი:. საამ:, მოძღურის: შვილი: დავით: მამათ: მთავარი: **ხატისა**: და: სრულად: ტბელნი: დაიწერა: სიგელი: ესე: თუესსა: ივნისს: გ: ქ̃კს სპ:

+

1595 წ. მანგლისის ღვთისმშობლის საყდრის სიგელი № 10, დაწერილი ქაღალდზე ზომით $65^1/_4 \times 22^3/_4$ სანტიმ. ლამაზის ხელით, თავიც აკლია. მიცემულია 283 ქორონიკონს სვიმონ მეფის მიერ. შავად აწყობილი წითურადაა.

---ალმიდე:. ჩუენ:. და:. მძიმე:. ესე:. პირი:. ჩუენი:. ჵი:. სიტყუაო:. **ღთის[აო]** და:. მოეც:. აღებასა:. ბაგეთა:. ჩუენთასა:. სიტყუა.. სახარულევანი:., (sic) რათა:. სიტყუით:. და:. საქმით:. ქებად:. ღირს:. ვიქმნეთ:. ღირსებით:. შეყუარებულისა:. **დედისა:**. **შენისა:**. რამეთუ:. ამან:. ყოვლად:. სანატრელმან:. კორციתა:. გშვა:. შენ:., რომლისა:. მუცლად:. ღება:. დიდებულ:., და:. შობა:. ზ---ბათა:. და:. ცნობათა:. ა̃დ:. ჵი:. მოულებელო:. მხიარულებაო:. მამათ:. მთავართაო:. სიხარულო:. მართალთაო:. და:. ძალო:. მეფეთაო:. და:. წინასწარმეტყუელთა:. შუებაო:. სოფლისა:. მაკურთხეველო:. მაშურალთა:. განსუენებაო:. სნეულთა:. მკურნალო:., ღელვა:. გუემულთა:. ნავთ:. საყუდელო:. ცოდვათა:. მომტევებელო:. მოწუხარეთა:. წყალობით:. ნუ:. გეშინის:. მცემელო:., და:. განმზადებულო:. შეწევნაო:. ყოველთა:. რომელნიცა:. სარწმუნოებით:. გხადიან:. შენ:. რამეთუ:. მარადის:. არა:. უგულებელს:. ჰყოფ:. მვედრებელთა:. შენთა:., არამედ:. სასოებით:. შეგივრდებით:. და:. ვკმობთ:. შენდა:. მომართ:. **დედოფალო:**. კელის:. ალმპყრობელ:. და:. მსწრაფლ:. შემწე:. გუექმენ:., და:. დაიცხურენ:. მყუდროებად:. ღელვანი:. ბრძოლათანი:., და:. მოგუმადლენ:. აღსრულებად:. ყვლისავე:. შემდგომითი:. შემდგომობისა:. თხოვათასა:., ნუმცა:. სძლევს:. ჵ̃ი:. **დედოფალო:**. უზომოება:. ცოდვათა:. ჩუენთა:. სიმდიდრესა:. შენთა:. წყალობათასა:., ნუცა:. გარე:. მიაქცევს:. უჯეროება:. საქმეთა:. თუალ:. უხაობასა:. სახიერებათა:. შენთასა:., რამეთუ:. რავდენცა:. ფრიად:. იყოს:. სიმრავლე:. შეცოდებათა:. ადვილად:. დამკსნელ:. ექმნები:. მხოლოდ:. ინებო:. თუ:. ოდენ:., ვინათგან:. უმაღლეს:. გყო:. ყოველთა:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა
46

დაბადებულთა:. **შობილმან**:. **შენმან**:., ამისთვის:. ჩუენცა:. მინდობილ:.
ვიქმნენით:. **ჭ῀ი**:. დედოფალო:. მანგლისისა:. **ღ῀თის**:. **მშობელო**:. და:.
შეუორგულებელად:. გურწმენა:. გამოუკულეველი:. ძალი:. კაცთ:. მოყუა-
რებისა:, ამისთვისცა: ჩუენ:. მსასოებელმან:. ცვა:. ფარვათა:. თქუენთამან:.
და:. თქუენ:. ძლით:. მპყრობელმან:. მეფობათამან:. ღ῀თივ:. გუირგუინო-
სანმან:. მეფემან:. მეფეთამან:. **სუიმეონ**:. და:˙ თანა:. მეცხედრემან:. დედო
ფალთა:. დედოფალმან:. **ნესტანდარეჯან**:. და:. პირმშომან:. ძემან:. ჩუენ-
მან:. პატრონმან:. **გი῀გი**:. შემოგწირეთ:. და:. მოგაკსენეთ:. თქუენ:. სასო-
სა:. და:. შესავედრებელსა:. ჩუენსა:. მანგლისისა:. **ღ῀თის**:. **მშობელსა**:.
საჯავახიანოში:. როსაბის:. ეული:. მამული:. ასრე:. რომე:. როსაბ:. უშვი-
ლო:. გარდაიცვალა:. და:. მისეული:. მამული:. შემოგწირეთ:. და:. მოგაკ-
სენეთ:. გრკონს:. შვილებულასძე:. ფრიდონ:. მისით:. სამართლიანით:.
მამულითა:, იქვე:. გრკონს:. გორგასძე:. ტატია:. მისით:. სამართლიანით:.
მამულითა:., ზაკუს:. ტაველის:. შვილი:. ნადირა:. მისით:. სამართლიანის:.
მამულითა:., ფიცეს:. მამის:. კარაშვილი:. ნავსაძარ:., და:. მისი:. განაყო-
ფი:. ხატია:. მათით:. სამართლიანით:. მამულითა:., ზეს:. გიგაშვილი:. გუ-
გიეტა:. მისით:. სამართლიანით:. მამულითა:., ხოვლეს:. ზუარი:. და:. სა-
მის:. დღის:. ხოდაბუნი:. შემოგვიწირავს:. და:. მოგვიკსენებია:. მანგლისი-
სა:. **ღ῀თის**:. **მშობელისათვის**:. ესენი:. ყოვლითურთ:. უკლებლად:. და:.
კელ:. შეუალად:. ყოვლისა:. მონათესავისა:. კაცისაგან:. მათითა:. მიმდგო-
მითა:. სამართლიანითა:. წყლითა:. წისქუილითა:. ტყითა:. სანადიროთა:.
ველოთა:. ვენაკითა:. და:. ყოვლითა:. მათითა:. სამართლიანითა:. არა:. მო-
გეშალოს:. არა:. ჩუენგან:. და:. არა:. შემდგომად:. ჩუენთა:. მეფეთა:. და:.
დედოფალთაგან:. და:. ჩუენთა:. ნათესავთაგან:. და:. არა:. სხუათა:. ნათე-
სავთაგან:. შემოგვიწირავს:. და:. მოგვიკსენებია:. საკსრად:. სულისა:. ჩუე-
ნისა:. და:. ცოდვათა:. ჩუენთა:. შესანდობელად:. და:. მეფობისა:. ჩუენი-
სა . წარსამართებელად:. და:. არავის:. კელ:. ეწიფების:. ამა:. ჩუენგან:.
სასოებით:. შემოწირულთა:. გლეხთა:. და:. ზურისა:. და:. მიწათა:. შემო-
წირულისა:. და:. დამტკიცებულისა:. შლად:. და:. ქცევად:. თვინიერ:. თა-
ნა:. დგომისა:. და:. დამტკიცებისაგან:. კიდე:., ხოლო:. უკეთუ:. ვინმე:.
კელყოს:. შლად.. და:. ქცევად:. ჩუენგან:. შემოწირულისა:. და:. სასოე-
ბით:. დამტკიცებულისა:. ამის:. შემდგომად:. ჩუენსა:. მეფეთა:. ანუ:. დე-
დოფალთა:. და:. ანუ:. ჩუენმან:. ნათესავმან:. და:. ანუ:. სხუამან:. ნათე-
სავმან:. კაცმან:. რისხავსმცა:. დაუსაბამო:. ღ῀თი:., მამა:. ძე:. და:. სული:.
წმიდა:.და:.წმიდა:. მშობელი:. მისი:. ქალწული:. მარიამ:.ქ῀დ:.ღ῀თის:.მშობე-
ლი:.და:. მათგანცა:. იძევს:. ჯუარის:.მცმელთა:. სისხლსა:. ძისა:. თვისისა:.
და:. ჩუენთამცა:. ცოდვათა:. მზღუელი:. იგი:. არს:. და:. იგი:. განიკით-
ხუის:. ჩუენწილ:. დღესა:. მას:. დიდსა:. განკითხუისასა:., ხოლო:. დამამ-
ტკიცებელნი:. ამისნი:. ღ῀თმან:. აკურთხნეს:. და: ყოველი:. გაგებული:.
მისი:. კეთილად:. დაუმტკიცოს:. დაიწერა:. სიგელი:. და:. ბ῀ბა:. ესე:. ქ῀კ-

სა:. სპ~გ:. ინდიკტიონსა:. მეფობისა:. ჩუენისასა:. კიც:. აგვისტოსა:: (ს::
კელითა:. ფ~ დ:. ცოდვილისა:. ქუთაკევისა:. წინამძღრისა:. რომანოზისითა:. ჭეშმარიტად:. ღ~თის:. სახისა:. მეფეთა:. მეფისა:. სუიმეონისა:. ბ~ბითა:.და-იწერა:. და მტკიცე:. იქმნა:. სიგელი:. ესე:. ღ~თმან:.მტკიცე:. ყოლ:. მეფობა:. მათი:. რომელმან:. განიგულა:. და:. ესრეთ:. სათნო:. იჩინა:. ჭ~დ:. ესრეთ:. იყო:. და:. იყოს:. ვიდრე:. გებადმდე:. სოფლისა:. ამის:. ამინ:.

ხვეულნი ხელისმოწერანი.

სხვა მელნით და ხელით: ღ~თის:. მშობლის:. შობასა:. ალაპი:.

ამას მიყობა ღვთისმეტყველური შესხმა ღვთისმშობლისა 10 სტრიქონად (ეს უნდა იყოს თავი სხვა შეწირულობისა)

1595 წ. მცხეთის სიგელი № 129, მიცემული კათალიკოზის დომენტის მიერ 283 ქორონიკონს, დაწერილია ქაღალდზე ზომით $37^3/_4 \times 20^3/_4$ სანტიმ.

ქ:. ნებითა:. და:. შეწევნითა:. ღ~თისათა:. კითხუითა:. და:. ბ~ბითა:. და:. ნება:. დართულობითა:. კეთილად:. მსახურისა:. და:. ღ~თივ: დაცულისა·. მეფეთ:. მეფისა:. პატრონისა:. სუიმეონისითა:. და:. თანა:. მეცხედრისა:. მათისა დედოფალთ:. დედოფლისა:. პატრონისა:. ნესტანდარეჯანისითა:. და:. ძისა:. მათისა:. პატრონისა:. გ~გისითა:. ჩუენ:. ქრისტეს:. მიერ:. კურთხეულმან:. ქართლისა:. კ~ზ:. პატრიაქმან:. დომენტი:. თანა:. მოწმობითა:. და:. ჯერ:. ჩინებითა:. ყოელთა:. მცხეთის: შვილთა:. და:. ეკლესიისა:. სავსებისათა:. ესე:. უკუნისამდის:. ჟამთა:. გასათავებელი:. წიგნი:.და:. სიგელი:. მოგახსენეთ:. და:. დაგიმტკიცეთ:. თქუენ:. ყ~დ:. სანატრელისა:. მეფისა:. და:. მოწამისა:. პატრონის:. ლოარსაბის:. ძესა:. პატრონსა:. ვახტანგს:. მას:. ჟამსა:. ოდეს:. თქუენის:. ძმის:. მეფის:. პატრონის:. სუიმეონისგან:. მუხრანს:. სოფელი:. ყურისუბანი:. სამამულოდ:. და:. სამკუიდროდ:. მოგცემოდა:. ამას:. წინათ:. კურთხეულს:. კ~ზს:. პატრონს:. ნიკოლოზს:. ზემო:. ქართლს:. ქო~დი:. და:. რაცა:. სხუა:. მის:. გარეშემო:. საყდრის:. მამული:. იყო:. თქუენთუის:. ყურის:. უბანზედ:. გაეცვალა:. ამისთვის:- ვითა:. ყურის:.უბანი:. საყდარსა:. უფრო:. ახლო:. ახლდა:. აწე:. არცა:. თქუენ:. მოგკდომოდა:. კარგად:. და:. არცა:. სუეტმან:. ცხოველმან:. იპრიანა:. აწე:. თქუენი:. ყურის:. უბანი:. თქუენვე:. დაგიდევით:.

და:. საყდრისა:. მამული:. საყდარსავე:. დაანებეთ:. ამა:. სოფლებისა:. შემო-ლაზედან:. შენდობილნი:. იყუენით:. თავად:. ღ̃თისაგან:. და:. სუეტის:. ცხოვლისაგან:. და:. კუართისა:. საუფლოსა:. და:. მირონისა:. ღ̃თ:. მყო-ფელისა:. და:. პატიოსნისა:. და:. ცხოველს:. მყოფელისა:. ჯუარისათა:. ჩემისა:. ჯუარითა:. და:. ომფორითა:. და:. ჩემთა:.სამწყსოთა:. ეფისკოპოზ-თათა:. კსნილიყავ:. და:. კურთხეულ:. აქაცა:. და:. მასაუკუნესაცა:. ამინ:. ამ̃ნ:. კრიალესონ:. კრიალესონ:. დაიწერა:. ნიშანი:. და:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კსა:. სპგ:. კელითა:. ფ̃დ:. ცოდვილისა:. ესტატესითა:.

ხვეულად: კ̃ზი

ბეჭედი კათალიკოზისა ასო მთავრული წარწერით.

1595 წ. ნინოწმიდის სიგელი № 4, დაწერილი ქაღალდზე ზომით 42×23 სანტიმ., მიცემულია ალექსანდრე მეფის მიერ 283 ქორონიკონს.

ქ:. ნებითა:.ღ̃თისათა:.ჩუენ:. ღ̃თივ:. გუირგუინოსანმან:. და:.ღ̃თივ:. დამყარებულმა:. მეფეთ:. მეფემან:. კელმწიფემან:. პატრონმან:. ალექსანდრე:. ესე:. უკუნისამდე:. ჟამთა:. გასათავებელი:. და:. მტკიცე:. წიგნი:. და:. სიგელი:. გკადრე:. და:. მოგახსენე:. თქუენ:. სასოებასა:. და:. სიქადულსა:. ჩუენსა:. წმიდასა:. ნინოს:. ასრე:. რომე:. კელმწიფეთაგან:. თქუნის:. ტაძ-რისა:. თუის:. შემოწირულს:. და:. ანუ:. ნასყიდსა:. მამულზედა:. დღეს:. მსახლობელი:. კაცი:. იყოს:. ასაყრელად:. დღესის:. უკან:. კელი:. ვერა-ვინ:. დაიდვას:. არცა:. კახმან:. და:. არცა:. ქართლელმან:. არცა:. დიდ-მან:. და არცა:. მცირემან:- და:. არა:. ადამის:. მონათესავემან:. კაცმან:. თქუენს:. მამულში:. მსახლობელს:. კაცზედა:. ასაყრელად:. კელი:. ვერ:. დაიდვას:. და:. არცავის:. დავანებოთ:. აწე:. ვინცა:. და:. რამანცა:. კაც-მან:. კელყოს:. ამისად:. შლად:. ჩუენთამცა:. ცოდვათა:. თუის:. იგი:. განი-კითხვის:. წინაშე:. ღ̃თისა:. ხოლო:. დამამტკიცებელნი:. ამისნი:. ღთმან:. აკურთხნეს:. დაიწერა:. მტკიცე:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კსა:. სპგ:.

ხვეულად: კელმწიფე:. ალექსანდრე ვამტკიცებ:. ნებითა ღმრთისათა:.

1597 წ. ნინოწმიდის სიგელი № 6 დაწერილი ქაღალდზე ზომით 180×

22$^1/_2$ სანტიმ. თავიც დაზიანებულია. მიცემულია ალექსანდრე მუ-
ფის მიერ 285 ქორონიკონს.

---ღ~თისა:. მამისა:. რომლისა:. არცა:. და:.---დასასრული:. არა:. იპო-
ვების:. ღ~თისა:. ძ-- მიერ:. შეიქმნნეს:. ყოველნი:. საუკუნენი:. და:.---ქე-
ნი:. ჯოჯოხეთისანი:. და:. ამის:. მიერ:. მამ---ეთუ:. ივარდანეს:. მამა:.
ზეცით:. წამებდა:. ეგ- -საყუარელი:. და:. სული:. წმიდა:. სახედ:. ტრედ--
და:. კუალად:. ოდეს:. ქუეყანით:. ზეცად:. ამაღლდებ--წაფეთა:. თუისთა:.
ვითარმედ:. სხუა:. ნუგე---მოგივლინო:. თქუენ:. ხოლო:. რაჟამს:. აღვიდა:.
ზეცას:.--ანა:, და:. იყვნეს:. მოწაფენი:. სიონს:. შეკრებულ:. და:. მოელ-
[ო]დეს:. პაემნისა:. აღსრულებასა:. და:. აღთქუმისა:. სრულ:. ყოფასა:.
მეყსეულად:. იქმნა:. ძრვა:. დიდი:. და:. საშინელება:, და:. მოივლინა:.სუ-
ლი:. წმიდა:. და:. აღივსო:- სახლი:. იგი:. სულნელებითა:. და:. განეყვნეს:.
ენანი:. ცეცხლებრ:. მგზებარენი:. და:. მთრვალ:. საგონებელ:. იყვნეს:. და:.
იწყეს:. უცხო:. სახედ:. მეტყუელება:. ვითარცა:. სული:. იგი:. მოსცემდა:.
მათ:. სიტყუად:. რამეთუ:. სამებამან:. განბრძვნა:. წმიდანი:. მოციქულნი:.
ქადაგ:. და:. მახარებელ:. და:. ღ~თის:. მეტყუელ:. ყვნა:. და:. წარივლინ-
ნეს:. ყოველთა:. კიდეთა:. ქუეყანისათა:. და:. ყოველნი:. სოფელნი:. მოი-
ნადირნეს:, და:. განჰფინნეს:. ბადენი:. ღ~თის:. მეტყუელებისანი:. და:. გან-
ფხრუეს:. ძირი:. საცთურთა:. წვალებისა:. და:. დასთესეს:. თესლი:. ღ~თის:.
მსხურებისა:, რამეთუ:. მეოხებითა:. წმიდისა:. სამებისა:. და:. წმიდათა:.
უწმიდესისა:. დიდებულისა:. და: ყოველთა:. ქრისტიანეთა:. სასოსა:. და:.
მაურვალედ:. მეოხისა:. ღ~თისა:. მიმართ:. შუვამდგომელისა:. ყოველთა:.
ნათესავთა:. სამკაულისა:. უმეტესად:. კურთხეულისა:. დედოფლისა:. ჩუე-
ნისა:. ღ~თის:. მშობელისა:. და: მარადის:. ქალწულისა:. მარიამისითა:,
მეოხებითა:. პატიოსნისა:. და:. ცხოველსმყოფელისა:. ჯუარისათა:. რომელ-
სა:. ზედა:. დამოეკიდა:. სამსჭუალ:. განწონილ:. და:. გუერდ:. განლებულ:.
იქმნა:. უფალი:. ჩუენი:. და:. ღ~თი:. იესო:. ქრისტე:. და:. მიერ:. გარდა-
მოეცნეს:. ორნი:. მდინარენი:. სისხლი:. იგი:. და:. წყალი:. განსაწმედე-
ლად:. ჩუენდა:, და:. მეოხებითა:. წმიდათა:. ზეცისა:. ძალთათა:. დიდე-
ბულთა:. ერის:. მთავართა:. მიქაილ:. და:. გაბრიელისათა:, და:. სხუათა:.
ყოველთა:. წმიდათა:. ანგელოზთათა:, და:. წმიდისა:. წინასწარმეტყუელი-
სა:. ქრისტეს:. წინა:. მორბედისა:. ყოველთა:. ნაშობთა:. უაღრესისა:. წმი-
დისა:. იოვანე:. ნათლის:. მცემელისა:. და:. იოვანე:. ღ~თის:. მეტყუელი-
სა:. და:. მახარებელისათა:. და:. წმიდათა:. მღდელთ:. მოძღუართა:. ბასი-
ლი:. გრიგოლი:. და:. იოვანე:: ოქროპირისათა:. და:. ყოველთა:. წმიდა-
თა:. მეოხებითა:. ძალმწეობითა:. და:. თანა:. დგომითა:. ზეცისა:. და:. ქუე-
ყანისათა:. კორციელთა:. და:. უკორცოთათა:, ესე:. უკუნისამდის:. ჟამთა:.
გასათავებელი:. წიგნი:. და:. სიგელი:. გკადრეთ:. და:. მოგახსენეთ:. ჩუენ:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

48

მეფეთ:.მეფემან:.პატრონმან:.ალექსანდრე:.და:. სასურველ:. საყუარელთა:. ძე-
თა:.ჩუენთა:.პატრონმან:.დავით:. პატრონმან:.გიორგი:.და:.პატრონმან:. კოს-
ტანტინე:. თქუენ:. ჩუენსა:. სასოებასა:. და:.სიქადულსა:.ჩუენსა:.მცველსა:.
და:. მფარველსა:. ათორმეტთა:. უდაბნოსა:. საქეთ:. მპყრობელსა:. წმიდა-
სა:. ნინოს:. რომელმან:. მზეებრ:. განანათლე:. ქუეყანა:. ესე:. ჩრდილოე-
თისა:. და:. ამოჰფხუარ:. ღუარძლი:. წვალებისა:. და:. კერპთ:. მსახურე-
ბისა:. და:. მისწილ:. დასთესე:. თესლი:. ღ̃თის:. მსხურებისა:. და:. მიე-
რითგან:. ვიდრე:. აქამომდე:. ვგიეთ:. შენ:. მიერ:. მართალსა:. და:. მტკი-
ცესა:. სარწმუნოებასა:. ზედა:. წმიდისა:. სამებისასა:, და:. წმიდისა:. ღ̃თის
მშობლის:. მიერ:. რომლისა:. ნაწილნი:. ვართ:. მკუიდრნი:.სამეფოსა:. ჩუე-
ნისანი:, და:. ღ̃თისა:. მიმართ:. აღძრულმან:. და:. მოქენემან:. წყალობა-
თა:. მისთამან:. ვიგულე:. და:. ვიგულს:. მოდგინეთ:. და:. შემოგწირეთ:.
მთა:. თუშთ:. სამარხის:. გზა:. რომე:. გარდიარს:. და:. იქით:. გარდაქ-
რილს:. კლდემდის:. ასრე:. რომე:. სხუას:. სოფელსა:. და:.აგარაკსთანა:. სა-
საძოვრე:. მთა:. არა:. გქონდა:. და:. ჩუენ:. მოგახსენეთ:. და:. სიგლითა:.
ამით:. დაგიმტკიცეთ:. შეიწირე:. შენ:. დედისა:. ღ̃თისა:. მოციქულო:.
წმიდაო:. ნინო:. მცირე:. ესე:. შემოსაწირავი:. ვითარცა:. იგი:. შეიწირ-
ნა:. უფალმან:. მწულილნი:. იგი:. ქურივისანი:. და:. ნაცულად:. გუაგენ:.
მის:. მიერნი:. წყალობანი:, და:. გუცევდ:. და:. გუფარევდ:. ყოველთა:.
დღეთა:. ცხორებისა:. ჩუენისათა:. აქაცა:. და:. საუკუნესაცა:. ამინ:, აწე:.
ვინცა:. და:. რამანცა:. გუარმან:. კაცმან:. კელყოს:. ამისად:. შლად:. და:.
არა:. გათავებად:. რისხავსმცა:. მამა:. ძე:. და:. სული:. წმიდა:. და: ყო-
ველნი:. წმიდანი:. ღ̃თისანი:. კორციელნი:. და:. უკორცონი:, შემცა:.
ედების:. კეთრი:. გეეზისი:. შიშთუილი:. იუდასი:. დანთქმა:. დათან:. და:.
აბირონისი:, მეხდატეხილობა:. დიოსკორესი:. და:.ნურა:. რათამცა:. სინანუ-
ლითა:. ნუ:. იქმნების:. კსნა:. სულისა:. მისისა:. და:. ჩუენთამცა:. ცოდვა-
თათუის:. იგი:. განიკითხვის:. წინაშე:. ღ̃თისა:. და:. შენ:. შერისხდი:. წმი-
დაო:. ნინო:. დღესა:. მას:. განკითხუისასა:. ხოლო:. დამამტკიცებელნი:.
ამისნი:. ღ̃თმან:. აკურთხნეს:. დაიწერა:. მტკიცე:. წიგნი:. და:. სიგელი:.
ესე:. ქკ̃ს:. სპე:. თუესა:. ივლისსა:. ზ:.

ხვეულად: კელმწიფე:. ალექსანდრე ვამტკიცებ:. ნებითა ღმრთისათა:.
კოსტანტინე. გიორგი.

ბეჭედი სპარსული წარწერით

1597 წ. ნინოწმიდის სიგელი № 5, დაწერილი ქაღალდზე ზომით $116 \times 21^{1}/_{4}$

ეროვნული ბიბლიოთეკა

სანტიმ. მიცემულის ალექსანდრე მეფის მიერ 285 ქორონიკონს.

ქ:. რომელი:. არს:. და:. რომლისა:. მიერ:. ძალითა:. იქმნნეს:. ყოველნი:. ალნაგნი:. არსისა:. არსთა: უცვალებელისა:. უსაზღვროსა:. ძალ:. განუზომელისა:. ხოლო:. მიუწდომელობით:. ცნობილისა:. რომელსა:. ძალნი:. უკორცოთანი:. თუინიერ:. გარეშე:. მისსა:. ვერ:. მისცთუებიან:. ცნობად:. და:. თუალთა:. შედგმად:. რომელსა:. წესნი:. ანგელოზთანი:. უძრწიან:. და:. ქუეყანა:. ვითარცა:. გუგა:. თუალისა:. ეგრეთ:. გარე:. შემოუწერია:. თუით:. გარე:. შემოუწერელისა:. დაუსაბამოსა:. უარაბამოსა:. ურჰულოსა:. ყოგელგან:. მყოფისა:. და:. ყოველთა:. მბადისა:. რომელი:. მბად:. და:. წარმომაარსებელ:. ექმნა:. ყოველთა:. ყოფილთა:. და:. ყოფადთა:. ყოველთა:. ზედასა:. ღ̃თისა:. მამისა:. ძისა:. და:. სულისა:. წმიდისათა:, და:. მეოხებითა:. და:. შუა:. მდგომელობითა:. განკაცებისა:. მათისა:. მუცლით:. მტუირთველისა:. ყოვლად:. წმიდისა:. ყოვლად:. უხრწნელისა:. და:. ყოვლად:. ბიწ:. შეუხებელისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:. ღ̃თის:. მშობელისა:. და:. მარადის:. ქალწულისა:. მარიამისითა:. რომლისა:. მუცელსა:. დაიტია:. დაუტევნელი:. იგი:. ცათა:. და:. ქუეყანისა:. და:. თბითა:. კაცობრივითა:. შემოსილ:. იქმნა:, ძლიერებითა:. და:. შეწევნითა:. წმიდისა:. და:. პატიოსნისა:. ჯუარისა:. ძელისა:. ცხოვრებისათა:. რომელსა:. ზედან:. განიპყრნა:. უხრწნელნი:. მკლავნი:. თუისნი:. ქრისტემან:. ღ̃თმან:. ჩუენმან:. კსნისათუის:. ჩუენისა:, ოხითა:. და:. მეოხებითა:. და:. ვედრებითა:. წმიდათა:. მთავარანგელოზთა:. მიქაილ:. და:. გაბრიელისითა:. და:. ცხრა:. არეველთა:. და:. ცხრათავე:. დასთა:. ანგელოზთათა:. და:. ყოველთა:. წმიდათა:. ზეცისა:. და:. ქუეყანისათა:. ამათითა:. მადლითა:. და:. შუა:. მდგომლობითა:. ჩუენ:. ღ̃თისა:. მიერ:. ძლიერმან:. და:. უძლეველმან:. ღ̃თივ:. გუირგუინოსანმან:. მეფეთ:. მეფემან:. პატრონმან:. ალექსანდრე:. და:. სასურველ:. საყუარელთა:. პირმშოთა:. ძეთა:. ჩუენთა:. პატრონმან:. დავით:. პატრონმან:. გიორგი:. და:. პატრონმან:. კოსტანტინე:. ესე:. მტკიცე:. და:. შეუცვალებელი:. და:. ჟამთა:. გასათავებელი:. წიგნი:. და:. სიგელი:. გკადრეთ:. და:. მოგახსენეთ:. თქუენ:. ყოვლად:. ბრწყინვალესა:. და:- ყოვლად:. განათლებულსა:. მოციქულთა:. თანა:. სწორსა:. და:. თანა:. მოსაგრესა:. დედისა:. ღ̃თისა:. საკუთარსა:. მკევალსა:. და:. ქართველთა:. ერისა:. მომაქცეველსა:. დედისა:. ჩუენსა:. და:. ყოვლისა:. საქართველოსა:. წმიდასა:. ნინოს:. გკადრეთ:. და: მოგახსენეთ:. და:. შემოგწირეთ:. ამა:. წესითა:. ვითა:. ჟამთა:. სიგრძოსა:. და:. ვითარებისაგან:. თქუენი:. ტაძარი:. მოშლილი:. და:. დაქცეული:. იყო:. და:. [მამამან:. ჩუენმან:.] მეფემან:. პატრონმან:. ლეონ:. ახლა:. მეორედ:. აღაშენა:. და:. შეამკო:. ყოვლითურთ:. და:. დასუა:. ეპისკოპოზი:. და:. შესწირნა:. სოფელნი:. და:. აგარაკნი:. ორკოშიონს:. რაცა:. სომეხი:. მსახლობელი:. არის:. და:. კიდევე:.

ეროვნული ბიბლიოთეკა

49

ოქუენს:. ტაძარს:. გარეშემო:. მსახლობელი:. რაცა:. ქართველი: და ანუ:.
სომეხი:. არის:. აგრევე:. თუალძე:. რაც:. თქუენთუის:. შემოწირული:.
მსახლობელი:. ყმა:. არის:. ამას:. გარეთად:. ვიწრონი:. მისის:. ზუარითა:.
აგრევე:. საკბობის:. ჭალა:. თავს:. კევი:. რომე:. ჩაიარს:. და:. ბოლოს:.
ღელე:. რომე:. ჩაუარს:. ამას:. შუა:. საკნავი:. და:. საწისქუილე:. კიდე-
ვე:. საკანს:. სააბრეშუმე:. სოფელი:. ბიქივლი:. აგრევე:. სარჯულავად:.
წინა:. უკანა:. საგარეჯო:. მთისა:. და:. ბარისა:. და:. ჩერქაზნი:- უთქანე-
ლამდის:. ესე:. ყოვლითურთ:. უნაკლულოდ:. და: მოუსარჩლელად:. შე-
მოწირული:. იყო:. და:. სიგლითა:. დამტკიცებული:. და:. ჩუენცა:. ვიგუ-
ლეთ:. და:. ვიგულსმოდგინეთ:. და:. შემოგწირეთ:. და:. სიგლითა:. ამით:.
დაგიმტკიცეთ:. ვითა:. ჩუენსა:. სასოებასა:. ჰმართებდა:. ჩუნთუის:. სად-
ღეგრძელოდ:. სასულიეროდ:. და:. მეფობისა:. ჩუენისა:. წარსამართებლად:.
და:. ცოდვათა:. ჩუენთა:. შესანდობელად:. აწე:. ვინცა:. და:. რამანცა:.
გუარმან:. კაცმან:. მეფემან:. ანუ:. დედოფალმან:. დიდმან:. ანუ:. მცირე-
მან:. სჯულიანმან:. ანუ:. უსჯულომან:. ესე:. პატრონის:. მამის:. ჩუენი-
საგან:, შეწირული:. და:. ჩუენგან:. სიგლითა:. ამით:. შეწირული:. და:.
დამტკიცებული:. კელყოს:. შლად:. ქცევად:. და:. გამოკუებად:. შერისხ
დი:. შენ:. ღ̃თო:. დაუსაბამოო:. მამაო:. ძეო:. და:. სულო:. წმიდაო:.
და:. მშობელო:. ძისა:. ღ̃თისაო:. ყოველთა:. დაბადებულთა:. დედოფა
ლო:. ღ̃თის:. მშობელო:. მარიამ:. მისგან:. იძიე:. შური:. ჯუარის:. მცუ-
მელთა:. ძისა:. შენისათა:. და:. შენ:. საშინელო:. წმიდაო:. ნინო:. მოცი
ქულო:. გამოაკევ:. სასუფეველისაგან: ცათასა:. კრულმცა:. არს:. ცათა:.
შინა:. და:. ქუეყანასა: ზედა:. მკუდარი:. და:. ცოცხალი:. მისი:. შემცა:.
ედების:. ძრწოლა:. კაენისი:. კეთრი:. გეეზისი:. შიშთვილი იუდასი:. მეხის:.
ტეხა:. დიოსკორესი:. დანთქმა:. ფარაოსი:. დათან:. და:. აბირონისი:. ნეს-
ტორ:. და: ოროგინესთანამცა:. არს:. ნაწილი:. და:. სამკუიდრებელი:. სუ-
ლისა:. მისისა:. კრულმცა:. არს:. შუიდთა:. კრებათა:. და:. ხუთთა:. პატ-
რიაქთა:. მადლითა:. და:. მზედამცა:. აღესრულების:. მეასდამერვე:.
იგი:. ფსალმუნი:. ვითარმედ:. იყავნ:. შვილნი:. მისნი:. ობოლ:. და:.
შემდგომი:. ამისი:. ხოლო:. დამამტკიცებელნი:. ამისნი:. ღ̃თმან:. აკურთხ-
ნეს:. და:. წმიდამან:. ნინო:. მოციქულმან:. დაიწერა:. მტკიცე:. და:. შეუ-
ცვალებელი:. წიგნი:. და:. სიგელი:. ესე:. ქ̃კსა: სპე:.

ხვეულად: კელმწიფე: ალექსანდრე ვამტკიცებ ნებითა ღმრთისათა. ამინ:.
კელმწიფე დავით. ვამტკიცებ ნებითა ღმრთისათა.

ბეჭედი სპარსული წარწერით

მეორე გვ:. კ̃ზი

ეროვნული ბიბლიოთეკა

1597 წ. შუამთის სიგელი № 12, დაწერილი ლამაზის ხელით ქაღალდზე ზომით 36 × 14½ სანტიმ. მიცემული ბატონიშვილის თეკლას მიერ 285 ქორონიკონს.

ქ:. სახელითა:. შენ:. სახიერისა:. ზესთა:. არსისა:. არსება:. და: უბადებელისა:. სამგუამოვანისა:. მიუწდომელისა:. მიუთხრობელისა:. მიუაჩრდილებელისა:. ღ̃თისა:. მამისა:. ძისა:. და:. სულისა:. წმიდისა:. მეოხებითა:. ყოვლად:. წმიდისა:. დედოფლისა:. ჩუენისა:. ღ̃თის მშობელისათა:. და:. მარადის:. ქალწულისა:. მარიამისათა:. ეჰა:.თქუენ:. ზეცათა:.ძალთა:. ერისთავნო:. მიქაელ:. და:. გაბრიელ:. ესე:. მტკიცე:. და:. უცვალებელი:. წიგნი:. და სიგელი:. მოგახსენეთ:. შუამთას:. ჩუენგან:. აღშენებულსა:. ეკუდერსა:. წმიდათა:. მთავარანგელოზთასა:. ჩუენ:. სასოებით:. მვედრებელმან:. თქუენმან:. და:. სარწმუნოებით:. ცვა:. ფარვათა:. თქუენთა:. მინდობილმან:. მეფეთ:. მეფისა:. პატრონისა:. ლეონის:. შვილმან:. პატრონმან:. თეკლა:. განვიზრახეთ:. და:. შეწევნითა:. თქუენითა:. გულის კმა ვჰყავთ:. და შემოგწირეთ:. მცირე:. ესე:. შესაწირავი:. სულისა:. ჩუენისა:. საკსრად:. და ცოდვათა:. ჩუენთა:. შესანდობელად:. სამაღარაანთათ:. ყმა:. კუამლი:. კაცი:. ერთი:. ჭაბუკას:. შვილი:. ქრისტა:. და რევაზა:. ყურუმშას:. შვილი:. მახა:. დაშავა. თალგამოზას:. შვილი:. მაზანა. და სახლი:. მათი:. მათითა:. სამკჳიდროთა:. და უმკჳიდროთა:. სამართლიანითა:. მამულითა და რისაცა:. მქონებელნი:. იყუნენ:. ყოვლითავე:. უკლებლად:. აწ:. თქუენ:. კრებულნო:. ანგელოზთანო:. და:. თქუენ:. ყოვლად:. ქებულნო:. მიქაელ:. და გაბრიელ:. თქუენდამომართ:. ყოველი:. სასოება:.ცხორებისა:. ჩემისა:. დამიც:. თქუენ:. გხადი:. მეოხად:. და კელის:. ამპყრობელად:. დღესა:. მას:. განსულისა:. ჩემისასა:. ამიერ:. სოფლით:. დაიფარე:. სული:. ჩემი:. საფარველითა:. მაგით:. ფრთეთა:. თქუენთათა:. და შორად:. განიოტეთ:. ჩემგან:. ბოროტნი:. იგი:. ჰაერის:. მცუელნი:. ეშმაკნი:. აწე:. ვინცა:. და რამანცა:. კაცმან დიდმან:. ანუ:. მცირემან:. ანუ:. მეფემან:. ანუ:. დედოფალმან:. ანუ:. უფლის წულმან:. ანუ:. აზნაურმან:. გინა:. რომელმანმე:. კელის:. მოქმედმან:. კაცმან:. ესე ჩუენგან:. შეწირული:. ყმა:. გამოგწიროს:. რისხავსმცა: დაუსაბამო:. და დაუსრულებელი:. ღ̃თი:. მამა:. ძე:. და:. სული:. წმიდა:. შემცა:. ედების:. კეთრი:. გეზისი:. შიშთვილი:. იუდასი:. დანთქმა:. დათან:. და აბირონისი:. და მეხის:. ტეხა დიოსკორესი:. და ნურათამცა:. სინანულითა:. ნუ:. იქმნების:. კსნა:. სულისა:. მისისა:. და ვინცა:. დაამტკიცოს:. ღ̃თმან:. ყოველი:. გაგებული:. მისი:. მტკიცე:. ყოს:. და კურთხეულ:. დაიწერა:. მტკიცე:. ესე:. წიგნი:. ქ̃კსა:. სპე:.

ხვეულად: თეკლა

ეროვნული
ბიბლიოთეკა